

# **DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ**

**30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA BAĞIMSIZ  
SINIRLI DENETİM RAPORU, KONSOLİDE OLMAYAN  
FİNANSAL TABLOLAR VE FİNANSAL TABLOLARA  
İLİŞKİN DİPNOTLAR**



**Shape the future  
with confidence**

Güney Bağımsız Denetim ve SMMM A.Ş.  
Maslak Mah. Eski Büyükdere Cad.  
Orjin Maslak İş Merkezi No: 27  
Daire: 57 34485 Sarıyer  
İstanbul - Türkiye

Tel: +90 212 315 3000  
Fax: +90 212 230 8291  
ey.com  
Ticaret Sicil No : 479920  
Mersis No: 0-4350-3032-6000017

## **Ara Dönem Konsolide Olmayan Finansal Bilgilere İlişkin Sınırlı Denetim Raporu**

**Deutsche Bank A.Ş. Yönetim Kurulu'na:**

### **Giriş**

Deutsche Bank Anonim Şirketi'nin ("Banka") 30 Eylül 2025 tarihli ilişikteki konsolide olmayan finansal durum tablosu ile aynı tarihte sona eren dokuz aylık döneme ait konsolide olmayan kar veya zarar tablosunun, konsolide olmayan kar veya zarar ve diğer kapsamlı gelir tablosunun, konsolide olmayan özkaynak değişim tablosunun ve konsolide olmayan nakit akış tablosu ile önemli muhasebe politikalarının özetinin ve diğer açıklayıcı dipnotlarının sınırlı denetimini yürütmüş bulunuyoruz. Banka yönetimi, söz konusu ara dönem finansal bilgilerin 1 Kasım 2006 tarihli ve 26333 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Bankaların Muhasebe Uygulamalarına ve Belgelerin Saklanması İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik" ve Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurulu tarafından bankaların hesap ve kayıt düzenine ilişkin yayımlanan diğer düzenlemeler ile Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu ("BDDK") genelge ve açıklamaları ve bunlar ile düzenlenmeyen konularda Türkiye Muhasebe Standardı ("TMS") 34 "Ara Dönem Finansal Raporlama Standardı" hükümlerini içeren; "BDDK Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı"na uygun olarak hazırlanmasından ve gerçeğe uygun bir biçimde sunumundan sorumludur. Sorumluluğumuz, yaptığımız sınırlı denetime dayanarak söz konusu ara dönem konsolide olmayan finansal bilgilere ilişkin bir sonuç bildirmektir.

### **Sınırlı Denetimin Kapsamı**

Yaptığımız sınırlı denetim, Sınırlı Bağımsız Denetim Standardı (SBDS) 2410 "Ara Dönem Finansal Bilgilerin, İşletmenin Yıllık Finansal Tablolarının Bağımsız Denetimini Yürüten Denetçi Tarafından Sınırlı Bağımsız Denetimi"ne uygun olarak yürütülmüştür. Ara dönem finansal bilgilere ilişkin sınırlı denetim, başta finans ve muhasebe konularından sorumlu kişiler olmak üzere ilgili kişilerin sorgulanması ve analitik prosedürler ile diğer sınırlı denetim prosedürlerinin uygulanmasından oluşur. Ara dönem finansal bilgilerin sınırlı denetiminin kapsamı; Bağımsız Denetim Standartlarına uygun olarak yapılan ve amacı finansal tablolar hakkında bir görüş bildirmek olan bağımsız denetimin kapsamına kıyasla önemli ölçüde dardır. Sonuç olarak ara dönem finansal bilgilerin sınırlı denetimi, denetim şirketinin, bir bağımsız denetimde belirlenebilecek tüm önemli hususlara vâkıf olabileceğine ilişkin bir güvence sağlamamaktadır. Bu sebeple, bir bağımsız denetim görüşü bildirmemekteyiz.

### **Sonuç**

Sınırlı denetimimize göre, ilişikteki ara dönem konsolide olmayan finansal bilgilerin, Banka'nın 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla konsolide olmayan finansal durumunun ve aynı tarihte sona eren dokuz aylık döneme ilişkin, konsolide olmayan finansal performansının ve konsolide olmayan nakit akışlarının BDDK'nın Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı'na uygun olarak tüm önemli yönleriyle gerçeğe uygun bir biçimde sunulmadığı kanaatine varmamıza sebep olacak herhangi bir husus dikkatimizi çekmemiştir.

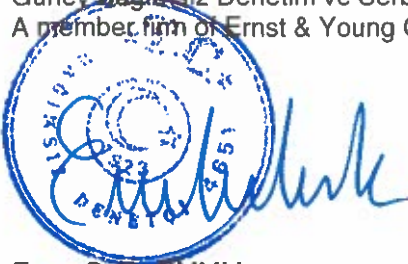


**Shape the future  
with confidence**

### **Mevzuattan Kaynaklanan Diğer Yükümlölüklere İlişkin Rapor**

Sınırlı denetimimiz sonucunda, ilişkide yedinci bölümde yer verilen ara dönem faaliyet raporunda yer alan finansal bilgilerin sınırlı denetimden geçmiş ara dönem konsolide olmayan finansal tablolar ve açıklayıcı notlarda verilen bilgiler ile, tüm önemli yönleriyle, tutarlı olmadığına dair herhangi bir hususa rastlanmamıştır.

Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi  
A member firm of Ernst & Young Global Limited



Emre Çelik, SMMM  
Sorumlu Denetçi

14 Kasım 2025  
İstanbul, Türkiye

**DEUTSCHE BANK A.Ş.'NİN 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA HAZIRLANAN  
DOKUZ AYLIK KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL RAPORU**

Bankanın Yönetim Merkezinin Adresi : Esentepe Mahallesi, Büyükdere Caddesi Ferko Signature  
No. 175/149, Şişli 34394 - İSTANBUL

Bankanın Telefon Numarası : (0212) 317 01 00

Bankanın İnternet Sayfası Adresi : [www.db.com.tr](http://www.db.com.tr)

İrtibat İçin Elektronik Posta Adresi : [tr.muhaberat@db.com](mailto:tr.muhaberat@db.com)

Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu tarafından düzenlenen Bankalarca Kamuya Açıklanacak Finansal Tablolar ile Bunlara İlişkin Açıklama ve Dipnotlar Hakkında Tebliğe göre hazırlanan dokuz aylık konsolide olmayan finansal rapor aşağıda yer alan bölümlerden oluşmaktadır:

- BANKA HAKKINDA GENEL BİLGİLER
- BANKANIN KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARI
- İLGİLİ DÖNEMDE UYGULANAN MUHASEBE POLİTİKALARINA İLİŞKİN AÇIKLAMALAR
- BANKANIN MALİ BÜNYESİNE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER
- KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR
- SINIRLI DENETİM RAPORU
- ARA DÖNEM FAALİYET RAPORU

Bu raporda yer alan konsolide olmayan dokuz aylık finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotlar Bankaların Muhasebe Uygulamalarına ve Belgelerin Saklanması İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik, Türkiye Muhasebe Standartları, Türkiye Finansal Raporlama Standartları, bunlara ilişkin ek ve yorumlar ile Bankamız kayıtlarına uygun olarak, aksi belirtilmediği müddetçe **bin Türk Lirası** cinsinden hazırlanmış olup, sınırlı bağımsız denetime tabi tutulmuş ve ilişikte sunulmuştur.

					
<b>Sameen Farooqui</b>	<b>İdil Gürdil Atay</b>	<b>Simon Deutsch</b>	<b>Abidin Orhan Özalp</b>	<b>Özge Kutay</b>	<b>Nesrin Akyüz</b>
Yönetim Kurulu Başkanı	Denetim Komitesi Başkanı	Denetim Komitesi Üyesi	Genel Müdür	Finansal Raporlamadan Sorumlu Yönetim Kurulu Üyesi	Finans Direktörü

Bu finansal rapor ile ilgili olarak soruların iletilebileceği yetkili personele ilişkin bilgiler

Ad-Soyad/Unvan: Salih Görgülü / Finans Müdürü

Telefon Numarası: (0 212) 317 01 84

## **Birinci Bölüm – Banka Hakkında Genel Bilgiler**

SAYFA

I.	Banka'nın kuruluş tarihi, başlangıç statüsü, anılan statüde meydana gelen değişiklikleri ihtiva eden tarihçesi.....	1
II.	Banka'nın sermaye yapısı, yönetim ve denetimini doğrudan veya dolaylı olarak tek başına veya birlikte elinde bulunduran ortakları, varsa bu hususlarda yıl içindeki değişiklikler ile dahil olduğu guruba ilişkin açıklamalar.....	1
III.	Banka'nın, yönetim kurulu başkan ve üyeleri, denetim komitesi üyeleri ile genel müdür ve yardımcılarının varsa bankada sahip oldukları paylara ve sorumluluk alanlarına ilişkin açıklamalar.....	2
IV.	Banka'da nitelikli pay sahibi olan kişi ve kuruluşlara ilişkin açıklamalar.....	3
V.	Banka'nın hizmet türü ve faaliyet alanlarını içeren özet bilgi.....	3

## **İkinci Bölüm – Finansal Tablolar**

I.	Bilanço (Finansal durum tablosu).....	4
II.	Nazım hesaplar tablosu.....	6
III.	Kar veya Zarar Tablosu.....	7
IV.	Kar veya Zarar ve Diğer Kapsamlı Gelir Tablosu.....	8
V.	Özkaynak değişim tablosu.....	9
VI.	Nakit akış tablosu.....	10

## **Üçüncü Bölüm – Muhasebe Politikaları**

I.	Sunum esaslarına ilişkin açıklamalar.....	11
II.	Finansal tabloların doğru olarak anlaşılması için izlenen muhasebe politikaları.....	12
III.	Finansal araçların kullanım stratejisi ve yabancı para cinsinden işlemlere ilişkin açıklamalar.....	13
IV.	Vadeli işlem ve opsiyon sözleşmeleri ile türev ürünlere ilişkin açıklamalar ve dipnotlar.....	13
V.	Faiz gelir ve giderine ilişkin açıklamalar.....	13
VI.	Ücret ve komisyon gelir ve giderlerine ilişkin açıklamalar.....	13
VII.	Finansal varlıklara ilişkin açıklamalar.....	14-16
VIII.	Beklenen zarar karşılıklarına ilişkin açıklamalar.....	16-17
IX.	Finansal araçların netleştirilmesine ilişkin açıklamalar.....	17
X.	Satış ve geri alış anlaşmaları ve menkul değerlerin ödünç verilmesi işlemlerine ilişkin açıklamalar.....	18
XI.	Satış amaçlı elde tutulan ve durdurulan faaliyetlere ilişkin duran varlıklar ile bu varlıklara ilişkin borçlar hakkında açıklamalar.....	18
XII.	Şerefiye ve diğer maddi olmayan duran varlıklara ilişkin açıklamalar.....	18
XIII.	Maddi duran varlıklara ilişkin açıklamalar.....	19
XIV.	Kiralama işlemlerine ilişkin açıklamalar.....	19-20
XV.	Karşılıklar ve koşullu yükümlülüklerle ilişkin açıklamalar.....	21
XVI.	Koşullu varlıklara ilişkin açıklamalar.....	21
XVII.	Çalışanların haklarına ilişkin yükümlülüklerle ilişkin açıklamalar.....	21
XVIII.	Vergi uygulamalarına ilişkin açıklamalar.....	22-23
XIX.	Borçlanmalara ilişkin ilave açıklamalar.....	23
XX.	İhraç edilen hisse senetlerine ilişkin açıklamalar.....	23
XXI.	Aval ve kabullere ilişkin açıklamalar.....	23
XXII.	Devlet teşviklerine ilişkin açıklamalar.....	24
XXIII.	Raporlamanın bölümlenmeye göre yapılmasına ilişkin açıklamalar.....	24
XXIV.	Sınıflandırmalar.....	24
XXV.	Diğer hususlara ilişkin açıklamalar.....	24

## **Dördüncü Bölüm – Mali Bünveye ve Risk Yönetimine İlişkin Bilgiler**

I.	Özkaynak kalemlerine ilişkin açıklamalar.....	25-28
II.	Kur riskine ilişkin açıklamalar.....	29-30
III.	Faiz oranı riskine ilişkin açıklamalar.....	31-33
IV.	Hisse senedi pozisyon riskine ilişkin açıklamalar.....	34
V.	Likidite riski yönetimine, likidite karşılama oranına ve net istikrarlı fonlama oranına ilişkin açıklamalar.....	34-44
VI.	Kaldıraç Oranına İlişkin Açıklamalar.....	45
VII.	Risk Yönetimine İlişkin Açıklamalar.....	46
VIII.	Faaliyet Bölümlerine İlişkin Açıklamalar.....	47

## **Beşinci Bölüm – Finansal Tablolara İlişkin Açıklama ve Dipnotlar**

I.	Bilançonun aktif kalemlere ilişkin açıklama ve dipnotlar.....	48-54
II.	Bilançonun pasif kalemlere ilişkin açıklama ve dipnotlar.....	55-60
III.	Nazım hesaplara ilişkin açıklama ve dipnotlar.....	61
IV.	Gelir tablosuna ilişkin açıklama ve dipnotlar.....	62-69
V.	Banka'nın dahil olduğu risk grubu ile ilgili açıklamalar.....	70-73
VI.	Bilanço sonrası hususlar.....	74

## **Altıncı Bölüm – Diğer Açıklamalar**

I.	Sınırlı denetim raporuna ilişkin olarak açıklanması gereken hususlar.....	75
II.	Bağımsız denetçi tarafından hazırlanan açıklama ve dipnotlar.....	75

## **Yedinci Bölüm – Ara Dönem Faaliyet Raporu**

I.	Banka yönetim kurulu başkan ve genel müdürünün ara dönem faaliyetlerine ilişkin değerlendirmelerini içerecek ara dönem faaliyet raporu.....	76-79
----	---	-------

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA HAZIRLANAN KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### BİRİNCİ BÖLÜM

#### GENEL BİLGİLER

**I. Banka'nın kuruluş tarihi, başlangıç statüsü, anılan statüde meydana gelen değişiklikleri ihtiva eden Banka'nın tarihçesi**

Deutsche Bank Anonim Şirketi'nin ("Banka") kurulmasına 16 Aralık 1987 tarih ve 87/12432 sayılı Bakanlar Kurulu kararıyla izin verilmiş, söz konusu karar 26 Aralık 1987 tarihli Resmi Gazete'de yayımlanmış, 4 Nisan 1988 tarihinde tescil edilmiş ve "Ana Sözleşme" 7 Nisan 1988 tarihinde Türkiye Ticaret Sicili Gazetesi'nde yayınlanmıştır. Banka'nın kuruluşunda "Türk Merchant Bank A.Ş." olan ünvanı 17 Nisan 1997 tarihinde "Bankers Trust A.Ş." olarak değiştirilmiş; Bankers Trust ile Deutsche Bank'ın dünya çapındaki birleşmelerinden sonra ise, 1 Mart 2000 tarihinde "Bankers Trust A.Ş." adı "Deutsche Bank Anonim Şirketi" olarak değiştirilmiştir. Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu'nun ("BDDK") 8 Eylül 2004 tarih ve 1381 sayılı kararı ile Banka'ya verilen mevduat kabul etme yetkisi 15 Ekim 2004 tarih ve 25614 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanmış ve yayımı tarihinden itibaren geçerlilik kazanmıştır. Banka'nın merkezi İstanbul'dadır ve genel müdürlük dışında şubesi bulunmamaktadır.

28 Mart 2013 tarihinde yapılan olağan genel kurul toplantısında Deutsche Bank Anonim Şirketi'nin Ana Sözleşme'si 6102 sayılı Türk Ticaret Kanunu'na uyum sağlamak amacı ile tadil edilmiştir. Bu çerçevede Esas Sözleşme maddeleri 6102 sayılı yeni TTK hükümlerine uygun olarak sadeleştirilerek güncellenmiştir. Güncel Esas Sözleşme 19 Nisan 2013 tarihli 8304 sayılı Ticaret Sicil Gazetesinde yayınlanarak yürürlüğe girmiştir.

**II. Banka'nın sermaye yapısı, yönetim ve denetimini doğrudan veya dolaylı olarak tek başına veya birlikte elinde bulunduran ortakları, varsa bu hususlarda yıl içindeki değişiklikler ile dahil olduğu gruba ilişkin açıklama**

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla Banka'nın ödenmiş sermayesi birim nominal değeri 0,1 TL olan 4.700.000.000 hisseden oluşmaktadır (31 Aralık 2024: 4.700.000.000). Banka, Deutsche Bank Grubu içinde yer almaktadır ve sermayesinin %99,99'una Deutsche Bank AG sahiptir.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA HAZIRLANAN KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### GENEL BİLGİLER (devamı)

#### III. Banka'nın, yönetim kurulu başkan ve üyeleri, denetim komitesi üyeleri ile genel müdür ve yardımcılarının varsa Banka'da sahip oldukları paylara ve sorumluluk alanlarına ilişkin açıklamalar

Unvanı	Adı ve Soyadı	Sorumluluk Alanları	Göreve Atanma Tarihleri	Öğrenim Durumu	Bankacılık ve İşletmecilik Dallarında İş Tecrübesi
Yönetim Kurulu Başkanı	Sameen Hamed Farooqui		21 Mayıs 2024	Lisans: Poona Üniversitesi- Bilgisayar Mühendisliği Yüksek Lisans-Uluslararası İşletme Enstitüsü	29 yıl
Yönetim Kurulu Üyesi ve Genel Müdür	Abidin Orhan Özalp		14 Ocak 2019	Lisans: Koç Üniversitesi İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi Ekonomi ve İşletme Çift Anadal	19 yıl
Yönetim Kurulu Başkan Vekili	Özge Kutay (*)	Finansal Raporlama ve Destek Fonksiyonları	18 Ekim 2012	Lisans: İstanbul Üniv. İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi	32 yıl
Yönetim Kurulu ve Denetim Komitesi Üyesi	Kerem Kozan (*)		19 Şubat 2025	Lisans: Queensland Üniversitesi Matematik dalında Fen Bilimleri Lisans Derecesi ve Queensland Üniversitesi Ticaret Lisans	23 yıl
Yönetim Kurulu Üyesi	Atul Jain		20 Kasım 2024	Lisans: University of Connecticut, Storrs, CT, USA Yüksek Lisans: INSEAD – Global Executive MBA, Singapore	24 yıl
Yönetim Kurulu Üyesi ve Denetim Komitesi Başkanı	İdil Gürdil Atay		31 Mart 2023	Lisans: Orta Doğu Teknik Üniversitesi, İktisadi ve İdari Bilimler Fakültesi, İşletme	33 yıl
Yönetim Kurulu ve Denetim Komitesi Üyesi	Simon Deutsch		31 Mart 2023	Lisans: Hons Westminster University, Urban Planning	28 yıl
Genel Müdür Yardımcısı	Senem Ertuncay	Kurumsal Bankacılık	14 Ağustos 2024	Lisans: Orta Doğu Teknik Üniversitesi-Ekonomi	27 yıl

Yukarıda belirtilen Yönetim Kurulu Başkanı, Başkan vekili ve üyeleri ile Genel Müdür'ün Banka'da sahip oldukları pay bulunmamaktadır.

Unvanı	Dönem İçinde Ayrılanlar	Dönem İçinde Atananlar
Yönetim Kurulu Başkan Vekili (*)	Jorge Andres Otero Letelier	Özge Kutay
Yönetim Kurulu ve Denetim Komitesi Üyesi (*)	-	Kerem Kozan

(\*) 5 Şubat 2025 tarihli yönetim kurulu toplantısında, Yönetim Kurulu Başkan Vekili Jorge Andres Otero Letelier görevinden ayrılmış olup, aynı tarihli karar ile Kerem Kozan Yönetim Kurulu Üyesi olarak atanmıştır. Aynı tarihte, Yönetim Kurulu Üyesi Özge Kutay ise Yönetim Kurulu Başkan Vekili olarak atanmıştır. 19 Şubat 2025 tarihli yönetim kurulu toplantısında Kerem Kozan Denetim Komitesi üyesi olarak atanmıştır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA HAZIRLANAN KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### GENEL BİLGİLER (devamı)

#### IV. Banka'da Nitelikli Pay Sahibi Olan Kişi ve Kuruluşlara İlişkin Açıklamalar

5411 no'lu Bankacılık Kanunu'nun nitelikli pay tanımı ve Bankaların İzne Tabi İşlemleri ile Dolaylı Pay Sahipliğine İlişkin Yönetmelik'in 13. Maddesi uyarınca Banka'nın sermayesinde dolaylı hakimiyeti söz konusu olan nitelikli pay sahipleri ve dolaylı pay oranları aşağıda açıklanmıştır:

Ad Soyad/Ticari Unvanı	Pay Tutarları	Pay Oranları	Ödenmiş Paylar	Ödenmemiş Paylar
Deutsche Bank AG	469.999	99,99	469.999	-
Diğer	1	0,01	1	-
<b>Toplam</b>	<b>470.000</b>	<b>100</b>	<b>470.000</b>	<b>-</b>

#### V. Banka'nın hizmet türü ve faaliyet alanlarını içeren özet bilgi

Banka'nın esas sözleşmesinde belirtilen faaliyet alanları ana başlıklar halinde aşağıdaki gibidir:

- Her nevi banka ve bankacılık işlemleri yapmak,
- Hakiki ve hükmi şahıslarla şirketler kurmak, ortak girişimlerde bulunmak, mevcut ve kurulacak ticari ve sınai işletmelere, bankalara, mali kuruluşlara iştirak etmek ve iştirakleri devir ve ferağ etmek,
- Bankacılık Kanunu ve ilgili diğer kanunların yasaklamadığı her nevi sınai, ticari ve sigorta işlemlerini gerek kendi hesabına ve gerekse yerli ve yabancı müesseseler ile birlikte veya vekaleten bu müesseseler nam ve hesabına yapmak, acentelikler almak, resmi veya gayri resmi müesseselere karşı bilcümle taahhütlere girişmek,
- Her türlü menkul kıymetleri esham ve tahvilatı gerek kendi hesabına ve gerekse başkaları nam ve hesabına almak ve satmak, ilgili kanunlar hükümlerine uygun olarak ve gerekli izinleri almak suretiyle tahvil ve borçlanmaya ilişkin diğer sermaye piyasası araçlarını çıkarmak menkul kıymetler yatırım fonu kurmak ve işletmek, mevzuatın müsaade ettiği diğer sermaye piyasası işlemleri yapmak ve Menkul Kıymetler Borsası'nda faaliyette bulunmak,
- Factoring ve forfaiting yapmak,
- Döviz piyasalarında gerek kendi adına gerek müşterileri adına vadeli işlemler ve türev işlemleri de dahil olmak üzere her türlü döviz alım satım işlemlerini yapmak,
- Mevzuatın müsaade ettiği ölçüde (leasing) finansal kiralama yolu ile teçhizat kiralınması ve gayrimenkul finansmanı yapmak,
- İştilgal konusu ile ilgili gayri maddi hakları iktisap etmek ve bunlar üzerinde tasarrufta bulunmak,

Kurulduğu tarihten itibaren yatırım bankacılığı faaliyetinde bulunan Banka, Türkiye'deki büyüme ve yatırım planlarının altyapısının ön koşulu olarak mevcut faaliyet izninin dışında mevduat kabul etme yetkisini BDDK'nın 8 Eylül 2004 tarih ve 1381 sayılı kararının 15 Ekim 2004 tarih ve 25614 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanmasıyla almıştır.

Sermaye Piyasası Kurulu Yetki Belgesi tahtında Banka'nın 5 Kasım 2015 tarihinden itibaren aşağıdaki faaliyet ve hizmetleri gerçekleştirmesine izin verilmiştir:

- Portföy Aracılığı Faaliyeti
- Sınırlı Saklama Hizmeti
- Genel Saklama Hizmeti

Banka'nın uygulamada ağırlık verdiği konular, bankalararası para piyasasında faaliyet göstermek, menkul kıymet alım satımı, dövizli işlemler, kurumsal nakit krediler, kurumsal nakit yönetimi ve dış ticaret, ticari faaliyetlerle ilgili teminat karşılığı gayrinakdi kredi kullanırmak ve takas ve saklama hizmetleridir. Ticari bankacılık lisansı ile Banka, mevcut kurumsal bankacılık ve para piyasaları faaliyetlerine ek olarak, mevduat kabul etme, cari hesap açma ve bu kapsamda nakit yönetimi ürün ve servisleri sunma imkanı sağlamış ve bu sayede müşterilerinin tüm ihtiyaçlarına cevap verebilecek bir yapıya kavuşmuştur.

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla Banka'nın çalışan sayısı 118'dir (31 Aralık 2024: 113).



## İKİNCİ BÖLÜM

### FİNANSAL TABLOLAR

- 2.1 Bilanço (Finansal Durum Tablosu)
- 2.2 Nazım Hesaplar Tablosu
- 2.3 Kar veya Zarar Tablosu
- 2.4 Kar veya Zarar ve Diğer Kapsamlı Gelir Tablosu
- 2.5 Özkaynak Değişim Tablosu
- 2.6 Nakit Akış Tablosu

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA HAZIRLANAN KONSOLİDE OLMAYAN BİLANÇO (FİNANSAL DURUM TABLOSU)

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### I. BİLANÇO (FİNANSAL DURUM TABLOSU)

		Sınırlı denetimden geçmiş			Bağımsız denetimden geçmiş		
		Cari dönem			Önceki dönem		
		30 Eylül 2025			31 Aralık 2024		
VARLIKLAR	Dipnot	TP	YP	Toplam	TP	YP	Toplam
(5-I)							
<b>I. FİNANSAL VARLIKLAR (Net)</b>		<b>17.948.160</b>	<b>10.741.234</b>	<b>28.689.394</b>	<b>7.840.855</b>	<b>4.974.698</b>	<b>12.815.553</b>
<b>I.1 Nakit ve Nakit Benzerleri</b>		<b>15.142.830</b>	<b>10.497.527</b>	<b>25.640.357</b>	<b>7.661.927</b>	<b>4.589.256</b>	<b>12.251.183</b>
I.1.1 Nakit Değerler ve Merkez Bankası	(1)	9.441.911	10.477.754	19.919.665	6.163.191	4.571.307	10.734.498
I.1.2 Bankalar	(3)	5.710.193	26.779	5.736.972	1.503.861	21.006	1.524.867
I.1.3 Para Piyasalarından Alacaklar		-	-	-	-	-	-
I.1.4 Beklenen Zarar Karşılıkları (-)		9.274	7.006	16.280	5.125	3.057	8.182
<b>I.2 Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar</b>	<b>(2)</b>	<b>1.808.717</b>	<b>-</b>	<b>1.808.717</b>	<b>103.659</b>	<b>-</b>	<b>103.659</b>
I.2.1 Devlet Borçlanma Senetleri		1.808.717	-	1.808.717	103.659	-	103.659
I.2.2 Sermayede Payı Temsil Eden Menkul Değerler		-	-	-	-	-	-
I.2.3 Diğer Finansal Varlıklar		-	-	-	-	-	-
<b>I.3 Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıklar</b>	<b>(4)</b>	<b>986.198</b>	<b>-</b>	<b>986.198</b>	<b>70.734</b>	<b>-</b>	<b>70.734</b>
I.3.1 Devlet Borçlanma Senetleri		986.198	-	986.198	70.734	-	70.734
I.3.2 Sermayede Payı Temsil Eden Menkul Değerler		-	-	-	-	-	-
I.3.3 Diğer Finansal Varlıklar		-	-	-	-	-	-
<b>I.4 Türev Finansal Varlıklar</b>		<b>10.415</b>	<b>243.707</b>	<b>254.122</b>	<b>4.535</b>	<b>385.442</b>	<b>389.977</b>
I.4.1 Türev Finansal Varlıkların Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar Zarara Yansıtılan Kısım	(2)	10.415	243.707	254.122	4.535	385.442	389.977
I.4.2 Türev Finansal Varlıkların Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Kısım	(11)	-	-	-	-	-	-
<b>II. İTFA EDİLMİŞ MALİYETİ İLE ÖLÇÜLEN FİNANSAL VARLIKLAR (Net)</b>		<b>4.023.120</b>	<b>3.433.157</b>	<b>7.456.277</b>	<b>5.672.019</b>	<b>3.218.142</b>	<b>8.890.161</b>
<b>2.1 Krediler</b>	<b>(5)</b>	<b>4.024.901</b>	<b>3.434.026</b>	<b>7.458.927</b>	<b>5.672.717</b>	<b>3.218.507</b>	<b>8.891.224</b>
<b>2.2 Kiralama İşlemlerinden Alacaklar</b>	<b>(10)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>2.3 Faktoring Alacakları</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>2.4 İtfa Edilmiş Maliyeti ile Ölçülen Diğer Finansal Varlıklar</b>	<b>(6)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
2.4.1 Devlet Borçlanma Senetleri		-	-	-	-	-	-
2.4.2 Diğer Finansal Varlıklar		-	-	-	-	-	-
<b>2.5 Beklenen Zarar Karşılıkları (-)</b>		<b>1.781</b>	<b>869</b>	<b>2.650</b>	<b>698</b>	<b>365</b>	<b>1.063</b>
<b>III. SATIŞ AMAÇLI ELDE TUTULAN VE DURDURULAN FAALİYETLERE İLİŞKİN DURAN VARLIKLAR (Net)</b>	<b>(14)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
3.1 Satış Amaçlı		-	-	-	-	-	-
3.2 Durdurulan Faaliyetlere İlişkin		-	-	-	-	-	-
<b>IV. ORTAKLIK YATIRIMLARI</b>		<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>4.1 İştirakler (Net)</b>	<b>(7)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4.1.1 Özkaynak Yöntemine Göre Değerlenenler		-	-	-	-	-	-
4.1.2 Konsolide Edilmeyenler		-	-	-	-	-	-
<b>4.2 Bağlı Ortaklıklar (Net)</b>	<b>(8)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4.2.1 Konsolide Edilmeyen Mali Ortaklıklar		-	-	-	-	-	-
4.2.2 Konsolide Edilmeyen Mali Olmayan Ortaklıklar		-	-	-	-	-	-
<b>4.3 Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar (İş Ortaklıkları) (Net)</b>	<b>(9)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4.3.1 Özkaynak Yöntemine Göre Değerlenenler		-	-	-	-	-	-
4.3.2 Konsolide Edilmeyenler		-	-	-	-	-	-
<b>V. MADDİ DURAN VARLIKLAR (Net)</b>		<b>50.467</b>	<b>-</b>	<b>50.467</b>	<b>51.169</b>	<b>-</b>	<b>51.169</b>
<b>VI. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR (Net)</b>		<b>56.984</b>	<b>-</b>	<b>56.984</b>	<b>44.441</b>	<b>-</b>	<b>44.441</b>
6.1 Şerefiye		-	-	-	-	-	-
6.2 Diğer		56.984	-	56.984	44.441	-	44.441
<b>VII. YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER (Net)</b>	<b>(12)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>VIII. CARİ VERGİ VARLIĞI</b>	<b>(13)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>IX. ERTELENMİŞ VERGİ VARLIĞI</b>	<b>(13)</b>	<b>122.720</b>	<b>-</b>	<b>122.720</b>	<b>21.655</b>	<b>-</b>	<b>21.655</b>
<b>X. DİĞER AKTİFLER</b>	<b>(15)</b>	<b>1.492.279</b>	<b>442.327</b>	<b>1.934.606</b>	<b>251.333</b>	<b>1.863.633</b>	<b>2.114.966</b>
<b>VARLIKLAR TOPLAMI</b>		<b>23.693.730</b>	<b>14.616.718</b>	<b>38.310.448</b>	<b>13.881.472</b>	<b>10.056.473</b>	<b>23.937.945</b>

İlişikteki açıklama ve dipnotlar bu konsolide olmayan finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA HAZIRLANAN KONSOLİDE OLMAYAN BİLANÇO (FİNANSAL DURUM TABLOSU)

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### I. BİLANÇO (FİNANSAL DURUM TABLOSU) (devamı)

		Sınırlı denetimden geçmiş			Bağımsız denetimden geçmiş		
		Cari dönem			Önceki dönem		
YÜKÜMLÜLÜKLER		30 Eylül 2025			31 Aralık 2024		
	Dipnot (5.11)	TP	YP	Toplam	TP	YP	Toplam
I. MEVDUAT	(1)	13.310.130	4.759.727	18.069.857	7.082.316	5.692.061	12.774.377
II. ALINAN KREDİLER	(3)	941.844	9.064.665	10.006.509	-	3.781.068	3.781.068
III. PARA PİYASALARINA BORÇLAR		-	-	-	-	-	-
IV. İHRAÇ EDİLEN MENKUL KIYMETLER (Net)		-	-	-	-	-	-
4.1 Bonolar		-	-	-	-	-	-
4.2 Varlığa Dayalı Menkul Kıymetler		-	-	-	-	-	-
4.3 Tahviller		-	-	-	-	-	-
V. FONLAR		-	-	-	-	-	-
5.1 Müstakriz Fonları		-	-	-	-	-	-
5.2 Diğer		-	-	-	-	-	-
VI. GERÇEĞE UYGUN DEĞER FARKI KAR ZARARA YANSITILAN FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER		-	-	-	-	-	-
VII. TÜREV FİNANSAL YÜKÜMLÜLÜKLER		12.448	163.941	176.389	1.759	317.667	319.426
7.1 Türev Finansal Yükümlülüklerin Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar Zarara Yansıtılan Kısım	(2)	12.448	163.941	176.389	1.759	317.667	319.426
7.2 Türev Finansal Yükümlülüklerin Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Kısım	(6)	-	-	-	-	-	-
VIII. FAKTORİNG YÜKÜMLÜLÜKLERİ		-	-	-	-	-	-
IX. KİRALAMA İŞLEMLERİNDEN YÜKÜMLÜLÜKLER	(5)	2.267	136	2.403	7.311	680	7.991
X. KARŞILIKLAR	(7)	117.097	451.354	568.451	46.186	323.225	369.411
10.1 Yeniden Yapılanma Karşılığı		-	-	-	-	-	-
10.2 Çalışan Hakları Karşılığı		54.087	203.974	258.061	38.931	144.213	183.144
10.3 Sigorta Teknik Karşılıkları (Net)		-	-	-	-	-	-
10.4 Diğer Karşılıklar		63.010	247.380	310.390	7.255	179.012	186.267
XI. CARİ VERGİ BORCU	(8)	476.885	-	476.885	345.221	-	345.221
XII. ERTELENMİŞ VERGİ BORCU	(8)	-	-	-	-	-	-
XIII. SATIŞ AMAÇLI ELDE TUTULAN VE DURDURULAN FAALİYETLERE İLİŞKİN DURAN VARLIK BORÇLARI (Net)		-	-	-	-	-	-
13.1 Satış Amaçlı		-	-	-	-	-	-
13.2 Durdurulan Faaliyetlere İlişkin		-	-	-	-	-	-
XIV. SERMAYE BENZERİ BORÇLANMA ARAÇLARI		-	-	-	-	-	-
14.1 Krediler		-	-	-	-	-	-
14.2 Diğer Borçlanma Araçları		-	-	-	-	-	-
XV. DİĞER YÜKÜMLÜLÜKLER	(4)	18.150	238.304	256.454	6.400	95.235	101.635
XVI. ÖZKAYNAKLAR	(9)	8.753.500	-	8.753.500	6.238.816	-	6.238.816
16.1 Ödenmiş Sermaye		470.000	-	470.000	470.000	-	470.000
16.2 Sermaye Yedekleri		31.866	-	31.866	31.866	-	31.866
16.2.1 Hisse Senedi İhraç Primleri		-	-	-	-	-	-
16.2.2 Hisse Senedi İptal Karları		-	-	-	-	-	-
16.2.3 Diğer Sermaye Yedekleri		31.866	-	31.866	31.866	-	31.866
16.3 Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler		(10.992)	-	(10.992)	(8.229)	-	(8.229)
16.4 Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler		(13.102)	-	(13.102)	411	-	411
16.5 Kar Yedekleri		5.744.768	-	5.744.768	3.341.470	-	3.341.470
16.5.1 Yasal Yedekler		188.090	-	188.090	188.090	-	188.090
16.5.2 Statü Yedekleri		-	-	-	-	-	-
16.5.3 Olağanüstü Yedekler		5.556.678	-	5.556.678	3.153.380	-	3.153.380
16.5.4 Diğer Kar Yedekleri		-	-	-	-	-	-
16.6 Kar veya Zarar		2.530.960	-	2.530.960	2.403.298	-	2.403.298
16.6.1 Geçmiş Yıllar Kar veya Zararı		-	-	-	-	-	-
16.6.2 Dönem Net Kar veya Zararı		2.530.960	-	2.530.960	2.403.298	-	2.403.298
16.7 Azınlık Payları		-	-	-	-	-	-
<b>YÜKÜMLÜLÜKLER TOPLAMI</b>		<b>23.632.321</b>	<b>14.678.127</b>	<b>38.310.448</b>	<b>13.728.009</b>	<b>10.209.936</b>	<b>23.937.945</b>

İlişikteki açıklama ve dipnotlar bu konsolide olmayan finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA HAZIRLANAN KONSOLİDE OLMAYAN NAZIM HESAPLAR TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

II. NAZIM HESAPLAR TABLOSU

		Sınırlı denetimden geçmiş			Bağımsız denetimden geçmiş		
		Cari dönem			Önceki dönem		
		30 Eylül 2025			31 Aralık 2024		
NAZIM HESAPLAR		TP	YP	TOPLAM	TP	YP	TOPLAM
Dipnot (5-III)							
A. BİLANÇO DIŞI YÜKÜMLÜLÜKLER (I+II+III)		37.199.448	27.893.514	65.092.962	16.975.831	15.966.153	32.941.984
I. GARANTİ ve KEFALETLER	(1)	676.141	1.850.639	2.526.780	555.635	1.092.203	1.647.838
1.1. Teminat Mektupları		676.141	1.850.639	2.526.780	555.635	1.092.203	1.647.838
1.1.1. Devlet İhale Kanunu Kapsamına Girenler		-	-	-	-	-	-
1.1.2. Dış Ticaret İşlemleri Dolayısıyla Verilenler		-	-	-	-	-	-
1.1.3. Diğer Teminat Mektupları		676.141	1.850.639	2.526.780	555.635	1.092.203	1.647.838
1.2. Banka Kredileri		-	-	-	-	-	-
1.2.1. İthalat Kabul Kredileri		-	-	-	-	-	-
1.2.2. Diğer Banka Kabulleri		-	-	-	-	-	-
1.3. Akreditifler		-	-	-	-	-	-
1.3.1. Belgeli Akreditifler		-	-	-	-	-	-
1.3.2. Diğer Akreditifler		-	-	-	-	-	-
1.4. Garanti Verilen Prefinansmanlar		-	-	-	-	-	-
1.5. Cirolar		-	-	-	-	-	-
1.5.1. T.C. Merkez Bankasına Cirolar		-	-	-	-	-	-
1.5.2. Diğer Cirolar		-	-	-	-	-	-
1.6. Menkul Kıy. İh. Satın Alma Garantilerimizden		-	-	-	-	-	-
1.7. Faktoring Garantilerimizden		-	-	-	-	-	-
1.8. Diğer Garantilerimizden		-	-	-	-	-	-
1.9. Diğer Kefaletlerimizden		-	-	-	-	-	-
II. TAAHHÜTLER	(1)	6.968.805	257.963	7.226.768	434.386	511.070	945.456
2.1. Cayılamaz Taahhütler		6.968.805	257.963	7.226.768	434.386	511.070	945.456
2.1.1. Vadeli, Aktif Değer Alım Satım Taahhütleri		6.082.248	257.963	6.340.211	216.590	511.070	727.660
2.1.2. Vadeli, Mevduat Alım Satım Taahhütleri		-	-	-	-	-	-
2.1.3. İştir. ve Bağ. Ort. Ser. İst. Taahhütleri		-	-	-	-	-	-
2.1.4. Kul. Gar. Kredi Tahsis Taahhütleri		821.732	-	821.732	156.334	-	156.334
2.1.5. Men. Kıy. İhr. Aracılık Taahhütleri		-	-	-	-	-	-
2.1.6. Zorunlu Karşılık Ödeme Taahhüdü		-	-	-	-	-	-
2.1.7. Çekler İçin Ödeme Taahhütlerimiz		-	-	-	-	-	-
2.1.8. İhracat Taahhütlerinden Kaynaklanan Vergi ve Fon Yükümlülükleri		64.825	-	64.825	61.462	-	61.462
2.1.9. Kredi Kartlı Harcama Limit Taahhütleri		-	-	-	-	-	-
2.1.10. Kredi Kartları ve Bankacılık Hizmetlerine İlişkin Promosyon Uyg. Taah.		-	-	-	-	-	-
2.1.11. Açığa Menkul Kıymet Satış Taahhütlerinden Alacaklar		-	-	-	-	-	-
2.1.12. Açığa Menkul Kıymet Satış Taahhütlerinden Borçlar		-	-	-	-	-	-
2.1.13. Diğer Cayılamaz Taahhütler		-	-	-	-	-	-
2.2. Cayılabilir Taahhütler		-	-	-	-	-	-
2.2.1. Cayılabilir Kredi Tahsis Taahhütleri		-	-	-	-	-	-
2.2.2. Diğer Cayılabilir Taahhütler		-	-	-	-	-	-
III. TÜREV FİNANSAL ARAÇLAR		29.554.502	25.784.912	55.339.414	15.985.810	14.362.880	30.348.690
3.1. Riskten Korunma Amaçlı Türev Finansal Araçlar		-	-	-	-	-	-
3.1.1. Gerçeğe Uygun Değer Riskinden Korunma Amaçlı İşlemler		-	-	-	-	-	-
3.1.2. Nakit Akış Riskinden Korunma Amaçlı İşlemler		-	-	-	-	-	-
3.1.3. Yurtdışındaki Net Yatırım Riskinden Korunma Amaçlı İşlemler		-	-	-	-	-	-
3.2. Alım Satım Amaçlı İşlemler		29.554.502	25.784.912	55.339.414	15.985.810	14.362.880	30.348.690
3.2.1. Vadeli Döviz Alım-Satım İşlemleri		11.616.781	10.233.178	21.849.959	9.349.575	7.081.410	16.430.985
3.2.1.1. Vadeli Döviz Alım İşlemleri		6.409.203	4.575.391	10.984.594	4.575.858	3.570.921	8.146.779
3.2.1.2. Vadeli Döviz Satım İşlemleri		5.207.578	5.657.787	10.865.365	4.773.717	3.510.489	8.284.206
3.2.2. Para ve Faiz Swap İşlemleri		9.708.698	7.972.010	17.680.708	5.440.019	6.261.755	11.701.774
3.2.2.1. Swap Para Alım İşlemleri		3.908.698	2.036.093	5.944.791	1.412.520	2.639.008	4.051.528
3.2.2.2. Swap Para Satım İşlemleri		-	5.935.917	5.935.917	427.499	3.622.747	4.050.246
3.2.2.3. Swap Faiz Alım İşlemleri		2.900.000	-	2.900.000	1.800.000	-	1.800.000
3.2.2.4. Swap Faiz Satım İşlemleri		2.900.000	-	2.900.000	1.800.000	-	1.800.000
3.2.3. Para, Faiz ve Menkul Değer Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.1. Para Alım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.2. Para Satım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.3. Faiz Alım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.4. Faiz Satım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.5. Menkul Değerler Alım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.3.6. Menkul Değerler Satım Opsiyonları		-	-	-	-	-	-
3.2.4. Futures Para İşlemleri		8.229.023	7.579.724	15.808.747	1.196.216	1.019.715	2.215.931
3.2.4.1. Futures Para Alım İşlemleri		1.649.452	6.084.371	7.733.823	121.096	923.238	1.044.334
3.2.4.2. Futures Para Satım İşlemleri		6.579.571	1.495.353	8.074.924	1.075.120	96.477	1.171.597
3.2.5. Futures Faiz Alım-Satım İşlemleri		-	-	-	-	-	-
3.2.5.1. Futures Faiz Alım İşlemleri		-	-	-	-	-	-
3.2.5.2. Futures Faiz Satım İşlemleri		-	-	-	-	-	-
3.2.6. Diğer		-	-	-	-	-	-
B. EMANET VE REHİNLİ KIYMETLER (IV+V+VI)		79.707.005	5.064	79.712.069	189.873.735	4.298	189.878.033
IV. EMANET KIYMETLER		79.707.005	-	79.707.005	189.873.735	-	189.873.735
4.1. Müşteri Fon ve Portföy Mevcutları		65.281.761	-	65.281.761	180.075.680	-	180.075.680
4.2. Emanete Alınan Menkul Değerler		14.313.498	-	14.313.498	9.726.731	-	9.726.731
4.3. Tahsile Alınan Çekler		111.746	-	111.746	71.324	-	71.324
4.4. Tahsile Alınan Ticari Senetler		-	-	-	-	-	-
4.5. Tahsile Alınan Diğer Kıymetler		-	-	-	-	-	-
4.6. İhracına Aracı Olunan Kıymetler		-	-	-	-	-	-
4.7. Diğer Emanet Kıymetler		-	-	-	-	-	-
4.8. Emanet Kıymet Alanlar		-	-	-	-	-	-
V. REHİNLİ KIYMETLER		-	5.064	5.064	-	4.298	4.298
5.1. Menkul Kıymetler		-	-	-	-	-	-
5.2. Teminat Senetleri		-	-	-	-	-	-
5.3. Emtia		-	-	-	-	-	-
5.4. Varant		-	-	-	-	-	-
5.5. Gayrimenkul		-	-	-	-	-	-
5.6. Diğer Rehinli Kıymetler		-	5.064	5.064	-	4.298	4.298
5.7. Rehinli Kıymet Alanlar		-	-	-	-	-	-
VI. KABUL EDİLEN AVALLER VE KEFALETLER		-	-	-	-	-	-
BİLANÇO DIŞI HESAPLAR TOPLAMI (A+B)		116.906.453	27.898.578	144.805.031	206.849.566	15.970.451	222.820.017

İlişikteki açıklama ve dipnotlar bu konsolide olmayan finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİNDE SONA EREN DOKUZ AYLIK ARA HESAP DÖNEMİNE AİT KONSOLİDE OLMAYAN KAR VEYA ZARAR TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

III. KAR VEYA ZARAR TABLOSU

		Sınırlı denetimden	Sınırlı denetimden	Sınırlı denetimden	Sınırlı denetimden
		geçmiş	geçmiş	geçmiş	geçmiş
		Cari dönem	Önceki dönem	Cari dönem	Önceki dönem
	Dipnot	1 Ocak-	1 Ocak-	1 Temmuz-	1 Temmuz-
GELİR VE GİDER KALEMLERİ	(5-IV)	30 Eylül 2025	30 Eylül 2024	30 Eylül 2025	30 Eylül 2024
I. FAİZ GELİRLERİ	(1)	7.901.985	3.978.081	2.824.296	1.406.498
1.1 Kredilerden Alınan Faizler		2.642.958	2.486.205	752.201	725.155
1.2 Zorunlu Karşılıklardan Alınan Faizler		-	-	-	-
1.3 Bankalardan Alınan Faizler		1.414.733	681.184	552.942	283.135
1.4 Para Piyasası İşlemlerinden Alınan Faizler		2.665.928	379.082	923.463	240.089
1.5 Menkul Değerlerden Alınan Faizler		897.987	102.302	466.350	31.900
1.5.1 Gerçeğe Uygun Değere Farkı Kar Zarara Yansıtılanlar		715.912	45.313	380.804	14.022
1.5.2 Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılanlar		182.075	56.989	85.546	17.878
1.5.3 İtfâ Edilmiş Maliyeti İle Ölçülenler		-	-	-	-
1.6 Finansal Kiralama Gelirleri		-	-	-	-
1.7 Diğer Faiz Gelirleri		280.379	329.308	129.340	126.219
II. FAİZ GİDERLERİ	(2)	3.210.525	1.201.313	1.196.413	386.775
2.1 Mevduata Verilen Faizler		1.581.474	416.785	706.521	106.142
2.2 Kullanılan Kredilere Verilen Faizler		1.626.469	695.285	489.156	259.677
2.3 Para Piyasası İşlemlerine Verilen Faizler		1.112	3.162	216	3.029
2.4 İhraç Edilen Menkul Kıymetlere Verilen Faizler		-	-	-	-
2.5 Kiralama Faiz Giderleri		865	1.798	140	655
2.6 Diğer Faiz Giderleri		605	84.283	380	17.272
III. NET FAİZ GELİRİ/GİDERİ (I - II)		4.691.460	2.776.768	1.627.883	1.019.723
IV. NET ÜCRET VE KOMİSYON GELİRLERİ/GİDERLERİ		243.894	149.314	82.277	51.481
4.1 Alınan Ücret ve Komisyonlar		352.782	246.296	120.019	89.291
4.1.1 Gayri Nakdi Kredilerden		20.427	13.071	7.461	4.489
4.1.2 Diğer		332.355	233.225	112.558	84.802
4.2 Verilen Ücret ve Komisyonlar	(9)	108.888	96.982	37.742	37.810
4.2.1 Gayri Nakdi Kredilere		-	-	-	-
4.2.2 Diğer	(9)	108.888	96.982	37.742	37.810
V. TEMETTÜ GELİRLERİ		-	-	-	-
VI. TİCARİ KAR / ZARAR (Net)	(3)	(31.398)	263.392	(39.384)	78.166
6.1 Sermaye Piyasası İşlemleri Karı/Zararı		(209.160)	6.562	(145.561)	13.771
6.2 Türev Finansal İşlemlerden Kar/Zarar		416.290	295.745	113.524	141.244
6.3 Kambiyo İşlemleri Karı/Zararı		(238.528)	(38.915)	(7.347)	(76.849)
VII. DİĞER FAALİYET GELİRLERİ	(4)	101.628	74.606	6.037	7.868
VIII. FAALİYET BRÜT KARI (III+IV+V+VI+VII)		5.005.584	3.264.080	1.676.813	1.157.238
IX. BEKLENEN ZARAR KARŞILIKLARI GİDERLERİ (-)	(5)	14.991	10.999	6.350	6.004
X. DİĞER KARŞILIK GİDERLERİ (-)		-	-	-	-
XI. PERSONEL GİDERLERİ (-)		618.183	350.038	216.728	115.310
XII. DİĞER FAALİYET GİDERLERİ (-)	(6)	755.285	447.437	244.762	133.073
XIII. NET FAALİYET KARI/ZARARI (VIII-IX-X-XI-XII)		3.617.125	2.455.606	1.208.973	902.851
XIV. BİRLEŞME İŞLEMİ SONRASINDA GELİR OLARAK KAYDEDİLEN FAZLA LİK TUTARI		-	-	-	-
XV. ÖZKAYNAK YÖNTEMİ UYGULANAN ORTAKLIKLARDAN KAR/ZARAR		-	-	-	-
XVI. NET PARASAL POZİSYON KARİ/ZARARİ		-	-	-	-
XVII. SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ ÖNCESİ K/Z (XIII+...+XVI)		3.617.125	2.455.606	1.208.973	902.851
XVIII. SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER VERGİ KARŞILIĞI (±)	(7)	1.086.165	736.537	361.355	269.385
18.1 Cari Vergi Karşılığı		1.187.521	1.004.959	370.080	335.264
18.2 Ertelenmiş Vergi Gider Etkisi (+)		18.088	59.380	6.812	(27)
18.3 Ertelenmiş Vergi Gelir Etkisi (-)		119.444	327.802	15.537	65.852
XIX. SÜRDÜRÜLEN FAALİYETLER DÖNEM NET K/Z (XVII±XVIII)		2.530.960	1.719.069	847.618	633.466
XX. DURDURULAN FAALİYETLERDEN GELİRLER		-	-	-	-
20.1 Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlık Gelirleri		-	-	-	-
20.2 İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar (İş Ort.) Satış Karları		-	-	-	-
20.3 Diğer Durdurulan Faaliyet Gelirleri		-	-	-	-
XXI. DURDURULAN FAALİYETLERDEN GİDERLER (-)		-	-	-	-
21.1 Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlık Giderleri		-	-	-	-
21.2 İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar (İş Ort.) Satış Zararları		-	-	-	-
21.3 Diğer Durdurulan Faaliyet Giderleri		-	-	-	-
XXII. DURDURULAN FAALİYETLER VERGİ ÖNCESİ K/Z (XX-XXI)		-	-	-	-
XXIII. DURDURULAN FAALİYETLER VERGİ KARŞILIĞI (±)		-	-	-	-
23.1 Cari Vergi Karşılığı		-	-	-	-
23.2 Ertelenmiş Vergi Gider Etkisi (+)		-	-	-	-
23.3 Ertelenmiş Vergi Gelir Etkisi (-)		-	-	-	-
XXIV. DURDURULAN FAALİYETLER DÖNEM NET K/Z (XXII±XXIII)		-	-	-	-
XXV. DÖNEM NET KARİ/ZARARİ (XIX+XXIV)	(8)	2.530.960	1.719.069	847.618	633.466
25.1 Grubun Karı / Zararı		-	-	-	-
25.2 Azınlık Payları Karı / Zararı (-)		-	-	-	-
Hisse Başına Kar / Zarar (Tam TL )		0,5385	0,3658	0,1803	0,1348

İlişikteki açıklama ve dipnotlar bu konsolide olmayan finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

## DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

### 30 EYLÜL 2025 TARİHİNDE SONA EREN DOKUZ AYLIK ARA HESAP DÖNEMİNE İLİŞKİN KONSOLİDE OLMAYAN KAR VEYA ZARAR VE DİĞER KAPSAMLI GELİR TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### IV. KAR VEYA ZARAR VE DİĞER KAPSAMLI GELİR TABLOSU

	Sınırlı denetimden geçmiş Cari dönem 1 Ocak- 30 Eylül 2025	Sınırlı denetimden geçmiş Önceki Dönem 1 Ocak- 30 Eylül 2024
<b>I. DÖNEM KARI/ZARARI</b>	<b>2.530.960</b>	<b>1.719.069</b>
<b>II. DİĞER KAPSAMLI GELİRLER</b>	<b>(16.276)</b>	<b>(2.341)</b>
<b>2.1 Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacaklar</b>	<b>(2.763)</b>	<b>(1.858)</b>
2.1.1 Maddi Duran Varlıklar Yeniden Değerleme Artışları/Azalışları	-	-
2.1.2 Maddi Olmayan Duran Varlıklar Yeniden Değerleme Artışları/Azalışları	-	-
2.1.3 Tanımlanmış Fayda Planları Yeniden Ölçüm Kazançları/Kayıpları	(3.947)	(2.655)
2.1.4 Diğer Kar veya Zarar Olarak Yeniden Sınıflandırılmayacak Diğer Kapsamlı Gelir Unsurları	-	-
2.1.5 Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Diğer Kapsamlı Gelire İlişkin Vergiler	1.184	797
<b>2.2 Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacaklar</b>	<b>(13.513)</b>	<b>(483)</b>
2.2.1 Yabancı Para Çevrim Farkları	-	-
2.2.2 Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıkların Değerleme ve/veya Sınıflandırma Gelirleri/Giderleri	(19.306)	(690)
2.2.3 Nakit Akış Riskinden Korunma Gelirleri/Giderleri	-	-
2.2.4 Yurtdışındaki İşletmeye İlişkin Yatırım Riskinden Korunma Gelirleri/Giderleri	-	-
2.2.5 Diğer Kar veya Zarar Olarak Yeniden Sınıflandırılacak Diğer Kapsamlı Gelir Unsurları	-	-
2.2.6 Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacak Diğer Kapsamlı Gelire İlişkin Vergiler	5.793	207
<b>III. TOPLAM KAPSAMLI GELİR (I+II)</b>	<b>2.514.684</b>	<b>1.716.728</b>

İlişikteki açıklama ve dipnotlar bu konsolide olmayan finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİNDE SONA EREN DOKUZ AYLIK ARA HESAP DÖNEMİNE İLİŞKİN KONSOLİDE OLMAYAN ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### V. ÖZKAYNAK DEĞİŞİM TABLOSU

ÖZKAYNAK KALEMLERİNDEKİ DEĞİŞİKLİKLER					Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler ve Giderler			Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler ve Giderler						
					1	2	3	4	5	6	Kar Yedekleri	Geçmiş Dönem Karı (Zararı)	Dönem Net Kar veya Zararı	Toplam Özkaynak
ÖNCEKİ DÖNEM														
1 Ocak-30 Eylül 2024														
I. Dönem Başı Bakiyesi	470.000	-	-	31.866	-	(6.461)	-	-	102	-	1.571.059	-	2.082.836	4.149.402
II. TMS 8 Uyarınca Yapılan Düzeltmeler	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1 Hataların Düzeltilmesinin Etkisi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2 Muhasebe Politikasında Yapılan Değişikliklerin Etkisi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III. Yeni Bakiye (I+II)	470.000	-	-	31.866	-	(6.461)	-	-	102	-	1.571.059	-	2.082.836	4.149.402
IV. Toplam Kapsamlı Gelir	-	-	-	-	-	(1.858)	-	-	(483)	-	-	-	1.719.069	1.716.728
V. Nakden Gerçekleştirilen Sermaye Arttırımı	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VI. İç Kaynaklardan Gerçekleştirilen Sermaye Arttırımı	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VII. Ödenmiş Sermaye Enflasyon Düzeltme Farkı	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VIII. Hisse Senedi Dönüştürülebilir Tahviller	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IX. Sermaye Benzeri Borçlanma Araçları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
X. Diğer Değişiklikler Nedeniyle Artış / Azalış	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XI. Kar Dağıtımı	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.770.411	-	(2.082.836)	(312.425)
11.1 Dağıtılan Temettü	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(312.425)	-	(312.425)
11.2 Yedeklere Aktarılan Tutarlar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.770.411	(1.770.411)	-	-
11.3 Diğer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.082.836	(2.082.836)	-
Dönem Sonu Bakiyesi (III+IV+V+X+XI)	470.000	-	-	31.866	-	(8.319)	-	-	(381)	-	3.341.470	-	1.719.069	5.553.705
CARİ DÖNEM														
1 Ocak-30 Eylül 2025														
I. Dönem Başı Bakiyesi	470.000	-	-	31.866	-	(8.229)	-	-	411	-	3.341.470	-	2.403.298	6.238.816
II. TMS 8 Uyarınca Yapılan Düzeltmeler	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1 Hataların Düzeltilmesinin Etkisi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2 Muhasebe Politikasında Yapılan Değişikliklerin Etkisi	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III. Yeni Bakiye (I+II)	470.000	-	-	31.866	-	(8.229)	-	-	411	-	3.341.470	-	2.403.298	6.238.816
IV. Toplam Kapsamlı Gelir	-	-	-	-	-	(2.763)	-	-	(13.513)	-	-	-	2.530.960	2.514.684
V. Nakden Gerçekleştirilen Sermaye Arttırımı	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VI. İç Kaynaklardan Gerçekleştirilen Sermaye Arttırımı	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VII. Ödenmiş Sermaye Enflasyon Düzeltme Farkı	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VIII. Hisse Senedi Dönüştürülebilir Tahviller	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IX. Sermaye Benzeri Borçlanma Araçları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
X. Diğer Değişiklikler Nedeniyle Artış / Azalış	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XI. Kar Dağıtımı <sup>(*)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.403.298	-	(2.403.298)	-
11.1 Dağıtılan Temettü	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11.2 Yedeklere Aktarılan Tutarlar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.403.298	(2.403.298)	-	-
11.3 Diğer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.403.298	(2.403.298)	-
Dönem Sonu Bakiyesi (III+IV+V+X+XI)	470.000	-	-	31.866	-	(10.992)	-	-	(13.102)	-	5.744.768	-	2.530.960	8.753.500

1 Duran varlıklar birikmiş yeniden değerlendirme artışları azalışları

2 Tanınlanın fayda planlarının yeniden ölçüm kazançları kayıpları

3 Diğer Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların diğer kapsamlı gelirinden kar zararlarında sınıflandırılmayacak payları ile diğer kar veya zarar olarak yeniden sınıflandırılmayacak diğer kapsamlı gelir unsurlarının birikmiş tutarları

4 Yabancı para çevrim farkları

5 Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlıkların birikmiş yeniden değerlendirme ve/veya sınıflandırma kazançları/kayıpları,

6 Diğer (Nakit akış riskinden korunma kazançları/kayıpları, özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların diğer kapsamlı gelirinden kar/zararda sınıflandırılacak payları ve diğer kar veya zarar olarak yeniden sınıflandırılacak diğer kapsamlı gelir unsurlarının birikmiş tutarları) ifade eder.

(\*) Banka'nın 28 Mart 2025 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında 31 Aralık 2024 tarihinde sona eren yıla ait 2.403.298 TL tutarındaki net karın olağanüstü yedek olarak ayrılmasına karar verilmiştir.

İlişikteki açıklama ve dipnotlar bu konsolide olmayan finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİNDE SONA EREN DOKUZ AYLIK ARA HESAP DÖNEMİNE İLİŞKİN KONSOLİDE OLMAYAN NAKİT AKIŞ TABLOSU

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### VI. NAKİT AKIŞ TABLOSU

		Sınırlı denetimden geçmiş	Sınırlı denetimden geçmiş
		Cari Dönem	Önceki Dönem
		1 Ocak- 30 Eylül 2025	1 Ocak- 30 Eylül 2024
<b>A.</b>	<b>BANKACILIK FAALİYETLERİNE İLİŞKİN NAKİT AKIŞLARI</b>		
<b>1.1</b>	<b>Bankacılık Faaliyet Konusu Varlık ve Yükümlülüklerdeki Değişim Öncesi Faaliyet Karı</b>	<b>3.348.797</b>	<b>2.764.312</b>
1.1.1	Alınan faizler	7.893.032	3.977.821
1.1.2	Ödenen faizler	(2.935.993)	(1.128.251)
1.1.3	Alınan temettüleri	-	-
1.1.4	Alınan Ücret ve Komisyonlar	176.050	132.327
1.1.5	Elde Edilen Diğer Kazançlar	72.600	56.605
1.1.6	Zarar Olarak Muhasebeleştirilen Donuk Alacaklardan Tahsilatlar	-	-
1.1.7	Personele ve Hizmet Tedarik Edenlere Yapılan Nakit Ödemeler	(752.806)	(442.949)
1.1.8	Ödenen Vergiler	(1.530.439)	(1.114.741)
1.1.9	Diğer	426.353	1.283.500
<b>1.2</b>	<b>Bankacılık Faaliyetleri Konusu Varlık ve Yükümlülüklerdeki Değişim</b>	<b>9.624.835</b>	<b>3.446.232</b>
1.2.1	Gerçeğe Uygun Değer Farkı K/Z'a Yansıtılan Finansal varlıklarda Net (Artış) Azalış	(1.669.138)	(317.674)
1.2.2	Bankalar Hesabındaki Net (Artış) Azalış	(118.952)	(5.009)
1.2.3	Kredilerdeki Net (Artış) Azalış	2.135.205	(478.843)
1.2.4	Diğer Varlıklarda Net (Artış) Azalış	597.037	894.827
1.2.5	Bankaların Mevduatlarında Net Artış (Azalış)	2.133	2.021.551
1.2.6	Diğer Mevduatlarda Net Artış (Azalış)	3.851.356	1.980.198
1.2.7	Gerçeğe Uygun Değer Farkı K/Z'a Yansıtılan Finansal Yükümlülüklerde Net (Artış) Azalış	-	-
1.2.8	Alınan Kredilerdeki Net Artış (Azalış)	4.454.343	193.627
1.2.9	Vadesi Gelmiş Borçlarda Net Artış (Azalış)	-	-
1.2.10	Diğer Borçlarda Net Artış (Azalış)	372.851	(842.445)
<b>I.</b>	<b>Bankacılık Faaliyetlerinden Kaynaklanan Net Nakit Akışı</b>	<b>12.973.632</b>	<b>6.210.544</b>
<b>B.</b>	<b>YATIRIM FAALİYETLERİNE İLİŞKİN NAKİT AKIŞLARI</b>		
<b>II.</b>	<b>Yatırım Faaliyetlerinden Kaynaklanan Net Nakit Akışı</b>	<b>(1.074.122)</b>	<b>(217.483)</b>
2.1	İktisap Edilen İştirakler, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar (İş Ortaklıkları)	-	-
2.2	Elden Çıkarılan İştirakler, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar (İş Ortaklıkları)	-	-
2.3	Satın Alınan Menkuller ve Gayrimenkuller	(27.170)	(1.866)
2.4	Elden Çıkarılan Menkul ve Gayrimenkuller	-	-
2.5	Elde Edilen Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıklar	(1.015.308)	(195.236)
2.6	Elden Çıkarılan Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	2.878
2.7	Satın Alınan İtfâ Edilmiş Maliyeti ile Ölçülen Finansal Varlıklar	-	-
2.8	Satılan İtfâ Edilmiş Maliyeti ile Ölçülen Finansal Varlıklar	-	-
2.9	Diğer	(31.644)	(23.259)
<b>C.</b>	<b>FİNANSMAN FAALİYETLERİNE İLİŞKİN NAKİT AKIŞLARI</b>		
<b>III.</b>	<b>Finansman Faaliyetlerinden Sağlanan Net Nakit</b>	<b>(8.287)</b>	<b>(300.752)</b>
3.1	Krediler ve İhraç Edilen Menkul Değerlerden Sağlanan Nakit	-	-
3.2	Krediler ve İhraç Edilen Menkul Değerlerden Kaynaklanan Nakit Çıkışı	-	-
3.3	İhraç Edilen Sermaye Araçları	-	-
3.4	Temettü Ödemeleri	-	(296.804)
3.5	Kiralamaya İlişkin Ödemeler	(8.287)	(3.948)
3.6	Diğer	-	-
<b>IV.</b>	<b>Yabancı Para Çevrim Farklarının Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklar Üzerindeki Etkisi</b>	<b>1.382.874</b>	<b>496.064</b>
<b>V.</b>	<b>Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklardaki Net Artış</b>	<b>13.274.097</b>	<b>6.188.373</b>
<b>VI.</b>	<b>Dönem Başındaki Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklar</b>	<b>9.886.190</b>	<b>2.718.056</b>
<b>VII.</b>	<b>Dönem Sonundaki Nakit ve Nakde Eşdeğer Varlıklar</b>	<b>23.160.287</b>	<b>8.906.429</b>

İlişikteki açıklama ve dipnotlar bu konsolide olmayan finansal tabloların tamamlayıcı bir parçasıdır.



**ÜÇÜNCÜ BÖLÜM**  
**MUHASEBE POLİTİKALARI**

**I. Sunum esaslarına ilişkin açıklama ve dipnotlar**

**1.a Finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotların Türkiye Muhasebe Standartları ve Bankaların Muhasebe Uygulamalarına ve Belgelerin Saklanması İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmeliğe uygun olarak hazırlanması**

Banka muhasebe kayıtlarını, finansal tablolarını ve bunlara ilişkin açıklama ve dipnotlarını, 1 Kasım 2005 tarih ve 25983 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren 5411 sayılı Bankacılık Kanunu’nun “Muhasebe ve Raporlama” başlıklı 37’nci maddesi hükümleri gereğince Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu (“BDDK” veya “Kurum”) tarafından yayımlanan ve 1 Kasım 2006 tarihli ve 26333 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan “Bankaların Muhasebe Uygulamalarına ve Belgelerin Saklanması İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik” ve Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurulu tarafından bankaların hesap ve kayıt düzenine ilişkin yayımlanan diğer düzenlemeler ile Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu (“BDDK”) genelge ve açıklamaları ve bunlar ile düzenlenmeyen konularda Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (“KGK”) tarafından yürürlüğe konulmuş olan Türkiye Muhasebe Standardı 34 (“TMS 34”) - Ara Dönem Finansal Raporlama Standardı” ve “Türkiye Finansal Raporlama Standartları” (“TFRS”) hükümlerini içeren; "BDDK Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı" na uygun olarak düzenlemektedir.

Finansal tablolar, gerçeğe uygun değerleri ile gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin dışında, 31 Aralık 2004 tarihine kadar enflasyon düzeltmesine tabi tutulmak suretiyle, maliyet esaslı baz alınarak TL olarak hazırlanmıştır.

**1.b Finansal tabloların hazırlanmasında izlenen muhasebe politikaları ve kullanılan değerlendirme esasları**

Finansal tabloların hazırlanmasında izlenen muhasebe politikaları ve kullanılan değerlendirme, BDDK tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan Yönetmelik, tebliğ açıklama ve genelgelere ve bunlar ile düzenlenmeyen konularda KGK tarafından yürürlüğe konulmuş olan TMS/TFRS (tümü “BDDK Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı”) kapsamında yer alan esaslara göre belirlenmiş ve uygulanmış olup önceki yıl hazırlanan finansal tablolarda uygulanan muhasebe politikaları ile tutarlıdır. Söz konusu muhasebe politikaları ve değerlendirme esasları aşağıda yer alan II ile XXV no’lu dipnotlarda açıklanmaktadır.

**MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)**

**1.c Finansal tabloların hazırlanmasında kullanılan önemli tahmin ve muhakemeler**

Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu tarafından yayımlanan 23 Kasım 2023 tarihli Bağımsız Denetime Tabi Şirketlerin Finansal Tablolarının Enflasyona Göre Düzeltilmesi Hakkında Duyuruda, Türkiye Finansal Raporlama Standartları uygulayan işletmelerin 31 Aralık 2023 tarihinde veya sonrasında sona eren yıllık raporlama dönemine ait finansal tablolarının "Türkiye Muhasebe Standardı 29 Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama"da yer alan ilgili muhasebe ilkelerine uygun olarak enflasyon etkisine göre düzeltilerek sunulması gerektiği belirtilmiştir. KGK tarafından 23 Kasım 2023 tarihinde yapılan duyuruda, TFRS'yi uygulayan işletmelerin 31 Aralık 2023 raporlama döneminden itibaren finansal tablolarında "TMS 29 - Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" standardını uygulamalarına karar verilmiş, ayrıca kendi alanlarında düzenleme ve denetleme yapmakla yetkili olan kurum ya da kuruluşların TMS 29 hükümlerinin uygulanmasına yönelik olarak farklı geçiş tarihleri belirleme konusunda serbestlik tanınmıştır. Bu kapsamda, BDDK'nın sırasıyla 12 Aralık 2023 tarihli ve 10744 sayılı ve 5 Aralık 2024 tarihli ve 11021 sayılı kararları uyarınca 2023, 2024 ve 2025 yıllarında bankalar ile finansal kiralama, faktoring, finansman, tasarruf finansman ve varlık yönetim şirketlerinin finansal tablolarının TMS 29 kapsamında yapılması gereken enflasyon düzeltmesine tabi tutulmamasına karar verilmiştir.

Finansal tabloların BDDK Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı'na göre hazırlanmasında Banka yönetiminin bilançodaki varlık ve yükümlülükler ile bilanço tarihi itibarıyla koşullu hususlar hakkında varsayımlar ve tahminler yapması gerekmektedir. Söz konusu varsayımlar ve tahminler düzenli olarak gözden geçirilmekte, gerekli düzeltmeler yapılmakta ve bu düzeltmelerin etkisi gelir tablosuna yansıtılmaktadır. Kullanılan varsayımlar ve tahminler ilgili dipnotlarda açıklanmaktadır.

**II. Finansal tabloların doğru olarak anlaşılması için izlenen muhasebe politikaları**

Finansal tabloların hazırlanmasında izlenen muhasebe politikaları ve kullanılan değerlendirme esasları Raporlama Standartları kapsamında yer alan esaslara göre belirlenmiş ve uygulanmıştır.

Aşağıda yapılan açıklamalar dışında, finansal tabloların hazırlanmasında esas alınan muhasebe politikaları, en son yıllık finansal tablolarda esas alınan muhasebe politikaları ile aynıdır.

1 Ocak 2024'ten geçerli olmak üzere yürürlüğe giren TMS/TFRS değişikliklerinin Banka'nın muhasebe politikaları, finansal durumu ve performansı üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır. Finansal tabloların kesinleşme tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak yürürlüğe girmemiş olan TMS ve TFRS değişikliklerinin, Banka'nın muhasebe politikaları, finansal durumu ve performansı üzerinde önemli etkisi olmayacaktır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)

#### III. Finansal araçların kullanım stratejisi ve yabancı para cinsinden işlemlere ilişkin açıklamalar

Banka'nın temel faaliyet alanları bankalararası para piyasasında plasman ve borçlanma işlemleri, menkul kıymet alım satımı, ticari faaliyetlerle ilgili nakdi ve gayrinakdi kredi kullandırmak, nakit yönetimi ve takas ve saklama hizmetleridir.

Banka'nın ana kaynakları sermaye, mevduat ve genellikle yurtdışı bankalardan kullanılan kredilerdir. Banka'nın aktif kalemlerini ise genellikle bankalara yapılan plasmanlar, kurumsal krediler ve gerçeğe uygun değer farkı kar zarara yansıtılan finansal varlıklar portföyü ve gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlıklar portföyü oluşturmaktadır.

Bilanço dışı risk alanları vadeli döviz alım-satım işlemleri, akreditifler ve verilen teminat mektuplarından oluşmaktadır.

Taşınan kur riski, faiz riski ve likidite riski günlük olarak ölçülmekte ve izlenmekte, bilanço yönetimi bu çerçevede belirlenen risk limitleri ve yasal limitler dahilinde yapılmaktadır.

Banka'nın, gerçeğe uygun değer farkı kar zarara yansıtılan yabancı para cinsinden sermaye araçları bulunmamaktadır.

Banka'nın yabancı işletmelerde yatırımları bulunmamaktadır.

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla yabancı para işlemlerin Türk parasına dönüştürülmesinde ve bunların finansal tablolara yansıtılmasında kullanılan ABD Doları kur değeri 41,4984 TL ve EURO kur değeri 48,6479 TL'dir.

#### IV. Vadeli işlem ve opsiyon sözleşmeleri ile türev ürünlere ilişkin açıklamalar ve dipnotlar

Banka'nın türev işlemlerini ağırlıklı olarak yabancı para swapları, çapraz para swapları, future işlemleri ile vadeli döviz alım-satım sözleşmeleri oluşturmaktadır.

Banka'nın türev ürünleri "TFRS 9 Finansal Araçlar" ("TFRS 9") gereğince "Türev Finansal Varlıkların Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar Zarara Yansıtılan" olarak sınıflandırılmaktadır.

Türev işlemlerden doğan yükümlülük ve alacaklar sözleşme tutarları üzerinden nazım hesaplara kaydedilmektedir.

Türev işlemler kayda alınmalarını izleyen dönemlerde gerçeğe uygun değerleri ile değerlendirilmektedir. Türev işlemler sınıflandırılmalarına uygun olarak, gerçeğe uygun değerinin pozitif olması durumunda "Türev Finansal Varlıklar" içinde, negatif olması durumunda ise "Türev Finansal Yükümlülükler" içinde gösterilmektedir. Türev işlemlerin gerçeğe uygun değerinde meydana gelen farklar, gelir tablosunda ticari kar/zarar kaleminde türev finansal işlemlerden kar/zarar altında muhasebeleşmektedir. Türev araçların gerçeğe uygun değeri, piyasada oluşan rayiç değerleri dikkate alınarak veya indirgenmiş nakit akımı modelinin kullanılması suretiyle hesaplanmaktadır.

Saklı türev ürünler esas sözleşmeden ayrıştırılmamakta ve esas sözleşmenin dayandığı standarda göre muhasebeleştirilmektedir. Banka'nın 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla saklı türev ürünü bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

#### V. Faiz gelir ve giderine ilişkin açıklamalar

Faiz gelir ve giderleri etkin faiz (finansal varlığın ya da yükümlülüğün gelecekteki nakit akımlarını bugünkü net kayıtlı değerine eşitleyen oran) yöntemi uygulanarak dönemsel olarak kaydedilir.

#### VI. Ücret ve komisyon gelir ve giderlerine ilişkin açıklamalar

TFRS 15 "Müşteri Sözleşmelerinden Hasılat Standardı"na uygun olarak, bankacılık işlemlerinden alınan komisyon gelirleri tahsil edildiklerinde gelir kaydedilmekte, diğer gelir ve giderler ise tahakkuk esasına göre muhasebeleştirilmektedir. Diğer kredi kurum ve kuruluşlarına ödenen veya alınan kredi ücret ve komisyon giderleri/gelirleri işlem maliyeti olarak dikkate alınmakta ve etkin faiz yöntemine göre muhasebeleştirilmektedir. Sözleşmeler yoluyla sağlanan ya da üçüncü bir gerçek veya tüzel kişi için varlık alımı ve saklama hizmetleri yoluyla sağlanan gelirler gerçekleştikleri dönemlerde kayıtlara alınmaktadır.

**MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)**

**VII. Finansal varlıklara ilişkin açıklamalar**

Banka, finansal varlıklarını "Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar/Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar", "Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıklar" veya "İtfa Edilmiş Maliyeti İle Ölçülen Finansal Varlıklar" olarak sınıflandırmakta ve muhasebeleştirmektedir. Söz konusu finansal varlıklar, Kamu Gözetimi Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (KGK) tarafından 19 Ocak 2017 tarihli ve 29953 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan finansal araçların sınıflandırılması ve ölçümüne ilişkin "TFRS 9 Finansal Araçlar" standardının üçüncü bölümünde yer alan "Finansal Tablolara Alma ve Finansal Tablo Dışı Bırakma" hükümlerine göre kayıtlara alınmakta veya çıkarılmaktadır. Finansal varlıklar ilk kez finansal tablolara alınması esnasında gerçeğe uygun değerinden ölçülmektedir. "Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar/Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar" dışındaki finansal varlıkların ilk ölçümünde işlem maliyetleri de gerçeğe uygun değere ilave edilmekte veya gerçeğe uygun değerden düşülmektedir.

Banka, finansal bir varlığı sadece finansal araca ilişkin sözleşme hükümlerine taraf olduğunda finansal durum tablosuna almaktadır. Finansal bir varlığın ilk kez finansal tablolara alınması sırasında, Banka yönetimi tarafından belirlenen iş modeli ve finansal varlığın sözleşmeye bağlı nakit akışlarının özellikleri dikkate alınmaktadır. Banka yönetimi tarafından belirlenen iş modeli değiştirildiğinde, bu değişiklikten etkilenen tüm finansal varlıklar yeniden sınıflandırılmakta ve yeniden sınıflandırma ileriye yönelik olarak uygulanmaktadır. Bu tür durumlarda, daha önce finansal tablolara alınmış olan kazanç, kayıp veya faizler için herhangi bir düzeltme yapılmamaktadır.

**a. Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarar'a yansıtılan finansal varlıklar**

Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar, sözleşmeye bağlı nakit akışlarını tahsil etmek için elde tutmayı amaçlayan iş modeli ile sözleşmeye bağlı nakit akışlarının tahsil edilmesini ve satılmasını amaçlayan iş modeli dışında kalan diğer model ile yönetilen finansal varlıklar ile finansal varlığa ilişkin sözleşme şartlarının, belirli tarihlerde sadece anapara ve anapara bakiyesinden kaynaklanan faiz ödemelerini içeren nakit akışlarına yol açmaması durumunda; piyasada kısa dönemde oluşan fiyat ve benzeri unsurlardaki dalgalanmalardan kar sağlamak amacıyla elde edilen, veya elde edilme nedeninden bağımsız olarak, kısa dönemde kar sağlamaya yönelik bir portföyün parçası olan finansal varlıklardır. Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar, gerçeğe uygun değerleri ile kayda alınmakta ve kayda alınmalarını takiben de gerçeğe uygun değerleri ile değerlemeye tabi tutulmaktadır. Yapılan değerlendirme sonucu oluşan kazanç ve kayıplar kar/zarar hesaplarına dahil edilmektedir.

Banka'nın 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar/Zarar'a Yansıtılan 1.808.717 TL tutarında Finansal Varlık'ı bulunmaktadır (31 Aralık 2024: 103.659 TL).

**MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)**

**VII. Finansal varlıklara ilişkin açıklamalar (devamı)**

**b. Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlıklar**

Finansal varlığın sözleşmeye bağlı nakit akışlarının tahsil edilmesini ve finansal varlığın satılmasını amaçlayan bir iş modeli kapsamında elde tutulmasına ek olarak finansal varlığa ilişkin sözleşme şartlarının, belirli tarihlerde sadece anapara ve anapara bakiyesinden kaynaklanan faiz ödemelerini içeren nakit akışlarına yol açması durumlarında finansal varlık, gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan olarak sınıflandırılmaktadır.

Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlıklar, gerçeğe uygun değerini yansıtan elde etme maliyetlerine işlem maliyetlerinin eklenmesi ile kayda alınmaktadır. Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlıklar kayda alınmalarını takiben gerçeğe uygun değeriyle değerlendirilmektedir. Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan menkul değerlerin etkin faiz yöntemi ile hesaplanan faiz gelirleri ile sermayede payı temsil eden menkul değerlerin temettü gelirleri gelir tablosuna yansıtılmaktadır. Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlıkların gerçeğe uygun değerleri ile itfa edilmiş maliyetleri arasındaki fark yani "Gerçekleşmemiş kar ve zararlar" ise ilgili finansal varlığa karşılık gelen değer tahsili, varlığın satılması, elden çıkarılması veya zafiyete uğraması durumlarından birinin gerçekleşmesine kadar dönemin gelir tablosuna yansıtılmamakta ve özkaynaklar altındaki "Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler" hesabında izlenmektedir. Söz konusu menkul değerlerin tahsil edildiğinde veya elden çıkarıldığında özkaynak içinde yansıtılan birikmiş gerçeğe uygun değer farkları gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Banka'nın 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan 986.198 TL Finansal Varlık'ı bulunmaktadır (31 Aralık 2024: 70.734 TL).

**c. İtfa edilmiş maliyeti ile ölçülen finansal varlıklar**

Finansal varlığın, sözleşmeye bağlı nakit akışlarının tahsil edilmesini amaçlayan bir iş modeli kapsamında elde tutulması ve finansal varlığa ilişkin sözleşme şartlarının, belirli tarihlerde sadece anapara ve anapara bakiyesinden kaynaklanan faiz ödemelerini içeren nakit akışlarına yol açması durumunda finansal varlık itfa edilmiş maliyeti ile ölçülen finansal varlık olarak sınıflandırılmaktadır.

İtfa edilmiş maliyeti ile ölçülen finansal varlıklar ilk olarak gerçeğe uygun değerlerini yansıtan elde etme maliyet bedellerine işlem maliyetlerinin eklenmesi ile kayda alınmakta ve kayda alınmalarını takiben "Etkin faiz (iç verim) oranı yöntemi" kullanılarak "İtfa edilmiş maliyeti" ile ölçülmektedir. İtfa edilmiş maliyeti ile ölçülen finansal varlıklar ile ilgili faiz gelirleri gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

**d. Türev finansal varlıklar**

Banka'nın türev ürünleri "TFRS 9 Finansal Araçlar" ("TFRS 9") gereğince "Türev Finansal Varlıkların Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar Zarara Yansıtılan" olarak sınıflandırılmaktadır.

Türev işlemlerden doğan alacak ve yükümlülük sözleşme tutarları üzerinden nazım hesaplara kaydedilmektedir. Türev işlemler kayda alınmalarını izleyen dönemlerde gerçeğe uygun değerleri ile değerlendirilmektedir. Türev işlemler sınıflandırılmalarına uygun olarak, gerçeğe uygun değerinin pozitif olması durumunda "Türev Finansal Varlıkların Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar Zarara Yansıtılan Kısmı" negatif olması durumunda ise "Türev Finansal Yükümlülüklerin Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar Zarara Yansıtılan Kısmı" içinde gösterilmektedir. Türev finansal varlıkların gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan türev işlemlerin gerçeğe uygun değerinde meydana gelen farklar, gelir tablosunda ticari kar/zarar kaleminde türev finansal işlemlerden kar/zarar altında muhasebeleşmektedir.

**MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)**

**VII. Finansal varlıklara ilişkin açıklamalar (devamı)**

**e. Krediler**

Krediler, sabit veya belirlenebilir nitelikte ödemeleri olan ve aktif bir piyasada kote olmayan finansal varlıklardır. Söz konusu krediler ilk olarak gerçeğe uygun değerini yansıtan elde etme maliyet bedellerine işlem maliyetlerinin eklenmesi ile kayda alınmakta ve kayda alınmalarını takiben "Etkin faiz (iç verim) oranı yöntemi" kullanılarak itfa edilmiş bedelleri ile ölçülmektedir.

Bilanço tarihi itibarıyla, Banka'nın tüm kredileri "İtfa Edilmiş Maliyetiyle Ölçülenler" hesabında izlenmektedir.

**VIII. Beklenen zarar karşılıklarına ilişkin açıklamalar**

1 Ocak 2018 tarihi itibarıyla Banka, TFRS 9 ve 22 Haziran 2016 tarih ve 29750 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan ve 1 Ocak 2018 tarihi itibarıyla yürürlüğe giren "Kredilerin Sınıflandırılması ve Bunlar için Ayrılacak Karşılıklara İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik" uyarınca itfa edilmiş maliyetinden ve gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılarak ölçülen tüm krediler ve finansal varlıklarla birlikte gerçeğe uygun değer değişimi kar veya zarara yansıtılmayan kredi taahhütleri ve gayrinakdi kredileri için beklenen zarar karşılığı ayırmaktadır.

Banka, her raporlama tarihinde, değer düşüklüğü kapsamındaki finansal aracın kredi riskinde ilk defa finansal tablolara alınmasından bu yana önemli bir artış olup olmadığını değerlendirir. Bu değerlendirmeyi yaparken, finansal aracın beklenen temerrüt riskinde meydana gelen değişimi kullanır.

Raporlama tarihi itibarıyla, bir finansal araçtaki kredi riskinde ilk defa finansal tablolara alınmasından bu yana önemli derecede artış meydana gelmemiş olması durumunda, Banka söz konusu finansal araca ilişkin zarar karşılığını "12 aylık beklenen kredi zararı"na eşit olacak şekilde ölçmektedir. Ancak bir finansal araçtaki kredi riskinin, ilk defa finansal tablolara alınmasından bu yana önemli ölçüde artış olması durumunda, Banka söz konusu finansal araca ilişkin zarar karşılığını "ömür boyu beklenen kredi zararı"na eşit olacak şekilde hesaplamaktadır.

Banka'nın TFRS 9 uyarınca, ilk muhasebeleştirmeden sonra kredi kalitesindeki değişime dayanan '3 aşamalı' değer düşüklüğü modeli aşağıda açıklanmıştır.

**Aşama 1:**

Finansal tablolara ilk alındıkları anda veya finansal tablolara ilk alındıkları andan sonra kredi riskinde önemli bir artış olmayan finansal varlıklardır. Bu varlıklar için kredi riski değer düşüklüğü karşılığı 12 aylık beklenen kredi zararları tutarında muhasebeleşmektedir.

**Aşama 2:**

Finansal tablolara ilk alındığı andan sonra kredi riskinde önemli bir artış olması durumunda, ilgili finansal varlık 2. Aşamaya aktarılmaktadır. Kredi riski değer düşüklüğü karşılığı ilgili finansal varlığın ömür boyu beklenen kredi zararına göre belirlenmektedir.

**Aşama 3:**

Raporlama tarihi itibarıyla değer düşüklüğüne uğradıklarına dair tarafsız kanıtı bulunan finansal varlıkları içermektedir. Bu varlıklar için ömür boyu beklenen kredi zararı kaydedilmektedir.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)

#### VIII. Beklenen zarar karşılıklarına ilişkin açıklamalar (devamı)

İleriye dönük beklentilerde baz, olumsuz ve aşırı olumsuz olmak üzere 3 senaryo kullanılmaktadır. Nihai karşılıklar senaryolara verilen olasılıklar üzerinden ağırlıklandırılarak hesaplanmaktadır. Banka içsel politikaları uyarınca senede bir kez olmak üzere TFRS 9 modellerini gözden geçirmektedir. İçsel derecelendirme modelinin her yıl validasyonu yapılarak ayırt edicilik gücünün kabul edilebilir seviyede olduğu teyit edilmekte, ihtiyaç olması durumunda gerekli revizyonlar yapılmaktadır.

#### IX. Finansal araçların netleştirilmesine ilişkin açıklamalar

Finansal varlık ve yükümlülükler, Banka'nın netleştirmeye yönelik yasal bir hakka ve yaptırım gücüne sahip olması ve ilgili finansal aktif ve pasifi net tutarları üzerinden tahsil etme/ödeme niyetinde olması; veya ilgili finansal varlığı ve borcu eş zamanlı olarak sonuçlandırma hakkına sahip olması durumlarında bilançoda net tutarları üzerinden gösterilir.

#### X. Satış ve geri alım anlaşmaları ve menkul değerlerin ödünç verilmesi işlemlerine ilişkin açıklamalar

Tekrar geri alımlarını öngören anlaşmalar çerçevesinde satılmış olan menkul kıymetler ("Repo") Banka portföyünde tutulmuş amaçlarına göre "Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan", "Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan" veya "İtfa edilmiş maliyeti ile ölçülenler" portföylerinde sınıflandırılmakta ve ait olduğu portföyün esaslarına göre değerlemeye tabi tutulmaktadır. Repo sözleşmesi karşılığı elde edilen fonlar pasifte "Repo işlemlerinden sağlanan fonlar" hesabında muhasebeleştirilmekte ve ilgili repo anlaşmaları ile belirlenen satım ve geri alım fiyatları arasındaki farkın döneme isabet eden kısmı için etkin faiz oranı yöntemine göre gider reeskontu hesaplanmaktadır.

Geri satım taahhüdü ile alınmış menkul kıymet ("Ters repo") işlemleri bilançoda "Para piyasalarından alacaklar" kalemi altında muhasebeleştirilmektedir. Ters repo anlaşmaları ile belirlenen alım ve geri satım fiyatları arasındaki farkın döneme isabet eden kısmı için "Etkin faiz (iç verim) oranı yöntemi"ne göre faiz gelir reeskontu hesaplanmaktadır. Banka'nın herhangi bir şekilde ödünce konu edilmiş menkul değeri bulunmamaktadır.

Banka'nın bilanço tarihi itibarıyla ters repo işlemi bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)

#### **XI. Satış amaçlı elde tutulan ve durdurulan faaliyetlere ilişkin duran varlıklar ile bu varlıklara ilişkin borçlar hakkında açıklamalar**

30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri itibarıyla satış amaçlı elde tutulan ve durdurulan faaliyetlere ilişkin duran varlıkları bulunmamaktadır.

#### **XII. Şerefiye ve diğer maddi olmayan duran varlıklara ilişkin açıklamalar**

30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri itibarıyla finansal tablolarda şerefiye bulunmamaktadır.

Maddi olmayan duran varlıkların ilk kayıtları elde etme tutarları ve varlığın kullanılabilir hale getirilebilmesi için gerekli diğer doğrudan giderlerin ilavesi suretiyle bulunmuş maliyet bedeli üzerinden yapılmıştır. Maddi olmayan duran varlıklar, kayda alınmalarını izleyen dönemde maliyet bedelinden birikmiş amortismanların ve varsa birikmiş değer azalışlarının düşülmesinden sonra kalan tutarları üzerinden değerlendirilmiştir.

Maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değerinin geri kazanılabilir tutarını aşmış olması durumunda, ilgili varlık değer düşüklüğüne uğramıştır. Değer düşüklüğü zararının oluşmuş olabileceğine ilişkin bazı belirtileri gösterir. Anılan belirtilerden herhangi birinin mevcut olması durumunda, Banka bir geri kazanılabilir tutar tahmini yapmaktadır. Değer düşüklüğü oluştuğuna yönelik herhangi bir belirtinin olmadığı durumlarda, geri kazanılabilir tutar tahmini yapılmasını gerektirmez.

Maddi olmayan duran varlıklar tahmini faydalı ömürleri dikkate alınarak 5-10 yıl arasında doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak itfa edilmektedir. Varlığın faydalı ömrünün tespiti, varlığın beklenen kullanım süresi, teknik, teknolojik veya diğer türdeki eskime ve varlıktan beklenen ekonomik faydayı elde etmek için gerekli olan bakım masrafları gibi hususların değerlendirilmesi suretiyle yapılmıştır.



# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)

#### XIII. Maddi duran varlıklara ilişkin açıklamalar

Maddi duran varlıkların maliyetleri, 31 Aralık 2004 tarihinden önce aktife giren varlıklar için yüksek enflasyon döneminin sona erdiği tarih kabul edilen 31 Aralık 2004'e kadar geçen süre dikkate alınıp enflasyon düzeltilmesine tabi tutularak, daha sonraki girişler ise ilk alış bedelleri dikkate alınarak finansal tablolara yansıtılmaktadır.

Maddi duran varlıklara ilişkin amortismanlar, varlıkların faydalı ömürlerine göre eşit tutarlı, doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak, düzeltilmiş değerleri üzerinden ayrılmıştır.

Maddi duran varlıkların elden çıkarılmasından doğan kazanç ve kayıplar, net elden çıkarma hasılatı ile ilgili maddi duran varlığın düzeltilmiş net defter değerinin arasındaki fark olarak hesaplanmakta ve gelir tablosunda diğer gelirler veya diğer giderler hesabına ya da sermayeye ilave edilecek özkaynak olarak kaydedilmektedir.

Maddi bir duran varlığa yapılan normal bakım ve onarım harcamaları, gider olarak muhasebeleştirilmektedir. Maddi duran varlığın kapasitesini genişleterek kendisinden gelecekte elde edilecek faydayı artıran nitelikteki yatırım harcamaları, maddi duran varlığın maliyetine eklenmektedir. Yatırım harcamaları, varlığın faydalı ömrünü uzatan, varlığın hizmet kapasitesini artıran, üretilen mal veya hizmetin kalitesini artıran veya maliyetini azaltan giderler gibi maliyet unsurlarından oluşmaktadır.

30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri itibarıyla, maddi duran varlıkların üzerinde herhangi bir rehin, ipotek ve diğer tedbir bulunmamaktadır. Muhasebe tahmininde, cari dönemde önemli bir etkisi olan ya da sonraki dönemlerde önemli bir etkisi olması beklenen değişiklik bulunmamaktadır.

Maddi duran varlıkların tahmini ekonomik ömür olarak öngörülen süreleri aşağıdaki gibidir:

Taşıtlar	5 yıl
Büro makineleri	3 - 5 yıl
Mobilya ve mefruşat	5 - 15 yıl

#### XIV. Kiralama işlemlerine ilişkin açıklamalar

Banka, ilk olarak 1 Ocak 2019 tarihinden itibaren TFRS 16 Kiralamalar standardını uygulamaya başlamıştır.

Banka, bina, araç ve büro makinaları varlık gruplarında kiralamalar gerçekleştirmektedir.

Kiracı olarak, Banka daha önce kiralama işleminin, varlığın mülkiyetine sahip olmaktan kaynaklanan risk ve faydaların tamamının devredilip devredilmediğinin değerlendirilmesine dayalı olarak faaliyet veya finansal kiralama olarak sınıflandırılmış olmasına karşın artık TFRS 16 uyarınca, çoğu kiralaması için kullanım hakkı varlıklarını ve kiralama borçlarını finansal tablolarına almıştır. Diğer bir ifadeyle, bu kiralama işlemleri finansal durum tablosunda sunulmaktadır. Banka, kullanım hakkı varlıklarını maddi duran varlıklar ve maddi olmayan varlıklar grubunda sahip olduğu varlıklarla aynı nitelikte olan sınıflar içerisinde sınıflamaktadır.

Banka, bir sözleşmenin başlangıcında, sözleşmenin kiralama niteliği taşıyıp taşımadığını ya da kiralama işlemi içerip içermediğini değerlendirir. Sözleşmenin, bir bedel karşılığında tanımlanan varlığın kullanımını kontrol etme hakkını belirli bir süre için devretmesi durumunda, bu sözleşme kiralama niteliği taşımaktadır ya da bir kiralama işlemi içermektedir. Banka, kiralamanın fiilen başladığı tarihte finansal tablolarına bir kullanım hakkı varlığı ve bir kira yükümlülüğü yansıtır.

**MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)**

**XIV. Kiralama işlemlerine ilişkin açıklamalar (devamı)**

Kullanım hakkı varlığı:

Kullanım hakkı varlığı ilk olarak maliyet yöntemiyle muhasebeleştirilir ve aşağıdakileri içerir:

- a) Kira yükümlülüğünün ilk ölçüm tutarı,
- b) Kiralamanın fiilen başladığı tarihte veya öncesinde yapılan tüm kira ödemelerinden alınan tüm kiralama teşviklerinin düşülmesiyle elde edilen tutar,
- c) Banka tarafından katılan tüm başlangıçtaki doğrudan maliyetler

Banka maliyet yöntemini uygularken, kullanım hakkı varlığını:

- a) Birikmiş amortisman ve birikmiş değer düşüklüğü zararları düşülmüş ve
- b) Kira yükümlülüğünün yeniden ölçümüne göre düzeltilmiş maliyeti üzerinden ölçer.

Banka, kullanım hakkı varlığını amortisman tabi tutarken TMS 16 Maddi Duran Varlıklar standardında yer alan amortisman hükümlerini uygular.

Kullanım hakkı olan gayrimenkullerin değer düşüklüğüne uğramış olup olmadığını belirlemek ve belirlenen değer düşüklüğü zararını muhasebeleştirmek için TMS 36 Varlıklarda Değer Düşüklüğü standardı uygulanmaktadır.

Kira yükümlülüğü:

Kiralamanın fiilen başladığı tarihte, kira yükümlülüğü o tarihte ödenmemiş olan kira ödemelerinin bugünkü değeri üzerinden ölçülür. Kira ödemeleri, kiralamadaki zımnî faiz oranının kolaylıkla belirlenebilmesi durumunda, bu oran, kolaylıkla belirlenememesi durumunda, alternatif borçlanma faiz oranı kullanılarak iskonto edilir. Banka, alternatif borçlanma faiz oranını (TL sözleşmeler için %10,42 ile %44,05 aralığında USD sözleşmeler için ise %5,33) kullanmaktadır.

Kiralamanın fiilen başladığı tarihte, kira yükümlülüğünün ölçümüne dahil olan kira ödemeleri, dayanak varlığın kiralama süresi boyunca kullanım hakkı için yapılacak ve kiralamanın fiilen başladığı tarihte ödenmemiş olan ödemelerden oluşur:

Kiralamanın fiilen başladığı tarihten sonra Banka, kira yükümlülüğünü aşağıdaki şekilde ölçer:

- a) Defter değerini, kira yükümlülüğündeki faizi yansıtacak şekilde artırır,
- b) Defter değerini, yapılmış olan kira ödemelerini yansıtacak şekilde azaltır ve
- c) Defter değerini yeniden değerlendirmeleri ve yeniden yapılandırmaları yansıtacak şekilde ya da revize edilmiş özü itibarıyla sabit olan kira ödemelerini yansıtacak şekilde yeniden ölçer.

Kiralama süresindeki her bir döneme ait kira yükümlülüğüne ilişkin faiz, kira yükümlülüğünün kalan bakiyesine sabit bir dönemsel faiz oranı uygulanarak bulunan tutardır.

TFRS 16, kiracılar için tek bir kiralama muhasebesi modelini getirmiştir. Sonuç olarak, Banka, bir kiracı olarak, dayanak varlığı kullanım hakkını temsil eden kullanım hakkı varlığı ve kira ödemekle yükümlü olduğu kira ödemelerini temsil eden kiralama borçlarını finansal tablolarına almıştır. Kiraya veren açısından muhasebeleştirme, önceki muhasebe politikalarına benzer şekildedir.

**MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)**

**XV. Karşılıklar ve koşullu yükümlülüklerle ilişkin açıklamalar**

Karşılıklar ve koşullu yükümlülükler "Karşılıklar, Koşullu Borçlar ve Koşullu Varlıklara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı"na ("TMS 37") uygun olarak muhasebeleştirilmektedir.

Karşılıklar raporlama dönemi sonu itibarıyla mevcut bulunan ve geçmişten kaynaklanan yasal veya yapısal bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğü yerine getirmek için ekonomik fayda sağlayan kaynakların çıkışının muhtemel olması ve yükümlülük tutarı konusunda güvenilir bir tahminin yapılabildiği durumlarda muhasebeleştirilmektedir. Geçmiş dönemlerdeki olayların bir sonucu olarak ortaya çıkan yükümlülükler için "Dönemsellik ilkesi" uyarınca bu yükümlülüklerin ortaya çıktığı dönemde karşılık ayrılmaktadır.

Tutarın yeterince güvenilir olarak ölçülemediği ve yükümlülüğün yerine getirilmesi için Banka'dan kaynak çıkma ihtimalinin bulunmadığı durumlarda ve yükümlülük tutarının yeterince güvenilir bir şekilde ölçülemediği durumlarda yükümlülük "Koşullu Yükümlülük" olarak kabul edilmekte ve bu konuda dipnotlarda bilgi verilmektedir.

**XVI. Koşullu varlıklara ilişkin açıklamalar**

Koşullu varlıklar, genellikle ekonomik yararların Banka'ya giriş olasılığını doğuran, planlanmamış veya olayın ileride gerçekleşip gerçekleşmemesi ile mevcudiyeti teyit edilecek olan varlıklardan oluşmaktadır. Eğer koşullu varlıkların ekonomik faydalarının elde edilmesi olası ise finansal tablo dipnotlarında açıklanmakta, neredeyse kesin ise, ilgili varlık ve ilişkin geliri ilgili dönemin finansal tablolarına yansıtılmaktadır.

**XVII. Çalışanların haklarına ilişkin yükümlülüklerle ilişkin açıklamalar**

Türk İş Kanunu'na göre, Banka bir senesini doldurmuş olan ve istifa veya kötü davranış dışındaki sebeplerden Banka ile ilişkisi kesilen veya hizmet yılını dolduran ve emekliliğini kazanan, askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş tutarı kadardır ve bu miktar kıdem tazminatı tavanı ile sınırlandırılmıştır.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değil ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde Banka'nın ödemesi gerekecek muhtemel yükümlülüğün bugünkü değeri hesaplanarak ayrılmaktadır. TMS 19 işletmenin yükümlülüklerinin hesaplanabilmesi için aktüeryal değerlendirme yöntemlerinin kullanımını gerekli kılmaktadır. Yükümlülüğün belirlenmesinde iskonto oranı, çalışan devir hızı, ve gelecekteki maaş artışları gibi konularda varsayımlarda bulunmaktadır. Bu varsayımlar yıllık olarak gözden geçirilmektedir.

Aktüeryal kayıp ve kazançlar, özkaynaklar altında, Kar veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler kaleminde muhasebeleştirilmiştir.

**MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)**

**XVIII. Vergi uygulamalarına ilişkin açıklamalar**

*Cari Vergi*

5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanunu, pek çok hükmü 1 Ocak 2006 tarihinden geçerli olmak üzere, 21 Eylül 2006 tarihli ve 26205 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe girmiştir. Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirim kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası gibi) ve indirimlerin indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır. Kar dağıtılmadığı takdirde başka bir vergi ödenmemektedir. 15 Temmuz 2023 tarihli ve 32249 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren 7456 Sayılı “6/2/2023 Tarihinde Meydana Gelen Depremlerin Yol Açtığı Ekonomik Kayıpların Telifisi için Ek Motorlu Taşıtlar Vergisi İhdası ile Bazı Kanunlarda ve 375 Sayılı Kanun Hükmünde Kararnamede Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun’un 21’nci maddesi ile, 5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanununun 32’inci maddesinde yer alan Kurumlar Vergisi oranı bankalar, finansal kiralama, faktoring, finansman ve tasarruf finansman şirketleri, elektronik ödeme ve para kuruluşları, yetkili döviz müesseseleri, varlık yönetim şirketleri, sermaye piyasası kurumları ile sigorta ve reasürans şirketleri ve emeklilik şirketlerinin kurum kazançları için %30 olarak uygulanmaktadır. Bu değişiklik, 1 Ekim 2023 tarihinden itibaren verilmesi gereken beyannamelerden başlamak üzere 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren başlayan dönemlere ait kurum kazançlarının vergilendirilmesinde geçerlidir. 30 Eylül 2025 tarihli finansal tablolarda dönem vergisi hesaplamalarında vergi oranı olarak %30 kullanılmıştır.

14 Ocak 2023 tarih ve 32073 sayılı Resmi Gazete’de yayınlanan 547 sıra nolu Vergi Usul Kanunu Genel Tebliği (sıra no 537)’nde Değişiklik Yapılmasına Dair Tebliğ ile taşınmazlar ve amortisman tabi iktisadi kıymetlerin yeniden değerlemelerine olanak sağlayan kanun maddelerinin usul ve esasları yeniden düzenlenmiştir. Buna göre Banka, bilançosunda bulunan taşınmaz ile amortisman tabi iktisadi kıymetleri ile ilgili Vergi Usul Kanunu Geçici 32’nci madde ile Mükerrer madde 298/ç hükümlerindeki şartları sağlamak kaydıyla 30 Eylül 2023 tarihine kadar yeniden değerlemeye tabi tutmuştur.

17 Aralık 2003 tarihli ve 5024 sayılı Vergi Usul Kanunu, Gelir Vergisi Kanunu ve Kurumlar Vergisi Kanununda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun ile; 4 Ocak 1961 tarihli ve 213 sayılı Vergi Usul Kanununun mükerrer 298 inci maddesinin değiştirilerek yeniden düzenlenmesi ve aynı Kanuna geçici 25 inci maddenin eklenmesiyle enflasyon düzeltmesi müessesesi/uygulaması 30 Aralık 2003 tarihinden itibaren vergi sistemimizdeki yerini almıştır. 2023 takvim yılı sonu itibarıyla, 213 sayılı Vergi Usul Kanunu’nun geçici 33 üncü maddesi gereğince, 2023 hesap dönemine ilişkin mali tabloların mezkûr madde ve aynı Kanunun mükerrer 298 inci maddesinin (A) fıkrası hükümleri çerçevesinde enflasyon düzeltmesine tabi tutulması gerekmektedir. Buna göre; 2021 ve 2022 hesap dönemi VUK mali tabloları enflasyon düzeltmesine tabi tutulmamış olup, 31 Aralık 2023 tarihli VUK mali tabloları kurumlar vergisi matrahı etkisi olmayacak şekilde enflasyon düzeltmesine tabi tutulmuştur. İlave olarak; 28 Aralık 2023 tarihli ve 32413 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan 7491 numaralı yasa ile bankalar, ödeme ve elektronik para kuruluşları, varlık yönetim şirketleri, sermaye piyasası kurumları ile sigorta ve reasürans şirketleri ve emeklilik şirketlerinin 2024 ve 2025 hesap dönemlerinde de yapacakları enflasyon düzeltmesi sonucu oluşacak kar veya zararlarının kurumlar vergisi matrahı tespitinde dikkate alınmaması düzenlenmiştir.

Türkiye’deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden dar mükellef kurumlar ile Türkiye’de yerleşik kurumlara ödenen kar paylarından (temettüleri) stopaj yapılmaz. Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri 22 Aralık 2024 tarihine kadar %10, bu tarihten sonra %15 oranında stopaja tabidir. Karın sermayeye ilavesi, kar dağıtımı sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

Kurumlar üçer aylık mali karları üzerinden yürürlükteki vergi oranları üzerinden geçici vergi hesaplar ve o dönemi izleyen ikinci ayın 17’nci günü akşamına kadar beyan edip öderler. Dördüncü üç aylık dönem için geçici vergi hesaplanmaz. Yıl içinde ödenen geçici vergi o yıla ait olup izleyen yıl verilecek kurumlar vergisi beyannamesi üzerinden hesaplanacak kurumlar vergisinden mahsup edilir. Mahsuba rağmen ödenmiş geçici vergi tutarı kalması durumunda bu tutar nakden iade alınabileceği gibi devlete karşı olan diğer mali borçlara da mahsup edilebilir.

**MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)**

**XVIII. Vergi uygulamalarına ilişkin açıklamalar (devamı)**

En az iki yıl süre ile elde tutulan iştirak hisseleri ile gayrimenkullerin satışından doğan karların %75'i (5 Aralık 2017 dahil olmak üzere bu tarihten sonraki gayrimenkul satışından doğan karların %50'si), Kurumlar Vergisi Kanunu'nda öngörüldüğü şekilde sermayeye eklenmesi veya 5 yıl süreyle özkaynaklarda tutulması şartı ile vergiden istisnadır.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler.

Türkiye'de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 30'uncu günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir ve tahakkuk eden vergi ödenir. Bununla beraber, vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek vergi miktarları değişebilir.

Ayrıca, 2 Ağustos 2024 tarih ve 7524 sayılı Kanun ile Kurumlar Vergisi Kanunu'na eklenen ek maddeler kapsamında yer alan çok uluslu grupların bağlı işletmelerinin kazançları %15 oranında küresel asgari tamamlayıcı kurumlar vergisine tabidir.

***Ertelenmiş vergi***

Ertelenmiş vergi yükümlülüğü veya varlığı "Gelir Vergilerine İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı" (TMS 12) uyarınca varlıkların ve yükümlülüklerin finansal tablolarda gösterilen değerleri ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki "geçici farklılıkların", vergi etkilerinin hesaplanmasıyla belirlenmektedir. Ertelenmiş vergi hesaplanmasında yürürlükteki vergi mevzuatı uyarınca bilanço tarihi itibarıyla geçerli bulunan yasallaşmış vergi oranları kullanılmaktadır. 1 Ocak 2018 tarihinden itibaren TFRS 9 hükümleri ile birlikte geçici fark teşkil eden beklenen zarar karşılıkları üzerinden de ertelenmiş vergi varlığı hesaplanmaya başlanmıştır. 15 Temmuz 2023 tarihli ve 32249 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren 7456 Sayılı Kanun'un 21'nci maddesi ile, 5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanununun 32'inci maddesinde yer alan Kurumlar Vergisi oranı bankalar için, 1 Ekim 2023 tarihinden itibaren verilmesi gereken beyannamelerden başlamak üzere %30 olarak uygulanmaktadır. Banka, 30 Eylül 2025 tarihli finansal tablolarını hazırlarken geçici farklar için %30 vergi oranını kullanmıştır. 2023 takvim yılı sonu itibarıyla, 213 sayılı Vergi Usul Kanunu'nun geçici 33 üncü maddesi gereğince, 2023 hesap dönemine ilişkin mali tablolarda yer alan parasal olmayan kıymetlerin enflasyon düzeltmesine tabi tutulması sebebiyle, varlıkların finansal tablolarda gösterilen değerleri ile Vergi Usul Kanunu'na göre düzenlenen mali tablolarda gösterilen değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden ertelenmiş vergi aktif hesaplanmıştır.

İlgili varlıkların değerlemesi sonucu oluşan farklar gelir tablosunda muhasebeleştirilmişse, bunlarla ilgili oluşan cari dönem kurumlar vergisi ya da ertelenmiş vergi geliri veya gideri de gelir tablosunda muhasebeleştirilmiştir. İlgili varlıkların değerlemesi sonucu oluşan farklar doğrudan doğruya özkaynak hesaplarına aktarılmışsa, vergi etkileri de doğrudan özkaynak hesaplarında muhasebeleştirilmiştir.

Hesaplanan ertelenmiş vergi varlığı ile ertelenmiş vergi yükümlülüğü finansal tablolarda netleştirilerek gösterilmektedir.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MUHASEBE POLİTİKALARI (devamı)

#### XVIII. Vergi uygulamalarına ilişkin açıklamalar (devamı)

##### *Transfer fiyatlandırması*

Kurumlar Vergisi Kanunu'nun 13'üncü maddesinin transfer fiyatlandırması yoluyla "örtülü kazanç dağıtımı" başlığı altında transfer fiyatlandırması konusu işlenmekte olup; 18 Kasım 2007 tarihinde yayımlanan "Transfer Fiyatlandırması Yoluyla Örtülü Kazanç Dağıtımı Hakkında Genel Tebliğ"i bu konu hakkında uygulamadaki detayları belirlemiştir.

İlgili tebliğe göre, eğer vergi mükellefleri ilgili kuruluşlarla (kişilerle), fiyatlandırmaları emsallere uygunluk ilkesi çerçevesinde yapılmayan ürün, hizmet veya mal alım ve satım işlemlerine giriyorlarsa, ilgili karlar transfer fiyatlaması yoluyla örtülü bir şekilde dağıtıldığı kanaatine varılacaktır. Bu tarz transfer fiyatlaması yoluyla örtülü kar dağıtımları kurumlar vergisi açısından vergi matrahından indirilemeyecektir.

#### XIX. Borçlanmalara ilişkin ilave açıklamalar

Yurt dışı ve yurt içi bankalardan sağlanan borçlanmalar ile para piyasaları borçlanmaları, Banka'nın önemli fon kaynaklarını oluşturmaktadır. Söz konusu borçlanmalar ilk olarak elde etme maliyeti ile kayda alınmakta ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde "İskonto edilmiş bedel"leri üzerinden değerlendirilmektedir.

#### XX. İhraç edilen hisse senetlerine ilişkin açıklamalar

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla Banka'nın ihraç ettiği hisse senedi bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

#### XXI. Aval ve kabullere ilişkin açıklamalar

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla, Banka'nın herhangi bir aval ve kabul işlemi bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

#### XXII. Devlet teşviklerine ilişkin açıklamalar

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla, Banka'nın herhangi bir devlet teşviki veya yardımı işlemi bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

#### XXIII. Raporlamanın bölümlenmeye göre yapılmasına ilişkin açıklamalar

Faaliyet alanı, Banka'nın tek bir ürün veya hizmet ya da birbiriyle ilişkili bir ürün veya hizmet grubu sunumunda faaliyetinde bulunan ve risk ve getiri açısından diğer faaliyet alanlarından farklı özellikler taşıyan, ayırt edilebilir bölümüdür. Faaliyet bölümlerine göre raporlama Dördüncü Bölüm XI no'lu dipnotta sunulmuştur.

#### XXIV. Sınıflandırmalar

Bulunmamaktadır.

#### XXV. Diğer hususlara ilişkin açıklamalar

Bulunmamaktadır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

#### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER

##### I. Özkaynak Kalemlerine İlişkin Açıklamalar

Özkaynak tutarı ve sermaye yeterliliği standart oranı "Bankaların Özkaynaklarına İlişkin Yönetmelik" ile "Bankaların Sermaye Yeterliliğinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik" çerçevesinde hesaplanmıştır.

Banka'nın 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla hesaplanan cari dönem özkaynak tutarı 8.715.283 TL (31 Aralık 2024: 6.201.347 TL), sermaye yeterliliği standart oranı da %53,97'dir (31 Aralık 2024: %44,82). Banka'nın sermaye yeterliliği standart oranı ilgili mevzuat ile belirlenen asgari oranın üzerindedir.

##### 1. Özkaynak Kalemlerine İlişkin Bilgiler

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
	Cari Dönem	Önceki Dönem
<strong>ÇEKİRDEK SERMAYE</strong>		
Bankanın tasfiyesi halinde alacak hakkı açısından diğer tüm alacaklardan sonra gelen ödenmiş sermaye	501.866	501.866
Hisse senedi ihraç primleri	-	-
Yedek akçeler	5.744.768	3.341.470
Türkiye Muhasebe Standartları (TMS) uyarınca özkaynaklara yansıtılan kazançlar	-	-
Kar	2.530.960	2.403.298
Net Dönem Karı	2.530.960	2.403.298
Geçmiş Yıllar Karı	-	-
İştirakler, bağlı ortaklıklar ve birlikte kontrol edilen ortaklıklardan bedelsiz olarak edinilen ve dönem karı içerisinde muhasebeleştirilmeyen hisseler	-	-
<strong>İndirimler Öncesi Çekirdek Sermaye</strong>	<strong>8.777.594</strong>	<strong>6.246.634</strong>
<strong>Çekirdek Sermayeden Yapılacak İndirimler</strong>		
Bankaların Özkaynaklarına İlişkin Yönetmeliğin 9 uncu maddesinin birinci fıkrasının (i) bendi uyarınca hesaplanan değerlendirme ayarları	-	-
Net dönem zararı ile geçmiş yıllar zararı toplamının yedek akçelerle karşılanamayan kısmı ile TMS uyarınca özkaynaklara yansıtılan kayıplar	24.094	7.818
Faaliyet kiralaması geliştirme maliyetleri	6.646	7.915
İlgili ertelenmiş vergi yükümlülüğü ile mahsup edildikten sonra kalan şerefiye	-	-
İpotek hizmeti sunma hariç olmak üzere ilgili ertelenmiş vergi yükümlülüğü ile mahsup edildikten sonra kalan diğer maddi olmayan duran varlıklar	52.274	40.344
Geçici farklara dayanan ertelenmiş vergi varlıkları hariç olmak üzere gelecek dönemlerde elde edilecek vergilendirilebilir gelirlere dayanan ertelenmiş vergi varlığının, ilgili ertelenmiş vergi yükümlülüğü ile mahsup edildikten sonra kalan kısmı	-	-
Gerçeğe uygun değeri üzerinden izlenmeyen varlık veya yükümlülüklerin nakit akış riskinden korunma işlemine konu edilmesi halinde ortaya çıkan farklar	-	-
Kredi Riskine Esas Tutarın İçsel Derecelendirmeye Dayalı Yaklaşımlar İle Hesaplanmasına İlişkin Tebliğ uyarınca hesaplanan toplam beklenen kayıp tutarının, toplam karşılık tutarını aşan kısmı	-	-
Menkul kıymetleştirme işlemlerinden kaynaklanan kazançlar	-	-
Bankanın yükümlülüklerinin gerçeğe uygun değerlerinde, kredi değerliliğindeki değişikliklere bağlı olarak oluşan farklar sonucu ortaya çıkan gerçekleşmemiş kazançlar ve kayıplar	-	-
Tanımlanmış fayda plan varlıklarının net tutarı	-	-
Bankanın kendi çekirdek sermayesine yapmış olduğu doğrudan veya dolaylı yatırımlar	-	-
Kanunun 56 ncı maddesinin dördüncü fıkrasına aykırı olarak edinilen paylar	-	-
Ortaklık paylarının %10 veya daha azına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların özkaynak unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonları toplamının, bankanın çekirdek sermayesinin %10'unu aşan kısmı	-	-
Ortaklık paylarının %10'dan daha fazlasına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların çekirdek sermaye unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonlarının çekirdek sermayenin %10'unu aşan kısmı	-	-
İpotek hizmeti sunma haklarının çekirdek sermayenin %10'unu aşan kısmı	-	-
Geçici farklara dayanan ertelenmiş vergi varlıklarının çekirdek sermayenin %10'unu aşan kısmı	-	-
Bankaların Özkaynaklarına İlişkin Yönetmeliğin Geçici 2 nci maddesinin ikinci fıkrası uyarınca çekirdek sermayenin %15'ini aşan tutarlar	-	-
Ortaklık paylarının %10'dan daha fazlasına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların çekirdek sermaye unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonlarından kaynaklanan aşım tutarı	-	-
İpotek hizmeti sunma haklarından kaynaklanan aşım tutarı	-	-
Geçici farklara dayanan ertelenmiş vergi varlıklarından kaynaklanan aşım tutarı	-	-
Kurulca belirlenecek diğer kalemler	-	-
Yeterli ilave ana sermaye veya katkı sermaye bulunmaması halinde çekirdek sermayeden indirim yapılacak tutar	-	-
<strong>Çekirdek Sermayeden Yapılan İndirimler Toplamı</strong>	<strong>83.014</strong>	<strong>56.077</strong>
<strong>Çekirdek Sermaye Toplamı</strong>	<strong>8.694.580</strong>	<strong>6.190.557</strong>

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### I. Özkaynak Kalemlerine İlişkin Açıklamalar (devamı)

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
	Cari Dönem	Önceki Dönem
<b>İLAVE ANA SERMAYE</b>		
Çekirdek sermayeye dahil edilmeyen imtiyazlı paylara tekabül eden sermaye ve bunlara ilişkin ihraç primleri	-	-
Kurumca uygun görülen borçlanma araçları ve bunlara ilişkin ihraç primleri	-	-
Kurumca uygun görülen borçlanma araçları ve bunlara ilişkin ihraç primleri (Geçici Madde 4 kapsamında olanlar)	-	-
<b>İndirimler Öncesi İlave Ana Sermaye</b>	-	-
<b>İlave Ana Sermayeden Yapılacak İndirimler</b>		
Bankanın kendi ilave ana sermayesine yapmış olduğu doğrudan veya dolaylı yatırımlar	-	-
Bankanın ilave ana sermaye kalemlerine yatırım yapan bankalar ile finansal kuruluşlar tarafından ihraç edilen ve Yönetmeliğin 7 nci maddesinde belirtilen şartları taşıyan özkaynak kalemlerine bankanın yaptığı yatırımlar	-	-
Ortaklık paylarının %10 veya daha azına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların özkaynak unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonları toplamının, bankanın çekirdek sermayesinin %10'unu aşan kısmı	-	-
Ortaklık paylarının %10 veya daha fazlasına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların ilave ana sermaye unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonları toplamı	-	-
Kurulca belirlenecek diğer kalemler	-	-
<b>Geçiş Sürecinde Ana Sermayeden İndirilmeye Devam Edecek Unsurlar</b>		
Şerefiye veya diğer maddi olmayan duran varlıklar ve bunlara ilişkin ertelenmiş vergi yükümlülüklerinin Bankaların Özkaynaklarına İlişkin Yönetmeliğin Geçici 2 nci maddesinin birinci fıkrası uyarınca çekirdek sermayeden indirilmeyen kısmı (-)	-	-
Net ertelenmiş vergi varlığı/vergi borcunun Bankaların Özkaynaklarına İlişkin Yönetmeliğin Geçici 2 nci maddesinin birinci fıkrası uyarınca çekirdek sermayeden indirilmeyen kısmı (-)	-	-
Yeterli katkı sermaye bulunmaması halinde ilave ana sermayeden indirim yapılacak tutar (-)	-	-
<b>İlave ana sermayeden yapılan indirimler toplamı</b>	-	-
<b>İlave Ana Sermaye Toplamı</b>	-	-
<b>Ana Sermaye Toplamı (Ana Sermaye= Çekirdek Sermaye+ İlave Ana Sermaye)</b>	<b>8.694.580</b>	<b>6.190.557</b>
<b>KATKI SERMAYE</b>		
Kurumca uygun görülen borçlanma araçları ve bunlara ilişkin ihraç primleri	-	-
Kurumca uygun görülen borçlanma araçları ve bunlara ilişkin ihraç primleri (Geçici Madde 4 kapsamında olanlar)	-	-
Karşılıklar (Bankaların Özkaynaklarına İlişkin Yönetmeliğin 8 inci maddesinin birinci fıkrasında belirtilen tutarlar)	20.703	10.790
<b>İndirimler Öncesi Katkı Sermaye</b>	<b>20.703</b>	<b>10.790</b>
<b>Katkı Sermayeden Yapılacak İndirimler</b>		
Bankanın kendi katkı sermayesine yapmış olduğu doğrudan veya dolaylı yatırımlar (-)	-	-
Bankanın katkı sermaye kalemlerine yatırım yapan bankalar ile finansal kuruluşlar tarafından ihraç edilen ve Yönetmeliğin 8 inci maddesinde belirtilen şartları taşıyan özkaynak kalemlerine bankanın yaptığı yatırımlar	-	-
Ortaklık paylarının %10 veya daha azına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların özkaynak unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonları toplamının, bankanın çekirdek sermayesinin %10'unu aşan kısmı (-)	-	-
Ortaklık paylarının %10 veya daha fazlasına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların katkı sermaye unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonları toplamı	-	-
Kurulca belirlenecek diğer kalemler (-)	-	-
<b>Katkı Sermayeden Yapılan İndirimler Toplamı</b>	-	-
<b>Katkı Sermaye Toplamı</b>	<b>20.703</b>	<b>10.790</b>
<b>Toplam Özkaynak (Ana Sermaye ve Katkı Sermaye Toplamı)</b>	<b>8.715.283</b>	<b>6.201.347</b>



# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### I. Özkaynak Kalemlerine İlişkin Açıklamalar (devamı)

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
	Cari Dönem	Önceki Dönem
<b>Ana Sermaye ve Katkı Sermaye Toplamı (Toplam Özkaynak)</b>	<b>8.715.283</b>	<b>6.201.347</b>
Kanunun 50 ve 51 inci maddeleri hükümlerine aykırı olarak kullandırılan krediler	-	-
Kanunun 57 nci maddesinin birinci fıkrasındaki sınırı aşan tutarlar ile bankaların alacaklarından dolayı edinmek zorunda kaldıkları ve aynı madde uyarınca elden çıkarmaları gereken emtia ve gayrimenkullerden edinim tarihinden itibaren beş yıl geçmesine rağmen elden çıkarılamayanların net defter değerleri	-	-
Kurulca belirlenecek diğer hesaplar	-	-
<b>Geçiş Sürecinde Ana Sermaye ve Katkı Sermaye Toplamından (Sermayeden) İndirilmeye Devam Edecek Unsurlar</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Ortaklık paylarının yüzde %10 veya daha azına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların özkaynak unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonları toplamının, bankanın çekirdek sermayesinin yüzde onunu aşan kısmının, Bankaların Özkaynaklarına İlişkin Yönetmeliğin Geçici 2 nci maddesinin birinci fıkrası uyarınca çekirdek sermayeden, ilave ana sermayeden ve katkı sermayeden indirilmeyen kısmı	-	-
Ortaklık paylarının %10'dan daha fazlasına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların doğrudan ya da dolaylı olarak ilave ana sermaye ve katkı sermaye unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonlarının toplam tutarının Bankaların Özkaynaklarına İlişkin Yönetmeliğin Geçici 2 nci maddesinin birinci fıkrası uyarınca, ilave ana sermayeden ve katkı sermayeden indirilmeyen kısmı	-	-
Ortaklık paylarının %10'dan daha fazlasına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların çekirdek sermaye unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonlarının, geçici farklara dayanan ertelenmiş vergi varlıklarının ve ipotek hizmeti sunma haklarının Bankaların Özkaynaklarına İlişkin Yönetmeliğin Geçici 2 nci maddesinin ikinci fıkrasının (1) ve (2) nci alt bentleri uyarınca çekirdek sermayeden indirilecek tutarlarının, Yönetmeliğin Geçici 2 nci maddesinin birinci fıkrası uyarınca çekirdek sermayeden indirilmeyen kısmı	-	-
<b>ÖZKAYNAK</b>		
Toplam Özkaynak ( Ana sermaye ve katkı sermaye toplamı)	8.715.283	6.201.347
Toplam Risk Ağırlıklı Tutarlar	16.147.195	13.835.507

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
	Cari Dönem	Önceki Dönem
<b>SERMAYE YETERLİLİĞİ ORANLARI</b>		
Çekirdek Sermaye Yeterliliği Oranı (%)	53,85	44,74
Ana Sermaye Yeterliliği Oranı (%)	53,85	44,74
Sermaye Yeterliliği Oranı (%)	53,97	44,82

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### I. Özkaynak Kalemlerine İlişkin Açıklamalar (devamı)

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
	Cari Dönem	Önceki Dönem
<b>TAMPONLAR</b>		
Toplam ilave çekirdek sermaye gereksinimi oranı (a+b+c)	2,509	2,520
a) Sermaye koruma tamponu oranı (%)	2,500	2,500
b) Bankaya özgü döngüsel sermaye tamponu oranı (%)	0,009	0,02
c) Sistemik önemli banka tamponu oranı (%)	-	-
Sermaye Koruma ve Döngüsel Sermaye Tamponlarına İlişkin Yönetmeliğin 4 üncü maddesinin birinci fıkrası uyarınca hesaplanacak ilave çekirdek sermaye tutarının risk ağırlıklı varlıklar tutarına oranı (%)	45,85	36,74
<b>Uygulanacak İndirim Esaslarında Aşım Tutarının Altında Kalan Tutarlar</b>	-	-
Ortaklık paylarının %10 veya daha azına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların özkaynak unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonlarından kaynaklanan tutar	-	-
Ortaklık paylarının %10'dan daha fazlasına sahip olunan ve konsolide edilmeyen bankalar ve finansal kuruluşların çekirdek sermaye unsurlarına yapılan yatırımların net uzun pozisyonlarından kaynaklanan tutar	-	-
İpotek hizmeti sunma haklarından kaynaklanan tutar	-	-
Geçici farklara dayanan ertelenmiş vergi varlıklarından kaynaklanan tutar	-	-
<b>Katkı Sermaye Hesaplamasında Dikkate Alınan Karşılıklara İlişkin Sınırlar</b>		
Standart yaklaşımın kullanıldığı alacaklar için ayrılan genel karşılıklar (Onbindeyüzyirmibeşlik sınır öncesi)	20.703	10.790
Standart yaklaşımın kullanıldığı alacaklar için ayrılan genel karşılıkların risk ağırlıklı tutarlar toplamının %1,25'ine kadar olan kısmı	20.703	10.790
Toplam karşılık tutarının, Kredi Riskine Esas Tutarın İçsel Derecelendirmeye Dayalı Yaklaşımlar ile Hesaplanmasına İlişkin Tebliğ uyarınca hesaplanan toplam beklenen kayıp tutarını aşan kısmı	-	-
Toplam karşılık tutarının, Kredi Riskine Esas Tutarın İçsel Derecelendirmeye Dayalı Yaklaşımlar ile Hesaplanmasına İlişkin Tebliğ uyarınca hesaplanan toplam beklenen kayıp tutarını aşan kısmının, alacakların risk ağırlıklı tutarları toplamının %0,6'sına kadar olan kısmı	-	-
<b>Geçici Madde 4 hükümlerine tabi borçlanma araçları</b>		
<b>(1 Ocak 2018 ve 1 Ocak 2022 arasında uygulanmak üzere)</b>		
Geçici Madde 4 hükümlerine tabi ilave ana sermaye kalemlerine ilişkin üst sınır	-	-
Geçici Madde 4 hükümlerine tabi ilave ana sermaye kalemlerinin üst sınırı aşan kısmı	-	-
Geçici Madde 4 hükümlerine tabi katkı sermaye kalemlerine ilişkin üst sınır	-	-
Geçici Madde 4 hükümlerine tabi katkı sermaye kalemlerinin üst sınırı aşan kısmı	-	-
*Geçiş hükümleri kapsamında dikkate alınacak tutarlar	-	-

12 Aralık 2023 tarihli ve 10747 sayılı Kurul Kararında belirtilen, Yönetmelik uyarınca kredi riskine esas tutar hesaplamasında; parasal varlıklar ile parasal olmayan varlıklardan, tarihi maliyet cinsinden ölçülen yabancı para birimindeki kalemler dışında kalanların Türkiye Muhasebe Standartları uyarınca değerlendirilmiş tutarları ve ilgili özel karşılık tutarları hesaplanırken 26.06.2023 tarihine ait Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası (Merkez Bankası) döviz alış kurunun kullanılabilmesine yönelik uygulamanın; aksi yönde bir Kurul Kararı alınıncaya kadar, 1 Ocak 2025 tarihinden itibaren uygulanmak üzere 28 Haziran 2024 tarihine ait Merkez Bankası döviz alış kurunun kullanılması suretiyle devam ettirilmesine karar verilmiştir. 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla Banka, Sermaye Yeterliliği hesaplamalarında TCMB tarafından 28 Haziran 2024 saat 15:30'da ilan edilen döviz alış kurunu kullanmıştır.

#### Özkaynak hesaplamasına dahil edilecek borçlanma araçlarına ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

Özkaynak tablosunda verilen "Özkaynak" tutarı ile konsolide olmayan bilançodaki "Özkaynaklar" tutarı arasındaki esas fark birinci ve ikinci aşama zarar karşılıkları ile maddi ve maddi olmayan duran varlıklardan kaynaklanmaktadır. Birinci ve ikinci aşama zarar karşılıklarının kredi riskine esas tutarın %1,25'ine kadar olan kısmı, özkaynak tablosunda verilen "Özkaynak" tutarının hesaplanmasında Katkı Sermaye olarak dikkate alınmaktadır. Diğer yandan bilançoda Maddi Duran Varlıklar kaleminde izlenen faaliyet kiralaması geliştirme maliyetleri, Maddi Olmayan Duran Varlıklar ve bunlara ilişkin ertelenmiş vergi yükümlülükleri "Özkaynak" tutarının hesaplanmasında Sermayeden İndirilecek Değerler olarak hesaplamada dikkate alınmaktadır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### II. Kur riskine ilişkin açıklamalar

Banka, döviz bilançosunun yönetiminde kamu otoritelerince belirlenen bütün düzenlemelere uyumda maksimum hassasiyeti göstererek, Banka'nın likidite ve karlılık politikasına en uygun metotları uygulamaktadır.

Kur riskine ilişkin pozisyon limiti, yabancı para net genel pozisyon standart oranı paralelinde belirlenmektedir. Banka, 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla, 135.361 TL bilanço açık pozisyonundan (31 Aralık 2024: 217.312 TL açık pozisyon) ve 393.172 TL bilanço dışı açık pozisyonundan (31 Aralık 2024: 25.809 TL açık pozisyon) oluşmak üzere 528.533 TL net yabancı para açık pozisyonu taşımaktadır (31 Aralık 2024: 243.121 TL açık pozisyon).

Banka'nın maruz kaldığı kur riskinin ölçülmesinde, yasal raporlamada kullanılan "standart metod" kullanılmaktadır.

Banka'nın 30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri ile bu tarihlerden geriye doğru son beş iş günü kamuya duyurulan döviz alış kurları TL olarak aşağıdaki tabloda verilmiştir:

	24 Eylül 2025	25 Eylül 2025	26 Eylül 2025	29 Eylül 2025	30 Eylül 2025
ABD Doları	41,3375	41,3726	41,3950	41,4179	41,4984
Avro	48,7644	48,6935	48,6070	48,3509	48,6479
İngiliz Sterlini	55,7605	55,6664	55,5629	55,2195	55,6700
İsviçre Frangı	52,0588	51,9931	51,8921	51,6801	51,9614

	25 Aralık 2024	26 Aralık 2024	27 Aralık 2024	30 Aralık 2024	31 Aralık 2024
ABD Doları	35,1814	35,2162	35,2033	35,1368	35,2233
Avro	36,5693	36,6592	36,6076	36,6134	36,7429
İngiliz Sterlini	44,0230	44,1238	44,0423	43,9486	44,2458
İsviçre Frangı	38,9982	39,0448	39,0338	38,9416	38,9510

Banka'nın belli başlı cari döviz alış kurlarının finansal tablo tarihinden geriye doğru son otuz günlük basit aritmetik ortalama değeri aşağıdaki tabloda verilmiştir:

Aylık ortalama döviz alış kuru	Cari Dönem	Önceki Dönem
ABD Doları	41,2233	34,9097
Avro	48,3531	36,5646
İngiliz Sterlini	55,5815	44,1002
İsviçre Frangı	51,6044	39,0931

#### a) Kur riskine maruz tutar

30 Eylül 2025 ve 30 Eylül 2024 tarihleri itibarıyla Banka'nın sahip olduğu döviz pozisyonunun, TL'nin yabancı paralar karşısında %10 değer kaybettiği ve diğer tüm değişkenler sabit olduğu varsayıldığında, Banka'nın maruz kalacağı kur riskinin vergi etkisi dikkate alınmadan Banka'nın net kar ve özkaynağında yaratacağı değişimler aşağıda belirtilmiştir.

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	Gelir tablosu	Özkaynak (*)	Gelir tablosu	Özkaynak (*)
ABD Doları	(31.074)	(31.074)	(2.571)	(2.571)
Avro	(19.604)	(19.604)	(11.804)	(11.804)
Diğer para birimleri	(2.175)	(2.175)	(1.186)	(1.186)
<b>Toplam, net</b>	<b>(52.853)</b>	<b>(52.853)</b>	<b>(15.561)</b>	<b>(15.561)</b>

(\*) Özkaynak etkisi gelir tablosu etkilerini de içermektedir.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### b) Banka’nın kur riskine ilişkin bilgiler:

Cari Dönem	Avro	ABD Doları	Diğer YP	Toplam
<b>Varlıklar</b>				
Nakit Değerler (Kasa, Efektif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve TC Merkez Bankası (****)	9.947.157	530.597	-	10.477.754
Bankalar (****)	16.471	9.184	1.124	26.779
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	-	-	-
Para Piyasalarından Alacaklar	-	-	-	-
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	-	-	-
Krediler (****)	2.360.351	1.073.675	-	3.434.026
İştirak, Bağlı Ortaklık ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar	-	-	-	-
İtfa Edilmiş Maliyeti Üzerinden Değerlenen Finansal Varlıklar	-	-	-	-
Riskten Korunma Amaçlı Türev Finansal Varlıklar	-	-	-	-
Maddi Duran Varlıklar	-	-	-	-
Maddi Olmayan Duran Varlıklar	-	-	-	-
Diğer Varlıklar (**) (****)	439.824	355	-	440.179
<b>Toplam Varlıklar</b>	<b>12.763.803</b>	<b>1.613.811</b>	<b>1.124</b>	<b>14.378.738</b>
<b>Yükümlülükler</b>				
Bankalar Mevduatı	2.010.538	-	-	2.010.538
Döviz Tevdiat Hesabı	1.563.398	1.079.295	106.496	2.749.189
Para Piyasalarından Borçlar	-	-	-	-
Diğer Mali Kuruluşlardan Sağlanan Fonlar	9.064.665	-	-	9.064.665
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	-	-
Muhtelif Borçlar	227.039	8.061	6	235.106
Riskten Korunma Amaçlı Türev Finansal Borçlar	-	-	-	-
Diğer Yükümlülükler (*) (**) (****)	453.376	1.221	4	454.601
<b>Toplam Yükümlülükler</b>	<b>13.319.016</b>	<b>1.088.577</b>	<b>106.506</b>	<b>14.514.099</b>
<b>Net Bilanço Pozisyonu</b>	<b>(555.213)</b>	<b>525.234</b>	<b>(105.382)</b>	<b>(135.361)</b>
<b>Net Nazım Hesap Pozisyonu (*)</b>	<b>359.174</b>	<b>(835.974)</b>	<b>83.628</b>	<b>(393.172)</b>
Türev Finansal Araçlardan Alacaklar	4.856.576	7.865.788	102.487	12.824.851
Türev Finansal Araçlardan Borçlar	4.497.402	8.701.762	18.859	13.218.023
Gayrinakdi Krediler (****)	1.273.299	566.796	10.544	1.850.639
<b>Net pozisyon</b>	<b>(196.039)</b>	<b>(310.740)</b>	<b>(21.754)</b>	<b>(528.533)</b>
<b>Önceki Dönem</b>				
Toplam Varlıklar	6.685.940	2.982.103	6.800	9.674.843
Toplam Yükümlülükler	7.457.674	2.324.306	110.175	9.892.155
<b>Net Bilanço Pozisyonu</b>	<b>(771.734)</b>	<b>657.797</b>	<b>(103.375)</b>	<b>(217.312)</b>
<b>Net Nazım Hesap Pozisyonu (*)</b>	<b>679.393</b>	<b>(792.882)</b>	<b>87.680</b>	<b>(25.809)</b>
Türev Finansal Araçlardan Alacaklar	4.204.567	3.122.974	96.530	7.424.071
Türev Finansal Araçlardan Borçlar	3.525.174	3.915.856	8.850	7.449.880
Gayrinakdi Krediler (****)	596.209	487.614	8.380	1.092.203
<b>Net pozisyon</b>	<b>(92.341)</b>	<b>(135.085)</b>	<b>(15.695)</b>	<b>(243.121)</b>

(\*) Türev finansal araçlardan alacaklar ile türev finansal araçlardan borçların netini göstermektedir. Finansal tablolarda “Vadeli aktif değer alım taahhütleri” kalemi altında gösterilen spot döviz alım/satım işlemleri “Net nazım pozisyonu”na dahil edilmiştir. Türev finansal araçlardan alacaklar ve türev finansal araçlardan borçlar sırasıyla 243.707 TL tutarında gelir ve 163.941 TL tutarında gider reeskontu içermektedir.

(\*\*) Spot döviz alım/satım işlemleri reeskontları “Diğer varlıklar ve yükümlülükler” kalemlerine dahil edilmemiştir. Spot döviz alım/satım işlemlerinden alacaklar ve spot döviz alım/satım işlemlerinden borçlar sırasıyla 121 TL gelir ve 87 TL gider reeskontu içermektedir. Diğer varlıklar ayrıca 2.027 TL tutarındaki yabancı para peşin ödenmiş giderleri içermemektedir.

(\*\*\*\*) Net bilanço dışı pozisyon üzerinde etkisi bulunmamaktadır.

(\*\*\*\*\*) 7.875 TL tutarındaki beklenen zarar karşılıklarını içermemektedir.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### III. Faiz oranı riskine ilişkin açıklamalar

Varlıkların, yükümlülüklerin ve bilanço dışı kalemlerin faize duyarlılığı 3 ayda bir toplanan Aktif-Pasif Komitesi toplantılarında piyasadaki gelişmelerin de dikkate alınmasıyla değerlendirilmektedir.

Banka'nın maruz kaldığı faiz oranı riskinin ölçülmesinde, standart metot kullanılmakta, ana ortak Deutsche Bank AG'nin riske maruz değer ("RMD") risk ölçüm yöntemleri için veri temin edilmekte ve duyarlılık analizleri yapılmaktadır.

Standart metot kapsamında yapılan ölçümler, vade merdiveni kullanılarak aylık bazda yerine getirilmektedir.

Günlük bazda yapılan duyarlılık analizi hesaplamaları sırasında, Banka'nın portföyünde yer alan YP ve TL cinsinden alım satım amaçlı ve satılmaya hazır finansal varlıklar ile plasmanlar ve vadeli döviz alım satım işlemlerinin faiz oranı riski ölçülmektedir.

#### 1. Varlıkların, yükümlülüklerin ve bilanço dışı kalemlerin faize duyarlılığı

(Yeniden fiyatlandırmaya kalan süreler itibarıyla)

Cari Dönem	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1-5 Yıl	5 Yıl ve Üzeri	Faizsiz	Toplam
<strong>Varlıklar</strong>							
Nakit Değerler (Kasa, Efektif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve T.C. Merkez Bnk. (***)	9.372.176	-	-	-	-	10.533.987	19.906.163
Bankalar (***)	5.707.133	-	-	-	-	27.061	5.734.194
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar	7.466	-	6.419	1.793.032	1.800	-	1.808.717
Para Piyasalarından Alacaklar (***)	-	-	-	-	-	-	-
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıklar	208.117	-	112.514	664.871	696	-	986.198
Verilen Krediler (***)	1.624.083	2.669.920	3.164.924	-	-	(2.650)	7.456.277
İfta Edilmiş Maliyeti İle Ölçülen Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-
Diğer Varlıklar (*) (***)	-	-	-	-	-	2.418.899	2.418.899
<strong>Toplam Varlıklar</strong>	<strong>16.918.975</strong>	<strong>2.669.920</strong>	<strong>3.283.857</strong>	<strong>2.457.903</strong>	<strong>2.496</strong>	<strong>12.977.297</strong>	<strong>38.310.448</strong>
<strong>Yükümlülükler</strong>							
Bankalar Mevduatı	-	504.745	1.505.792	-	-	2.073.109	4.083.646
Diğer Mevduat	6.510.736	2.214.639	-	-	-	5.260.836	13.986.211
Para Piyasalarına Borçlar	-	-	-	-	-	-	-
Muhtelif Borçlar	-	-	-	-	-	256.454	256.454
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	-	-	-	-	-
Diğer Mali Kuruluşlar, Sağl. Fonlar	941.844	-	6.465.982	2.598.683	-	-	10.006.509
Diğer Yükümlülükler (**)	-	-	-	-	-	9.977.628	9.977.628
<strong>Toplam Yükümlülükler</strong>	<strong>7.452.580</strong>	<strong>2.719.384</strong>	<strong>7.971.774</strong>	<strong>2.598.683</strong>	<strong>-</strong>	<strong>17.568.027</strong>	<strong>38.310.448</strong>
<strong>Bilançodaki Uzun Pozisyon</strong>	<strong>9.466.395</strong>	<strong>-</strong>	<strong>-</strong>	<strong>-</strong>	<strong>2.496</strong>	<strong>-</strong>	<strong>9.468.891</strong>
<strong>Bilançodaki Kısa Pozisyon</strong>	<strong>-</strong>	<strong>(49.464)</strong>	<strong>(4.687.917)</strong>	<strong>(140.780)</strong>	<strong>-</strong>	<strong>(4.590.730)</strong>	<strong>(9.468.891)</strong>
Nazım Hesaplardaki Uzun Pozisyon	9.056.240	8.885.611	9.481.463	268.891	-	-	27.692.205
Nazım Hesaplardaki Kısa Pozisyon	9.029.633	9.024.142	9.535.732	315.666	-	-	27.905.173
<strong>Bilanço Dışı Faize Duyarlı Açık (****)</strong>	<strong>26.607</strong>	<strong>(138.531)</strong>	<strong>(54.269)</strong>	<strong>(46.775)</strong>	<strong>-</strong>	<strong>-</strong>	<strong>(212.968)</strong>
<strong>Toplam Faize Duyarlı Açık</strong>	<strong>9.493.002</strong>	<strong>(187.995)</strong>	<strong>(4.742.186)</strong>	<strong>(187.555)</strong>	<strong>2.496</strong>	<strong>(4.590.730)</strong>	<strong>(212.968)</strong>

(\*) 50.467 TL tutarındaki maddi duran varlıklar, 56.984 TL tutarındaki maddi olmayan duran varlıklar, 254.122 TL tutarındaki türev finansal varlıklar, 122.720 TL tutarında ertelenmiş vergi varlığı ve 1.934.606 TL tutarındaki diğer aktifler diğer varlıklar satırında gösterilmiştir.

(\*\*) 8.753.500 TL tutarındaki özkaynaklar, 568.451 TL tutarındaki karşılıklar, 176.389 TL tutarındaki türev finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer farkı kar zararına yansıtılan kısmı, 2.403 TL tutarındaki kiralama işlemlerinden yükümlülükler ve 476.885 TL tutarındaki cari vergi borcu diğer yükümlülükler satırında gösterilmiştir.

(\*\*\*) Beklenen zarar karşılığı tutarları ilgili bilanço kalemleri ile netleştirilmiştir ve faizsiz kolonunda verilmiştir.

(\*\*\*\*) Vadeli aktif değer alım taahhütlerini içermektedir.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### 1. Varlıkların, yükümlülüklerin ve bilanço dışı kalemlerin faize duyarlılığı (devamı)

Önceki Dönem	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1-5 Yıl	5 Yıl ve Üzeri	Faizsiz	Toplam
<strong>Varlıklar</strong>							
Nakit Değerler (Kasa, Eftif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve T.C. Merkez Bnk.	6.163.191	-	-	-	-	4.564.131	10.727.322
Bankalar (***)	1.502.187	-	-	-	-	21.674	1.523.861
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar	79	-	67.962	35.613	5	-	103.659
Para Piyasalarından Alacaklar	-	-	-	-	-	-	-
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	-	2.773	67.188	773	-	70.734
Verilen Krediler (***)	3.228.337	2.455.447	3.207.440	-	-	(1.063)	8.890.161
İtfa Edilmiş Maliyeti Üzerinden Değerlenen Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-
Diğer Varlıklar (*) (***)	-	-	-	-	-	2.622.208	2.622.208
<strong>Toplam Varlıklar</strong>	<strong>10.893.794</strong>	<strong>2.455.447</strong>	<strong>3.278.175</strong>	<strong>102.801</strong>	<strong>778</strong>	<strong>7.206.950</strong>	<strong>23.937.945</strong>
<strong>Yükümlülükler</strong>							
Bankalar Mevduatı	1.484.073	-	-	-	-	2.119.935	3.604.008
Diğer Mevduat	2.627.805	-	-	-	-	6.542.564	9.170.369
Para Piyasalarından Borçlar	-	-	-	-	-	-	-
Muhtelif Borçlar	-	-	-	-	-	101.635	101.635
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	-	-	-	-	-
Diğer Mali Kuruluşlardan Sağlanan Fonlar	35.228	-	3.745.840	-	-	-	3.781.068
Diğer Yükümlülükler (**)	-	-	-	-	-	7.280.865	7.280.865
<strong>Toplam Yükümlülükler</strong>	<strong>4.147.106</strong>	<strong>-</strong>	<strong>3.745.840</strong>	<strong>-</strong>	<strong>-</strong>	<strong>16.044.999</strong>	<strong>23.937.945</strong>
<strong>Bilançodaki Uzun Pozisyon</strong>	<strong>6.746.688</strong>	<strong>2.455.447</strong>	<strong>-</strong>	<strong>102.801</strong>	<strong>778</strong>	<strong>-</strong>	<strong>9.305.714</strong>
<strong>Bilançodaki Kısa Pozisyon</strong>	<strong>-</strong>	<strong>-</strong>	<strong>(467.665)</strong>	<strong>-</strong>	<strong>-</strong>	<strong>(8.838.049)</strong>	<strong>(9.305.714)</strong>
Nazım Hesaplardaki Uzun Pozisyon	6.463.433	4.175.085	3.101.303	1.593.724	-	-	15.333.545
Nazım Hesaplardaki Kısa Pozisyon	6.426.715	4.100.673	3.268.843	1.800.705	-	-	15.596.936
<strong>Bilanço Dışı Faize Duyarlı Açık (***)</strong>	<strong>36.718</strong>	<strong>74.412</strong>	<strong>(167.540)</strong>	<strong>(206.981)</strong>	<strong>-</strong>	<strong>-</strong>	<strong>(263.391)</strong>
<strong>Toplam Faize Duyarlı Açık</strong>	<strong>6.783.406</strong>	<strong>2.529.859</strong>	<strong>(635.205)</strong>	<strong>(104.180)</strong>	<strong>778</strong>	<strong>(8.838.049)</strong>	<strong>(263.391)</strong>

(\*) 51.169 TL tutarındaki maddi duran varlıklar, 44.441 TL tutarındaki maddi olmayan duran varlıklar, 389.977 TL tutarındaki türev finansal varlıklar, 21.655 TL tutarında ertelenmiş vergi varlığı ve 2.114.966 TL tutarındaki diğer aktifler diğer varlıklar satırında gösterilmiştir.

(\*\*) 6.238.816 TL tutarındaki özkaynaklar, 369.411 TL tutarındaki karşılıklar, 319.426 TL tutarındaki türev finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer farkı kar zarara yansıtılan kısmı, 7.991 TL tutarındaki kiralama işlemlerinden yükümlülükler ve 345.221 TL tutarındaki cari vergi borcu diğer yükümlülükler satırında gösterilmiştir.

(\*\*\*) Beklenen zarar karşılığı tutarları ilgili bilanço kalemleri ile netleştirilmiştir ve faizsiz kolonunda verilmiştir.

(\*\*\*\*) Vadeli aktif değer alım taahhütlerini içermektedir.

**DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ****30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA****KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

**MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)****2. Parasal finansal araçlara uygulanan ortalama faiz oranları**

Cari Dönem	Avro %	ABD Doları %	Yen %	TL %
<b>Varlıklar</b>				
Nakit Değerler (Kasa, Efektif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve TC Merkez Bankası	2,75	-	-	40,50
Bankalar	-	-	-	39,32
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	-	-	55,25
Para Piyasalarından Alacaklar	-	-	-	-
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	-	-	51,06
Verilen Krediler	5,90	6,48	-	46,03
İtfa Edilmiş Maliyeti Üzerinden Değerlenen Finansal Varlıklar	-	-	-	-
<b>Yükümlülükler</b>				
Bankalar Mevduatı (*)	3,09	-	-	-
Diğer Mevduat (*)	0,75	2,00	-	39,10
Para Piyasalarına Borçlar	-	-	-	-
Muhtelif Borçlar	-	-	-	-
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	-	-
Diğer Mali Kuruluşlardan Sağlanan Fonlar	2,26	-	-	32,30

(\*) Ortalama faiz oranı hesaplamasında vadesiz mevduat bakiyeleri dikkate alınmamıştır.

Önceki Dönem	Avro %	ABD Doları %	Yen %	TL %
<b>Varlıklar</b>				
Nakit Değerler (Kasa, Efektif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve TC Merkez Bankası	-	-	-	47,49
Bankalar	-	-	-	46,92
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar veya Zarara Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	-	-	40,67
Para Piyasalarından Alacaklar	-	-	-	-
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	-	-	42,60
Verilen Krediler	7,15	7,29	-	51,01
İtfa Edilmiş Maliyeti Üzerinden Değerlenen Finansal Varlıklar	-	-	-	-
<b>Yükümlülükler</b>				
Bankalar Mevduatı (*)	3,09	-	-	-
Diğer Mevduat (*)	1,12	-	-	18,94
Para Piyasalarına Borçlar	-	-	-	-
Muhtelif Borçlar	-	-	-	-
İhraç Edilen Menkul Değerler	-	-	-	-
Diğer Mali Kuruluşlardan Sağlanan Fonlar	3,92	4,73	-	-

(\*) Ortalama faiz oranı hesaplamasında vadesiz mevduat bakiyeleri dikkate alınmamıştır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### IV. Hisse senedi pozisyon riskine ilişkin açıklamalar

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

#### V. Likidite riski yönetimine, likidite karşılama oranına ve net istikrarlı fonlama oranına ilişkin açıklamalar

Likidite ve finansal acil durum yönetimine ilişkin hususların genel esasları ve bu esaslara ilişkin uygulama usulleri, "Deutsche Bank A.Ş. Yerel Hazine Politikası" kapsamında belirlenmiştir.

Likidite karşılama oranları, 21 Mart 2014 tarih ve 28948 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Bankaların Likidite Karşılama Oranı Hesaplamasına İlişkin Yönetmelik" uyarınca 1 Ocak 2015 tarihinden itibaren haftalık bazda hesaplanmaktadır. Likidite karşılama oranlarının 2024 yılı için yabancı para aktif ve pasiflerde en az %80, toplam aktif ve pasifte %100 olması gerekmektedir.

**Banka'nın mevcut likidite riskinin kaynağı ve alınması gereken tedbirlerin alınıp alınmadığı, banka yönetim kurulunun acil likidite ihtiyacının karşılanabilmesi ve vadesi gelmiş borçların ödenebilmesi için kullanılabilecek fon kaynaklarına getirdiği sınırlamalar**

Likidite riski, (1) ilgili zaman dilimlerinde beklenen nakit akışı, (2) piyasadan borçlanma kapasite ve imkanları ile (3) bilançodaki aktiflerin kredi kalitesi gibi temel faktörler dikkate alınarak yönetilmektedir.

Likiditeyle ilgili yasal düzenlemelerin gerektirdiği sınırlamalara uyumun yanı sıra, nakit akım raporlarından ilgili zaman dilimine düşen nakit çıkışının Banka'nın borç bulabilme olanaklarının içerisinde kalmasına dikkat edilmektedir.

Likidite riski yönetimine ilişkin nihai sorumluluk, Banka'nın yönetim kuruluna aittir. Deutsche Bank Türkiye Aktif Pasif Komitesi (APKO), likidite yeterliliği ve likidite riski profilini yöneten ve kontrol eden icrai komitedir. Düzenli APKO toplantılarında, sürekli toplantı gündemini oluşturan likidite pozisyonu ve likidite riskleri konuları tartışılmaktadır.

Likidite riski yönetimi, herhangi bir iş birimine rapor vermeyen ve sağlam bir likidite riski yönetimine ilişkin Basel ilkelerinin yanı sıra risk yönetimi konusunda Türkiye ve Almanya'da getirilen minimum yükümlülüklerle sıkı sıkıya bağlı bir yönetim işlevidir. Deutsche Bank Grubu (DB Grubu) Hazine Birimi, Grup ve Tüzel Kişilik seviyesinde ilgili bütün tarafların iştirak ettikleri kapsamlı ve sağlam bir likidite riski yönetim sürecinin koordinasyonundan sorumludur. Bunun dışında, Deutsche Bank (DB)'ın likidite riski çerçevesi konusunda yöneltilen sorular için merkezi bir başvuru noktası işlevini görmektedir.

Yönetim Kurulu, Grubun likidite riski stratejisi ile sıkı bir uyum içerisindeki Banka için bir iş ve likidite riski stratejisinin belirlenmesini ve uygulanmasını sağlamaktadır. APKO raporu, likidite riski konularının yerel üst düzey yönetim seviyesinde şeffaflığını temin eder. Hazine Birimi ve Genel Müdür, bütün likidite riski ve yönetimi hususlarında bankacılık düzenleme kurumlarının veya denetim yetkisi olan diğer kurumların sordukları soruları yanıtlamak veya bu kurumlarla görüşmek konularında yetkilidir. Banka içi risk yönetimi modellerine ilişkin düzenleyici kurumlar için hazırlanan bütün raporlar, Finans birimi ve Risk birimi tarafından hazırlanmaktadır. Likidite riskine ilişkin bilgilerin kamuya açıklanması, Deutsche Bank'ın kamuyu aydınlatma politika ve rehberlerine göre önceden onaya tabidir.

Hazine Birimi, Deutsche Bank'ın likidite riski profilini, DB Grubu Yönetim Kurulu'nun belirlediği risk toleransı seviyesinde tutmak için gerekli olan politikaları hazırlama ve tedbirleri alma yetkisine sahiptir. Bütün iş birimlerinin, likidite riski limitlerine ve rasyolara uymaları ve Hazine'nin politikalarına riayet etmeleri gerekmektedir. Çalışanlarına likidite riski konularında yeterli eğitim vermekten ve onları, faaliyetlerini etkileyen likidite riski limitleri, rehberleri ve DB Grubu Hazine Birimi'nin tedbirlerinden haberdar etmekten sorumludurlar.



## DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

### KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

##### V. Likidite riski yönetimine, likidite karşılama oranına ve net istikrarlı fonlama oranına ilişkin açıklamalar (devamı)

APKO; Banka'nın risk profili ve risk iştahı ile uyumlu olarak aktifleştirme gereklilikleri, likidite ve fonlama ihtiyaçları arasındaki uyumun gözetilmesinden sorumludur. Sermaye, likidite ve fonlama profilini her üç ayda bir izler ve gözden geçirir ve yasal limitlerin ve/veya Banka'nın iç limitlerinin ihlalinin kaçınmak için alınacak tedbirlere karar verir. Grup Sermaye ve Risk Komitesi tarafından konulan parametrelere uygun hareket ederek DB Grubu standartları doğrultusunda yerel kaynakları yönetir.

Ülke seviyesinde, günlük fonlama, likidite ve nakit yönetimi, Hazine ve Aktif Pasif Komitesi (APKO) tarafından belirlenen parametrelere göre hareket eden Yerel Hazine Birimi tarafından üstlenilmiştir. Sürekli likidite yönetimi, APKO toplantılarında düzenli olarak tartışılan konulardan biridir. Her APKO toplantısında, Banka'nın limit kullanımı, riskteki değişiklikler ve Yerel Hazine politikasına uyum konuları komiteye sunulur. Tartışılan başka konular arasında stres testi sonuçları nedeniyle gerek duyulması halinde aktif/ pasif profilinde yapılacak değişiklikler, ek fonlama kapasitesinin gözden geçirilerek değerlendirilmesi ve başka muhtemel likidite kaynakları yer alabilir.

Deutsche Bank A.Ş.'nin, DB Grubu'ndan, olağan ve stresli durumlarda fonlamayı sağlayan fonlama limitleri bulunmaktadır. DB Grup günlük olarak DB Grup seviyesinde stres testleri gerçekleştirmektedir; bu testler, DB Grubu'nun, önceden belirlenmiş stres durumlarıyla (piyasa çapında, bankaya özel veya ikisinin karışımı) başa çıkabilmesine ve bunun sonucu olarak, DB Grubu'nun, Deutsche Bank Türkiye'ye sağlanan fonlama limitlerine ilişkin sorumluluğunu yerine getirebilmesine olanak sağlamaktadır. Bu süreç, bu hatların her durumda güvenilir bir fonlama kaynağı olmasını temin etmektedir.

Likidite stres testi, likidite riskinin yönetilmesi ve kısa vadeli likidite pozisyonunun değerlendirilmesi için kullanılan kilit araçlardan biridir. Likidite stres testi, Banka'nın, belirlenmiş bazı stres senaryolarına 8 haftalık planlanmış süre boyunca dayanma yeteneğini analiz eder. Gelecekteki olası likidite sıkışıklıklarını belirlemek üzere gerçekleştirilir ve örneğin şubeler arası fonlama limitinin büyüklüğü gibi uygun karşı tedbirlerin belirlenmesi için önemli bir faktör oluşturur.

Analiz, stres altındaki fonlama piyasaları, mevduatların çekilmesi, ek teminat yükümlülükleri, bilanço dışı taahhütlerden kaynaklanan fonlama gereklilikleri gibi ilgili bütün yerel likidite faktörlerini kapsar ve grup içi fonlama limitinden karşı dengeleme kapasitesini değerlendirir. Öncelikle DB Grubu'na özel parametrelere dayanmakta ve günlük olarak kontrol edilmektedir. Ancak yerel özelliklerin yansıtılmasını sağlamak amacıyla Deutsche Bank Türkiye için gerekli ve uygun olan yerlerde yeniden ayarlanmıştır. Likidite stres testi varsayımları yıllık olarak gözden geçirilir. Yerel likidite stres testi analizi aylık olarak Risk Yönetimi tarafından gerçekleştirilir ve Denetim Komitesi'ne sunulur; bunun dışında, her üç ayda bir hem grup hem de yerel stres test analizleri APKO'ya sunulur ve orada müzakere edilir.

Banka'nın, piyasa ya da DB Grubu ile ilgili bir stres durumunda faaliyetlerine devam edebilmesini temin edebilmek amacıyla, Hazine Biriminin, bütün banka çapında acil durum fonlama planları bulunmaktadır. Söz konusu acil durum prosedürleri, likiditeye ilişkin stres durumlarında uygulanacaktır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### V. Likidite riski yönetimine, likidite karşılama oranına ve net istikrarlı fonlama oranına ilişkin açıklamalar (devamı)

Genel olarak, Banka’nın iş modeli, piyasada meydana gelen yapısal değişikliklere ve fonlama koşullarına ortalama olarak sekiz haftalık bir süre içerisinde uyum sağlayacak esnekliğe sahiptir. Bu bölüm, bir stres durumunda uygulanacak taktik karşı tedbirlerin bir tanımını içermektedir.

Stres durumunun sekiz haftayı aşması halinde, fonlanan bilançonun azaltılması ve mümkün olduğu kadar sabit fonlama kaynaklarının artırılması gibi ek stratejik karşı tedbirler alınabilir. Bu tür bir durum muhtemelen Bankayı bir bütün olarak etkileyeceğinden, DB Grup Hazine Sorumlusu; yerel yasal düzenlemeler ile diğer husus ve kısıtlamaları göz önüne alarak, bölgesel ve yerel süreçler ile DB Grup acil durum planı ile DB Grup Finansal Kaynak Yönetimi Konseyi arasında yaklaşım yönünden tutarlılığın sağlanmasından sorumlu olacaktır.

Cari Dönem	Dikkate Alınma Oranı Uygulanmamış Toplam Değer (*)		Dikkate Alınma Oranı Uygulanmış Toplam Değer (*)	
	TP+YP	YP	TP+YP	YP
<b>Yüksek Kaliteli Likit Varlıklar</b>				
Yüksek Kaliteli Likit Varlıklar			23.670.102	10.729.060
<b>Nakit çıkışları</b>				
Gerçek kişi mevduat ve perakende mevduat	1.400	1.173	140	117
İstikrarlı mevduat	-	-	-	-
Düşük istikrarlı mevduat	1.400	1.173	140	117
Gerçek kişi mevduat ve perakende mevduat dışında kalan teminatsız borçlar	16.878.889	3.377.798	10.228.861	1.601.518
Operasyonel mevduat	961.971	-	240.493	-
Operasyonel olmayan mevduat	10.595.995	3.037.672	4.706.828	1.261.392
Diğer teminatsız borçlar	5.320.923	340.126	5.281.540	340.126
Teminatlı Borçlar	-	-	-	-
Diğer nakit çıkışları	135.173	6.948.562	133.649	6.948.565
Türev yükümlülükler ve teminat tamamlama yükümlülükleri	132.629	6.948.562	132.631	6.948.565
Yapılandırılmış finansal araçlardan borçlar	-	-	-	-
Finansal piyasalara olan borçlar için verilen ödeme taahhütleri ile diğer bilanço dışı yükümlülükler	2.544	-	1.018	-
Herhangi bir şarta bağlı olmaksızın cayılabilir bilanço dışı diğer yükümlülükler ile sözleşmeye dayalı diğer yükümlülükler	501.723	311.296	25.086	15.565
Diğer cayılamaz veya şarta bağlı olarak cayılabilir bilanço dışı borçlar	506.894	-	123.879	-
<b>Toplam Nakit Çıkışları</b>	-	-	<b>10.511.615</b>	<b>8.565.765</b>
<b>Nakit Girişleri</b>				
Teminatlı alacaklar	-	-	-	-
Teminatsız alacaklar	3.576.092	323.805	3.576.092	323.805
Diğer nakit girişleri	120.958	4.013.122	120.958	4.013.122
<b>Toplam Nakit Girişleri</b>	<b>3.697.050</b>	<b>4.336.927</b>	<b>3.697.050</b>	<b>4.336.927</b>
<b>Üst sınır uygulanmış değerler</b>				
<b>Toplam YKLV Stoku</b>			23.670.102	10.729.060
<b>Toplam Net Nakit Çıkışları</b>			6.839.320	4.295.473
<b>Likidite Karşılama Oranı (%)</b>			346,09	249,78

(\*) Haftalık basit aritmetik ortalama alınmak suretiyle hesaplanan değerlerin son üç ay için hesaplanan basit aritmetik ortalaması.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### V. Likidite riski yönetimine, likidite karşılama oranına ve net istikrarlı fonlama oranına ilişkin açıklamalar (devamı)

Önceki Dönem	Dikkate Alınma Oranı Uygulanmamış Toplam Değer (*)		Dikkate Alınma Oranı Uygulanmış Toplam Değer (*)	
	TP+YP	YP	TP+YP	YP
<b>Yüksek Kaliteli Likit Varlıklar</b>				
Yüksek Kaliteli Likit Varlıklar			10.047.347	6.650.169
<b>Nakit çıkışları</b>				
Gerçek kişi mevduat ve perakende mevduat	109.318	66.847	10.932	6.685
İstikrarlı mevduat	-	-	-	-
Düşük istikrarlı mevduat	109.318	66.847	10.932	6.685
Gerçek kişi mevduat ve perakende mevduat dışında kalan teminatsız borçlar	12.074.002	5.308.328	7.015.911	3.095.976
Operasyonel mevduat	717.378	-	179.344	-
Operasyonel olmayan mevduat	9.508.078	5.039.604	5.009.915	2.827.252
Diğer teminatsız borçlar	1.848.546	268.724	1.826.652	268.724
Teminatlı Borçlar	-	-	-	-
Diğer nakit çıkışları	183.225	2.945.610	181.829	2.945.613
Türev yükümlülükler ve teminat tamamlama yükümlülükleri	180.895	2.945.610	180.897	2.945.613
Yapılandırılmış finansal araçlardan borçlar	-	-	-	-
Finansal piyasalara olan borçlar için verilen ödeme taahhütleri ile diğer bilanço dışı yükümlülükler	2.330	-	932	-
Herhangi bir şarta bağlı olmaksızın cayılabilir bilanço dışı diğer yükümlülükler ile sözleşmeye dayalı diğer yükümlülükler	404.513	146.373	20.226	7.319
Diğer cayılamaz veya şarta bağlı olarak cayılabilir bilanço dışı borçlar	153.440	-	8.090	-
<b>Toplam Nakit Çıkışları</b>	-	-	<b>7.236.988</b>	<b>6.055.593</b>
<b>Nakit Girişleri</b>				
Teminatlı alacaklar	-	-	-	-
Teminatsız alacaklar	4.085.645	629.165	4.085.645	629.165
Diğer nakit girişleri	131.896	1.421.847	131.896	1.421.847
<b>Toplam Nakit Girişleri</b>	<b>4.217.541</b>	<b>2.051.012</b>	<b>4.217.541</b>	<b>2.051.012</b>
<b>Üst sınır uygulanmış değerler</b>				
<b>Toplam YKLV Stoku</b>			10.047.347	6.650.169
<b>Toplam Net Nakit Çıkışları</b>			3.193.063	4.004.575
<b>Likidite Karşılama Oranı (%)</b>			314,66	166,06

(\*) Haftalık basit aritmetik ortalama alınmak suretiyle hesaplanan değerlerin son üç ay için hesaplanan basit aritmetik ortalaması.

Bankaların kısa vadede oluşabilecek net nakit çıkışlarını karşılayacak düzeyde yüksek kaliteli likit varlık stoku bulundurmalarını sağlamak amacıyla “Likidite Karşılama Oranı”, BDDK tarafından yayımlanan “Bankaların Likidite Karşılama Oranı Hesaplamasına İlişkin Yönetmelik” çerçevesinde hesaplanmaktadır. Söz konusu oranın seviyesi, Banka’nın her an nakde çevirebileceği ve herhangi bir teminata konu etmediği likit varlıklarının düzeyi ile Banka’nın varlık, yükümlülük ve bilanço dışı işlemlerinden kaynaklanan muhtemel net nakit giriş ve çıkışlarından doğrudan etkilenmektedir.

Bankalar ve TCMB yabancı para serbest hesabında yüksek tutarlı bakiye bulundurulduğu haftalarda, likidite karşılama oranında dönemsel artışlar görülmektedir. Diğer taraftan, fon kaynakları içinde kurumsal ve banka kaynaklı fonların payının yükseldiği, uzun vadeli yabancı fonların bir aylık vade penceresine girdiği haftalarda, likidite karşılama oranında dalgalanmalar olabilmektedir. Banka’nın likidite karşılama oranı 2025 yılı üçüncü çeyreğinde, Türk Parası ve yabancı parada yüksek kaliteli varlıklardaki yükselişin etkisiyle 2024 yılına kıyasla artış göstermiştir.

Banka’nın yüksek kaliteli likit varlık stoku; TCMB nezdindeki hesapların yanı sıra T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı tarafından ihraç edilmiş ve repo işlemine veya teminata konu edilmemiş borçlanma senetlerinden oluşmaktadır. Banka’nın temel fonlama kaynağını ise alınan krediler ve mevduat oluşturmaktadır.

Büyük çoğunlukla riskten korunma amaçlı olarak kullanılan türev ürünler içerisinde en önemli yer tutan kalemler kur riski için yapılan forward işlemler ile faiz oranı riski kapsamında gerçekleştirilen swap işlemleridir.

Banka’nın yüksek kaliteli likit varlıkları, TCMB nezdindeki hesaplar (%82) ve Hazine Müsteşarlığı tarafından ihraç edilmiş menkul kıymetlerden (%17) oluşmaktadır. Fon kaynakları ise esas olarak mevduat (%37), bankalar (%51) ile bilançodışı borçlar (%3) arasında dağılmıştır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### V. Likidite riskine ilişkin açıklamalar (devamı)

##### 1. Ödemelerin, varlık ve yükümlülükler ile faiz oranlarının uyumu varsa mevcut uyumsuzluğun karlılık üzerindeki muhtemel etkisi

Banka'nın varlık ve yükümlülükleri pozitif faiz getirisi taşımaktadır. Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlıklar altında sınıflanan devlet borçlanma senetleri ise piyasanın en likit kağıtları olup piyasa değışikliklerinde likide edilebilmektedirler.

##### 2. Banka'nın kısa ve uzun vadeli likidite ihtiyacının karşılandığı iç ve dış kaynaklar, kullanılmayan önemli likidite kaynakları

Banka likidite riskinden korunmak amacıyla varlık ve yükümlülükler arasında vade uyumunun sağlanmasını gözetmekte, piyasa dalgalanmaları neticesinde ortaya çıkabilecek likidite ihtiyacının eksiksiz bir biçimde sağlanabilmesi amacıyla likit değerler muhafaza etmektedir.

Likidite karşılama oranları, 21 Mart 2014 tarih ve 28948 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan “Bankaların Likidite Karşılama Oranı Hesaplamasına İlişkin Yönetmelik” uyarınca 1 Ocak 2015 tarihinden itibaren haftalık olarak hesaplanmaktadır. Likidite karşılama oranlarının 2025 yılı için yabancı para aktif ve pasiflerde en az %80, toplam aktif ve pasiflerde en az %100 olması gerekmektedir. 30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 dönemlerinde son üç ay için hesaplanan likidite karşılama oranlarının en yüksek ve en düşük olduğu haftalar aşağıdaki gibidir.

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	YP	YP + TP	YP	YP + TP
<b>En Düşük</b>	%180,52	%265,35	%126,40	%232,90
<b>Haftası</b>	26 Eylül 2025	4 Temmuz 2025	20 Aralık 2024	20 Aralık 2024
<b>En Yüksek</b>	%375,21	%510,73	%199,21	%469,06
<b>Haftası</b>	8 Ağustos 2025	8 Ağustos 2025	27 Aralık 2024	8 Kasım 2024

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### V. Likidite riskine ilişkin açıklamalar (devamı)

#### 3. Banka'nın nakit akışlarının miktar ve kaynaklarının değerlendirilmesi

Yukarıdaki maddelerde de açıklandığı üzere Banka nakit çıkışlarını tam olarak ve zamanında karşılayacak düzeyde ve nitelikte nakit mevcuduna ve nakit girişine sahiptir.

Sözleşmeye dayalı türev olmayan finansal yükümlülüklerin kalan vade dağılımı:

Cari Dönem (*)	Kayıtlı değeri	Brüt nominal çıkış	Vadesiz	1 aya kadar	1-3 ay	3-12 ay	1-5 yıl	5 yıl ve üzeri
Bankalar Mevduatı	4.083.646	4.083.646	2.073.109	64.621	-	1.945.916	-	-
Diğer Mevduat	13.986.211	13.874.659	5.260.836	6.496.357	2.117.466	-	-	-
Diğer Mali Kuruluşlardan Sağlanan Fonlar	10.006.509	10.165.301	-	941.844	-	6.559.591	2.663.866	-
Para Piyasalarına Borçlar	-	-	-	-	-	-	-	-
Muhtelif Borçlar	256.454	256.454	256.454	-	-	-	-	-
Kiralama İşlemlerinden Yükümlülükler	2.403	2.403	-	860	567	976	-	-
<b>Toplam</b>	<b>28.335.223</b>	<b>28.382.463</b>	<b>7.590.399</b>	<b>7.503.682</b>	<b>2.118.033</b>	<b>8.506.483</b>	<b>2.663.866</b>	<b>-</b>

Önceki Dönem (*)	Kayıtlı değeri	Brüt nominal çıkış	Vadesiz	1 aya kadar	1-3 ay	3-12 ay	1-5 yıl	5 yıl ve üzeri
Bankalar Mevduatı	3.604.008	3.608.707	2.119.935	1.488.772	-	-	-	-
Diğer Mevduat	9.170.369	9.172.800	6.542.564	2.630.236	-	-	-	-
Diğer Mali Kuruluşlardan Sağlanan Fonlar	3.781.068	3.868.162	-	35.233	-	3.832.929	-	-
Para Piyasalarına Borçlar	-	-	-	-	-	-	-	-
Muhtelif Borçlar	101.635	101.635	101.635	-	-	-	-	-
Kiralama İşlemlerinden Yükümlülükler	7.991	7.991	-	1.201	1.875	4.135	780	-
<b>Toplam</b>	<b>16.665.071</b>	<b>16.759.295</b>	<b>8.764.134</b>	<b>4.155.442</b>	<b>1.875</b>	<b>3.837.064</b>	<b>780</b>	<b>-</b>

Yukarıdaki tablo, Banka'nın finansal yükümlülüklerinin muhtemel en yakın sözleşme vadesine göre iskonto edilmemiş nakit çıkışlarını göstermektedir.

(\*) Özkaynak tutarı, 30 Eylül 2025 tarihinde 8.753.500 TL'dir (31 Aralık 2024: 6.238.816 TL).

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### V. Likidite riski yönetimine, likidite karşılama oranına ve net istikrarlı fonlama oranına ilişkin açıklamalar (devamı)

#### 4. Aktif ve pasif kalemlerin kalan vadelerine göre gösterimi

Cari Dönem	Vadesiz	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1-5 Yıl	5 Yıl ve Üzeri	Dağıtılma- mayan	Toplam
<strong>Varlıklar</strong>								
Nakit Değ. (Kasa, Efektif Deposu, Yoldaki Paralar, Satın Alınan Çekler) ve Merkez Bankaları <sup>(****)</sup>	12.570.302	7.349.363	-	-	-	-	(13.502)	19.906.163
Bankalar <sup>(***)</sup>	29.839	5.707.133	-	-	-	-	(2.778)	5.734.194
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar veya Zarara Yansıtılan Menkul Değerler	-	7.466	-	6.419	1.793.032	1.800	-	1.808.717
Para Piyasalarından Alacaklar <sup>(****)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıklar	-	208.117	-	112.514	664.871	696	-	986.198
Krediler ve Alacaklar <sup>(****)</sup>	-	1.624.083	2.669.920	3.164.924	-	-	(2.650)	7.456.277
İtfa Edilmiş Maliyeti Üzerinden Değerlenen Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-	-
Diğer Varlıklar <sup>(*)</sup> <sup>(****)</sup>	-	17.430	86.554	343.637	-	-	1.971.278	2.418.899
<strong>Toplam Varlıklar</strong>	<strong>12.600.141</strong>	<strong>14.913.592</strong>	<strong>2.756.474</strong>	<strong>3.627.494</strong>	<strong>2.457.903</strong>	<strong>2.496</strong>	<strong>1.952.348</strong>	<strong>38.310.448</strong>
<strong>Yükümlülükler</strong>								
Bankalar Mevduatı	2.073.109	-	504.745	1.505.792	-	-	-	4.083.646
Diğer Mevduat	5.260.836	6.510.736	2.214.639	-	-	-	-	13.986.211
Diğer Mali Kuruluşlar, Sağl. Fonlar	-	941.844	-	6.465.982	2.598.683	-	-	10.006.509
Para Piyasalarına Borçlar	-	-	-	-	-	-	-	-
Muhtelif Borçlar	256.454	-	-	-	-	-	-	256.454
Diğer Yükümlülükler <sup>(**)</sup>	682.956	156.553	44.372	328.968	11.279	-	8.753.500	9.977.628
<strong>Toplam Yükümlülükler</strong>	<strong>8.273.355</strong>	<strong>7.609.133</strong>	<strong>2.763.756</strong>	<strong>8.300.742</strong>	<strong>2.609.962</strong>	<strong>-</strong>	<strong>8.753.500</strong>	<strong>38.310.448</strong>
<strong>Likidite (Açığı)/Fazlası</strong>	<strong>4.326.786</strong>	<strong>7.304.459</strong>	<strong>(7.282)</strong>	<strong>(4.673.248)</strong>	<strong>(152.059)</strong>	<strong>2.496</strong>	<strong>(6.801.152)</strong>	<strong>-</strong>
<strong>Net Bilanço Dışı Pozisyonu <sup>(****)</sup></strong>								
Türev Finansal Araçlardan Alacaklar	-	9.056.240	8.885.611	9.481.463	268.891	-	-	27.692.205
Türev Finansal Araçlardan Borçlar	-	9.029.634	9.024.142	9.535.732	315.665	-	-	27.905.173
Gayrinakdi Krediler	-	269.074	165.531	729.623	803.646	558.906	-	2.526.780
<strong>Önceki Dönem</strong>								
Toplam Aktifler	4.085.958	11.415.323	2.578.624	3.546.040	102.801	778	2.208.421	23.937.945
Toplam Yükümlülükler	9.195.510	2.835.019	46.912	4.431.185	1.190.503	-	6.238.816	23.937.945
<strong>Likidite (Açığı)/Fazlası</strong>	<strong>(5.109.552)</strong>	<strong>8.580.304</strong>	<strong>2.531.712</strong>	<strong>(885.145)</strong>	<strong>(1.087.702)</strong>	<strong>778</strong>	<strong>(4.030.395)</strong>	<strong>-</strong>
<strong>Net Bilanço Dışı Pozisyonu <sup>(****)</sup></strong>								
Türev Finansal Araçlardan Alacaklar	-	6.463.433	4.175.085	3.101.303	1.593.724	-	-	15.333.545
Türev Finansal Araçlardan Borçlar	-	6.426.715	4.100.673	3.268.844	1.800.704	-	-	15.596.936
Gayrinakdi Krediler	-	74.691	101.794	658.703	458.044	354.606	-	1.647.838

(\*) 50.467 TL tutarındaki maddi duran varlıklar, 56.984 TL tutarındaki maddi olmayan duran varlıklar, 254.122 TL tutarındaki türev finansal varlıklar, 122.720 TL tutarındaki ertelenmiş vergi varlığı ve 1.934.606 TL tutarındaki diğer aktifler diğer varlıklar satırında gösterilmiştir.

(\*\*) 8.753.500 TL tutarındaki özkaynaklar, 568.451 TL tutarındaki karşılıklar, 176.389 TL tutarındaki türev finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer farkı kar zarara yansıtılan kısmı, 2.403 TL tutarındaki kiralama işlemlerinden yükümlülükler ve 476.885 TL tutarındaki cari vergi borcu diğer yükümlülükler satırında gösterilmiştir.

(\*\*\*) Beklenen zarar karşılığı tutarları ilgili bilanço kalemleri ile netleştirilmiştir ve dağıtılamayan kolonunda verilmiştir.

(\*\*\*\*) Vadeli aktif değer alım taahhütlerini içermektedir.

**DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ****30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA****KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

**MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)****V. Likidite riski yönetimine, likidite karşılama oranına ve net istikrarlı fonlama oranına ilişkin açıklamalar (devamı)****5. Banka’nın türev enstrümanlarının kontrata dayalı vade analizi:**

30 Eylül 2025	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1-5 Yıl	5 yıl ve üzeri	Toplam
<b>Alım satım amaçlı türev araçlar</b>						
Döviz kuru türevleri:	17.827.911	14.909.752	16.217.195	584.556	-	49.539.414
- Giriş	8.927.245	7.385.610	8.081.462	268.891	-	24.663.208
- Çıkış (-)	8.900.666	7.524.142	8.135.733	315.665	-	24.876.206
Faiz oranı türevleri:	2.957	17.924	3.074	2	-	23.957
- Giriş	850	10.121	-	-	-	10.971
- Çıkış (-)	2.107	7.803	3.074	2	-	12.986
<b>Riskten korunma amaçlı</b>						
Döviz kuru türevleri:	-	-	-	-	-	-
- Giriş	-	-	-	-	-	-
- Çıkış (-)	-	-	-	-	-	-
Faiz oranı türevleri:	-	-	-	-	-	-
- Giriş	-	-	-	-	-	-
- Çıkış (-)	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam nakit girişi</b>	<b>8.928.095</b>	<b>7.395.731</b>	<b>8.081.462</b>	<b>268.891</b>	<b>-</b>	<b>24.674.179</b>
<b>Toplam nakit çıkışı</b>	<b>8.902.773</b>	<b>7.531.945</b>	<b>8.138.807</b>	<b>315.667</b>	<b>-</b>	<b>24.889.192</b>

31 Aralık 2024	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-12 Ay	1-5 Yıl	5 yıl ve üzeri	Toplam
<b>Alım satım amaçlı türev araçlar</b>						
Döviz kuru türevleri:	11.308.357	6.075.758	6.370.145	2.994.430	-	26.748.690
- Giriş	5.672.530	3.075.086	3.101.302	1.393.723	-	13.242.641
- Çıkış (-)	5.635.827	3.000.672	3.268.843	1.600.707	-	13.506.049
Faiz oranı türevleri:	29	9.637	2.293	(5.662)	-	6.297
- Giriş	-	4.535	-	-	-	4.535
- Çıkış (-)	29	5.102	2.293	(5.662)	-	1.762
<b>Riskten korunma amaçlı türev araçlar</b>						
Döviz kuru türevleri:	-	-	-	-	-	-
- Giriş	-	-	-	-	-	-
- Çıkış (-)	-	-	-	-	-	-
Faiz oranı türevleri:	-	-	-	-	-	-
- Giriş	-	-	-	-	-	-
- Çıkış (-)	-	-	-	-	-	-
- Giriş	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam nakit girişi</b>	<b>5.672.530</b>	<b>3.079.621</b>	<b>3.101.302</b>	<b>1.393.723</b>	<b>-</b>	<b>13.247.176</b>
<b>Toplam nakit çıkışı</b>	<b>5.635.856</b>	<b>3.005.774</b>	<b>3.271.136</b>	<b>1.595.045</b>	<b>-</b>	<b>13.507.811</b>

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### V. Likidite riski yönetimine, likidite karşılama oranına ve net istikrarlı fonlama oranına ilişkin açıklamalar (devamı)

#### 6. Net İstikrarlı Fonlama Oranı

Net istikrarlı fonlama oranı (NİFO), mevcut istikrarlı fon tutarının gerekli istikrarlı fon tutarına bölünmesi suretiyle hesaplanmaktadır. Mevcut istikrarlı fon, bankaların yükümlülük ve özkaynaklarının kalıcı olması beklenen kısmını; gerekli istikrarlı fon, bankaların bilanço içi varlıklarının ve bilanço dışı borçlarının yeniden fonlanması beklenen kısmını ifade etmektedir.

Mevcut istikrarlı fon tutarı, bankaların yükümlülük ve özkaynak unsurlarının TFRS uyarınca değerlendirilmiş tutarlarına mevzuat kapsamında belirlenen ilgili dikkate alma oranları uygulandıktan sonra bulunacak tutarlar toplanarak hesaplanmaktadır. Gerekli istikrarlı fon tutarı, bankaların bilanço içi varlıklarının TFRS uyarınca değerlendirilmiş tutarlarından ve bilanço dışı borçlarından, Kredilerin Sınıflandırılması ve Bunlar İçin Ayrılacak Karşılıklara İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik uyarınca ayrılmış özel karşılıkların düşülmesi suretiyle hesaplanan değere, mevzuat kapsamında belirlenen ilgili dikkate alma oranları uygulandıktan sonra bulunacak tutarlar toplanarak hesaplanmaktadır.

Özkaynak hesaplama dönemleri itibarıyla aylık olarak hesaplanan konsolide ve konsolide olmayan NİFO Mart, Haziran, Eylül ve Aralık dönemleri itibarıyla üç aylık basit aritmetik ortalaması yüzde yüzden az olamaz.

Cari Dönem	a	b	c	ç	d
	Kalan Vadesine Göre, Dikkate Alma Oranı Uygulanmamış Tutar				Dikkate Alma Oranı Uygulanmış Toplam Tutar
	Vadesiz*	6 Aydan Kısa Vadeli	6 Ay ile 6 Aydan Uzun 1 Yılda Kısa Vadeli	1 Yıl ve 1 Yılda Uzun Vadeli	
<b>Mevcut İstikrarlı Fon</b>					
1 Özkaynak Unsurları	8.478.692	-	-	3.747.672	12.226.364
2 Ana sermaye ve katkı sermaye	8.478.692	-	-	-	8.478.692
3 Diğer özkaynak unsurları	-	-	-	3.747.672	3.747.672
4 Gerçek kişi ve perakende müşteri mevduatı/katılım fonu	1.063	-	-	-	957
5 İstikrarlı mevduat/katılım fonu	-	-	-	-	-
6 Düşük istikrarlı mevduat/katılım fonu	1.063	-	-	-	957
7 Diğer kişilere borçlar	-	9.147.483	4.046.140	-	6.596.812
8 Operasyonel mevduat/katılım fonu	-	1.511.784	-	-	755.892
9 Diğer borçlar	-	7.635.699	4.046.140	-	5.840.920
10 Birbirlerine bağlı varlıklara eşdeğer yükümlülükler					
11 Diğer yükümlülükler					
12 Türev yükümlülükler			-		
13 Yukarıda yer almayan diğer özkaynak unsurları ve yükümlülükler	4.859.717	5.714.766	-	-	-
<b>14 Mevcut İstikrarlı Fon</b>					<b>18.824.133</b>
<b>Gerekli İstikrarlı Fon</b>					
15 Yüksek kaliteli likit varlıklar					4.800.430
16 Kredi kuruluşları veya finansal kuruluşlara depo edilen operasyonel mevduat/katılım fonu					-
17 Canlı alacaklar		4.710.751	8.720.222	2.194.325	7.998.085
18 Teminatı birinci kalite likit varlık olan, kredi kuruluşları veya finansal kuruluşlardan alacaklar		64.906	-	-	3.245
19 Kredi kuruluşları veya finansal kuruluşlardan teminatsız veya teminatı birinci kalite likit varlık olmayan teminatlardan alacaklar		-	-	2.194.325	109.716
20 Kredi kuruluşları veya finansal kuruluşlar dışındaki kurumsal müşteriler, kuruluşlar, gerçek kişi ve perakende müşteriler, merkezi yönetimler, merkez bankaları ile kamu kuruluşlarından olan alacaklar		4.645.845	8.720.222	-	7.885.124
21 %35 ya da daha düşük risk ağırlığına tabi alacaklar		-	-	-	-
22 İkamet amaçlı gayrimenkul ipoteki ile teminatlandırılan alacaklar		-	-	-	-
23 %35 ya da daha düşük risk ağırlığına tabi alacaklar		-	-	-	-
24 Yüksek kaliteli likit varlık niteliğini haiz olmayan, borsada işlem gören hisse senetleri ile borçlanma araçları		-	-	-	-
25 Birbirlerine bağlı yükümlülüklere eşdeğer varlıklar					
26 Diğer varlıklar					-
27 Altın dahil fiziki teslimatlı emtia					-
28 Türev sözleşmelerin başlangıç teminatı veya merkezi karşı tarafa verilen garanti fonu			876.319		744.871
29 Türev varlıklar			49.007		49.007
30 Türev yükümlülüklerin değişim teminatı düşülmeden önceki tutarı			-		
31 Yukarıda yer almayan diğer varlıklar	244.987				244.987
32 Bilanço dışı borçlar		-	-	2.368.783	118.439
<b>33 Gerekli İstikrarlı Fon</b>					<b>9.155.389</b>
<b>34 Net İstikrarlı Fonlama Oranı (%)</b>					<b>205,61%</b>



## DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

### KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

#### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

##### V. Likidite riski yönetimine, likidite karşılama oranına ve net istikrarlı fonlama oranına ilişkin açıklamalar (devamı)

##### 6. Net İstikrarlı Fonlama Oranı (devamı)

30 Eylül 2025 itibarıyla, 3 aylık NİFO ortalaması %205,99 olarak gerçekleşmiştir (önceki dönem: %156,88).

Mevcut istikrarlı fonlar %65 oranında özkaynaklar, %34 oranında gerçek kişi, perakende müşteri ve operasyonel mevduatlarından oluşmaktadır. Gerekli istikrarlı fonlar ise %68 oranında krediler, %25 oranında yüksek kaliteli likit aktif niteliğini haiz olmayan menkul kıymetlerden oluşmaktadır.

2025 yılı üçüncü 3 aylık dönemde NİFO gelişimi aşağıdaki tabloda yer almaktadır.

Dönem	% Oran
31 Temmuz 2025	189,91
31 Ağustos 2025	210,86
30 Eylül 2025	217,20
<b>3 Aylık Ortalama</b>	<b>205,99</b>

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

V. Likidite riski yönetimine, likidite karşılama oranına ve net istikrarlı fonlama oranına ilişkin açıklamalar (devamı)

#### 6. Net İstikrarlı Fonlama Oranı (devamı)

Önceki Dönem	a	b	c	ç	d
	Kalan Vadesine Göre, Dikkate Alma Oranı Uygulanmamış Tutar				Dikkate Alma Oranı Uygulanmış Toplam Tutar
	Vadesiz*	6 Aydan Kısa Vadeli	6 Ay ile 6 Aydan Uzun 1 Yıldan Kısa Vadeli	1 Yıl ve 1 Yıldan Uzun Vadeli	
<b>Mevcut İstikrarlı Fon</b>					
1 Özkaynak Unsurları	5.986.116	-	-	1.285.484	7.271.600,00
2 Ana sermaye ve katkı sermaye	5.986.116	-	-	-	5.986.116
3 Diğer özkaynak unsurları	-	-	-	1.285.484	1.285.484
4 Gerçek kişi ve perakende müşteri mevduatı/katılım fonu	110.557	-	-	-	99.501
5 İstikrarlı mevduat/katılım fonu	-	-	-	-	-
6 Düşük istikrarlı mevduat/katılım fonu	110.557	-	-	-	99.501
7 Diğer kişilere borçlar	-	3.800.432	5.796.453	-	4.798.443
8 Operasyonel mevduat/katılım fonu	-	1.665.511	-	-	832.756
9 Diğer borçlar	-	2.134.921	5.796.453	-	3.965.687
10 Birbirlerine bağlı varlıklara eşdeğer yükümlülükler					
11 Diğer yükümlülükler					
12 Türev yükümlülükler			-		
13 Yukarıda yer almayan diğer özkaynak unsurları ve yükümlülükler	5.581.472	2.039.365	-	-	-
<b>14 Mevcut İstikrarlı Fon</b>					<b>12.169.544</b>
<b>Gerekli İstikrarlı Fon</b>					
15 Yüksek kaliteli likit varlıklar					2.857.336
16 Kredi kuruluşları veya finansal kuruluşlara depo edilen operasyonel mevduat/katılım fonu		-	-	-	-
17 Canlı alacaklar		3.292.578	7.696.326	202.204	7.027.402
18 Teminatı birinci kalite likit varlık olan, kredi kuruluşları veya finansal kuruluşlardan alacaklar		85.542	-	-	4.277
19 Kredi kuruluşları veya finansal kuruluşlardan teminatsız veya teminatı birinci kalite likit varlık olmayan teminatlı alacaklar		-	-	202.204	10.110
20 Kredi kuruluşları veya finansal kuruluşlar dışındaki kurumsal müşteriler, kuruluşlar, gerçek kişi ve perakende müşteriler, merkezi yönetimler, merkez bankaları ile kamu kuruluşlarından olan alacaklar		3.207.036	7.696.326	-	7.013.015
21 %35 ya da daha düşük risk ağırlığına tabi alacaklar		-	-	-	-
22 İkamet amaçlı gayrimenkul ipotegi ile teminatlandırılan alacaklar		-	-	-	-
23 %35 ya da daha düşük risk ağırlığına tabi alacaklar		-	-	-	-
24 Yüksek kaliteli likit varlık niteliğini haiz olmayan, borsada işlem gören hisse senetleri ile borçlanma araçları		-	-	-	-
25 Birbirlerine bağlı yükümlülüklerle eşdeğer varlıklar					
26 Diğer varlıklar					-
27 Altın dahil fiziki teslimatlı emtia					-
28 Türev sözleşmelerin başlangıç teminatı veya merkezi karşı tarafa verilen garanti fonu			545.422		463.609
29 Türev varlıklar			34.216		34.216
30 Türev yükümlülüklerin değişim teminatı düşülmeden önceki tutarı			-		-
31 Yukarıda yer almayan diğer varlıklar	219.117				219.117
32 Bilanço dışı borçlar		-	-	564.134	28.207
<b>33 Gerekli İstikrarlı Fon</b>					<b>7.772.551</b>
<b>34 Net İstikrarlı Fonlama Oranı (%)</b>					<b>156,57%</b>

2024 yılı son 3 aylık dönemde NİFO gelişimi aşağıdaki tabloda yer almaktadır.

Dönem	% Oran
31 Ekim 2024	165,82
30 Kasım 2024	143,29
31 Aralık 2024	161,54
<b>3 Aylık Ortalama</b>	<b>156,88</b>

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### VI. Kaldıraç Oranına İlişkin Bilgiler

Banka'nın kaldıraç oranı, risk tutarındaki yükseliş sebebiyle 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla 31 Aralık 2024 yılına kıyasla azalış göstermiştir.

Bilanço içi varlıklar	Cari dönem (*)	Önceki Dönem (*)
1 Bilanço içi varlıklar (Türev finansal araçlar ile kredi türevleri hariç, teminatlar dahil)	36.163.420	23.688.798
2 (Ana sermayeden indirilen varlıklar)	(59.268)	(42.528)
3 Bilanço içi varlıklara ilişkin toplam risk tutarı ( 1 ve 2 nci satırların toplamı)	36.104.152	23.646.270
<b>Türev finansal araçlar ile kredi türevleri</b>		
4 Türev finansal araçlar ile kredi türevlerinin yenileme maliyeti	534.398	237.593
5 Türev finansal araçlar ile kredi türevlerinin potansiyel kredi risk tutarı	255.704	130.699
6 Türev finansal araçlar ile kredi türevlerine ilişkin toplam risk tutarı (4 ve 5 inci satırların toplamı)	790.102	368.292
<b>Menkul kıymet veya emtia teminatlı finansman işlemleri</b>		
Menkul kıymet veya emtia teminatlı finansman işlemlerinin menkul kıymet veya emtia teminatlı finansman işlemlerinin risk tutarı (Bilanço içi hariç)	-	-
8 Aracılık edilen işlemlerden kaynaklanan risk tutarı	-	-
9 Menkul kıymet veya emtia teminatlı finansman işlemlerine ilişkin toplam risk tutarı (7 ve 8 inci satırların toplamı)	-	-
<b>Bilanço dışı işlemler</b>		
10 Bilanço dışı işlemlerin brüt nominal tutarı	26.906.439	6.509.766
11 (Krediye dönüştürme oranları ile çarpımdan kaynaklanan düzeltme tutarı)	(12.859.157)	(2.468.190)
12 Bilanço dışı işlemlere ilişkin toplam risk tutarı (10 ve 11 inci satırların toplamı)	14.047.282	4.041.576
<b>Sermaye ve toplam risk</b>		
13 Ana sermaye	8.400.259	5.943.576
14 Toplam risk tutarı (3, 6, 9 ve 12 nci satırların toplamı)	50.941.536	28.056.138
<b>Kaldıraç oranı</b>		
15 Kaldıraç oranı	16,49	21,31

(\*) Son üç aylık ortalama tutarlardır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### VII. Risk Yönetimine İlişkin Açıklamalar

23 Ekim 2015 tarihinde 29511 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan ve 31 Mart 2016 tarihi itibarıyla yürürlüğe giren “Bankalarca Risk Yönetimine İlişkin Kamuya Yapılacak Açıklamalar Hakkında Tebliğ” uyarınca hazırlanan dipnotlar ve ilgili açıklamalar bu bölümde verilmektedir. Banka’nın sermaye yeterliliği hesaplamasında standart yaklaşım kullanıldığından, İçsel Derecelendirmeye Dayalı Yaklaşım (“İDD”) kapsamında hazırlanması gereken tablolar verilmemiştir.

#### 1. Risk ağırlıklı tutarlara genel bakış:

	Risk Ağırlıklı Tutarlar		Asgari Sermaye Yükümlülüğü	
	Cari Dönem	Önceki Dönem	Cari Dönem	Önceki Dönem
1 Kredi riski (karşı taraf kredi riski hariç)	8.746.142	9.470.904	699.691	757.672
2 Standart yaklaşım	8.746.142	9.470.904	699.691	757.672
3 İçsel derecelendirmeye dayalı yaklaşım	-	-	-	-
4 Karşı taraf kredi riski	384.874	349.085	30.790	27.927
5 Karşı taraf kredi riski için standart yaklaşım	384.874	349.085	30.790	27.927
6 İçsel model yöntemi	-	-	-	-
7 Basit risk ağırlığı yaklaşımı veya içsel modeller yaklaşımında bankacılık hesabındaki hisse senedi pozisyonları	-	-	-	-
8 KYK’ya yapılan yatırımlar-içerik yöntemi	-	-	-	-
9 KYK’ya yapılan yatırımlar-izahname yöntemi	-	-	-	-
10 KYK’ya yapılan yatırımlar-% 1250 risk ağırlığı yöntemi	-	-	-	-
11 Takas riski	-	-	-	-
12 Bankacılık hesaplarındaki menkul kıymetleştirme pozisyonları	-	-	-	-
13 İDD derecelendirmeye dayalı yaklaşım	-	-	-	-
14 İDD denetim otoritesi formülü yaklaşımı	-	-	-	-
15 Standart basitleştirilmiş denetim otoritesi formülü yaklaşımı	-	-	-	-
16 Piyasa riski	862.159	397.328	68.973	31.786
17 Standart yaklaşım	862.159	397.328	68.973	31.786
18 İçsel model yaklaşımları	-	-	-	-
19 Operasyonel risk	6.154.020	3.618.190	492.322	289.455
20 Temel gösterge yaklaşımı	6.154.020	3.618.190	492.322	289.455
21 Standart yaklaşım	-	-	-	-
22 İleri ölçüm yaklaşımı	-	-	-	-
23 Özkaynaklardan indirim eşiklerinin altındaki tutarlar (%250 risk ağırlığına tabi)	-	-	-	-
24 En düşük değer ayarlamaları	-	-	-	-
<b>25 Toplam (1+4+7+8+9+10+11+12+16+19+23+24)</b>	<b>16.147.195</b>	<b>13.835.507</b>	<b>1.291.776</b>	<b>1.106.840</b>

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### MALİ BÜNYEYE VE RİSK YÖNETİMİNE İLİŞKİN BİLGİLER (devamı)

#### VIII. Faaliyet bölümlerine ilişkin açıklamalar

30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerine ait faaliyet bölümlerine ilişkin bilgiler aşağıdaki tabloda sunulmuştur:

Cari Dönem	Kurumsal Bankacılık	Sabit Getirili ve Döviz	Diğer (*)	Dağıtılamayan	Banka toplam faaliyeti
<b>30 Eylül 2025</b>					
Faaliyet Brüt Karı	1.935.509	654.710	2.415.365	-	5.005.584
Net Faaliyet Karı/ (Zararı)	1.239.268	(31.635)	2.409.492	-	3.617.125
Vergi Öncesi Kar/(Zarar)	1.239.268	(31.635)	2.409.492	-	3.617.125
Vergi Karşılığı (-)	-	-	-	(1.086.165)	(1.086.165)
Dönem Net Karı (Zararı)	1.239.268	(31.635)	2.409.492	(1.086.165)	2.530.960
<b>30 Eylül 2025</b>					
Bölüm Varlıkları	7.559.585	4.934.994	25.815.869	-	38.310.448
Bölüm Yükümlülükleri	16.202.769	1.558.043	11.796.136	-	29.556.948
Özkaynaklar	-	-	-	8.753.500	8.753.500

Önceki Dönem	Kurumsal Bankacılık	Sabit Getirili ve Döviz	Diğer (*)	Dağıtılamayan	Banka toplam faaliyeti
<b>30 Eylül 2024</b>					
Faaliyet Brüt Karı	1.070.324	519.483	1.674.273	-	3.264.080
Net Faaliyet Karı/ (Zararı)	666.068	117.878	1.671.660	-	2.455.606
Vergi Öncesi Kar/(Zarar)	666.068	117.878	1.671.660	-	2.455.606
Vergi Karşılığı (-)	-	-	-	(736.537)	(736.537)
Dönem Net Karı (Zararı)	666.068	117.878	1.671.660	(736.537)	1.719.069
<b>31 Aralık 2024</b>					
Bölüm Varlıkları	9.011.340	927.676	13.998.929	-	23.937.945
Bölüm Yükümlülükleri	11.361.108	509.937	5.828.084	-	17.699.129
Özkaynaklar	-	-	-	6.238.816	6.238.816

(\*) Özkaynak ve Hazine Bölümünden oluşmaktadır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### BEŞİNCİ BÖLÜM

#### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

##### I. Aktif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar

##### 1. Nakit değerler ve TCMB hesabına ilişkin bilgiler

##### 1.a Nakit değerler ve T.C. Merkez Bankası hesabına ilişkin bilgiler

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Kasa/Efektif	-	-	-	-
TCMB	9.441.911	10.477.754	6.163.191	4.571.307
Diğer	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>9.441.911</b>	<b>10.477.754</b>	<b>6.163.191</b>	<b>4.571.307</b>

##### 1.b T.C. Merkez Bankası hesabına ilişkin bilgiler

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Vadesiz Serbest Hesap	4.225.791	8.344.511	1.857.519	2.205.759
Vadeli Serbest Hesap	5.005.625	-	4.305.672	-
Vadeli Serbest Olmayan Hesap	210.495	2.133.243	-	2.365.548
<b>Toplam</b>	<b>9.441.911</b>	<b>10.477.754</b>	<b>6.163.191</b>	<b>4.571.307</b>

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### I. Aktif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 1.c Zorunlu karşılıklara ilişkin açıklamalar

Banka, TCMB'nin "Zorunlu Karşılıklar Hakkında 2013/15 sayılı Tebliğ"ine göre Türk parası varlık ve yükümlülükleri ile yabancı para yükümlülükleri için TCMB nezdinde zorunlu karşılık tesis etmektedir. Zorunlu karşılıklar TCMB'de "Zorunlu Karşılıklar Hakkında Tebliğ"e göre Türk Lirası, USD ve EUR cinsinden tutulabilmektedir.

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla Türk parası yükümlülükler için geçerli zorunlu karşılık oranları, vade yapısına göre %0 ile %40 aralığında (31 Aralık 2024: %0 ile %33 aralığında); yabancı para yükümlülükler için geçerli zorunlu karşılık oranları ise vade yapısına göre %5 ile %32 aralığındadır (31 Aralık 2024: %5 ile %30 aralığında).

#### 2. Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklara ilişkin bilgiler

##### 2.a Gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlık tutarı 1.808.717 TL'dir (31 Aralık 2024: 103.659 TL).

##### 2.a.1 Teminata verilen/ bloke edilen gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklara ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 2.a.2 Repo işlemlerine konu olan gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan finansal varlıklar

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 2.b Türev finansal varlıkların gerçeğe uygun değer farkı kar/zarara yansıtılan kısmı

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Vadeli İşlemler	-	238.072	-	380.528
Swap İşlemleri	10.415	5.635	4.535	4.914
Futures İşlemleri	-	-	-	-
Opsiyonlar	-	-	-	-
Diğer	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>10.415</b>	<b>243.707</b>	<b>4.535</b>	<b>385.442</b>

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### I. Aktif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

#### 3. Bankalara ilişkin bilgiler

#### 3.a. Bankalara ilişkin bilgiler

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Bankalar				
Yurtiçi	5.709.285	312	1.503.629	230
Yurtdışı	908	26.467	232	20.776
Yurtdışı Merkez ve Şubeler	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>5.710.193</b>	<b>26.779</b>	<b>1.503.861</b>	<b>21.006</b>

#### 4. Gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlıklar

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlık tutarı 986.198 TL'dir (31 Aralık 2024: 70.734 TL).

#### 4.a.1 Teminata verilen/ bloke edilen gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlıklara ilişkin bilgiler

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla teminata verilen gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlık tutarı 63.204 TL'dir (31 Aralık 2024: 14.744 TL).

#### 4.a.2 Repo işlemlerine konu olan gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan finansal varlıklar

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).



# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### I. Aktif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

#### 5. Kredilere ilişkin açıklamalar

##### 5.a Banka'nın ortaklarına ve mensuplarına verilen her çeşit kredi veya avansın bakiyesine ilişkin bilgiler

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	Nakdi	Gayrinakdi	Nakdi	Gayrinakdi
Banka Ortaklarına Verilen Doğrudan Krediler	-	1.122.230	-	743.939
Tüzel Kişi Ortaklara Verilen Krediler	-	1.122.230	-	743.939
Gerçek Kişi Ortaklara Verilen Krediler	-	-	-	-
Banka Ortaklarına Verilen Dolaylı Krediler	462.734	-	410.589	-
Banka Mensuplarına Verilen Krediler	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>462.734</b>	<b>1.122.230</b>	<b>410.589</b>	<b>743.939</b>

##### 5.b Birinci ve ikinci grup krediler, diğer alacaklar ile yeniden yapılandırılan ya da yeni bir itfa planına bağlanan krediler ve diğer alacaklara ilişkin bilgiler

Cari Dönem	Standart Nitelikli Krediler	Yakın İzlemedeki Krediler		
Nakdi Krediler		Yeniden Yapılandırma Kapsamında Yer Almayanlar	Yeniden Yapılandırılanlar	
			Sözleşme Koşullarında Değişiklik	Yeniden Finansman
İhtisas Dışı Krediler	7.458.927	-	-	-
İşletme Kredileri	6.189.144	-	-	-
İhracat Kredileri	1.269.782	-	-	-
İthalat Kredileri	-	-	-	-
Mali Kesime Verilen Krediler	-	-	-	-
Tüketici Kredileri	-	-	-	-
Kredi Kartları	-	-	-	-
Diğer	1	-	-	-
İhtisas Kredileri	-	-	-	-
Diğer Alacaklar	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>7.458.927</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Önceki Dönem	Standart Nitelikli Krediler	Yakın İzlemedeki Krediler		
Nakdi Krediler		Yeniden Yapılandırma Kapsamında Yer Almayanlar	Yeniden Yapılandırılanlar	
			Sözleşme Koşullarında Değişiklik	Yeniden Finansman
İhtisas Dışı Krediler	8.891.224	-	-	-
İşletme Kredileri	6.440.858	-	-	-
İhracat Kredileri	1.843.801	-	-	-
İthalat Kredileri	-	-	-	-
Mali Kesime Verilen Krediler	606.564	-	-	-
Tüketici Kredileri	-	-	-	-
Kredi Kartları	-	-	-	-
Diğer	1	-	-	-
İhtisas Kredileri	-	-	-	-
Diğer Alacaklar	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>8.891.224</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	Standart Nitelikli Krediler	Yakın İzlemedeki Krediler	Standart Nitelikli Krediler	Yakın İzlemedeki Krediler
12 Aylık Beklenen Zarar Karşılığı	2.650	-	1.063	-
Kredi Riskinde Önemli Artış	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>2.650</b>	<b>-</b>	<b>1.063</b>	<b>-</b>

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### I. Aktif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 5.c Tüketici kredileri, bireysel kredi kartları, personel kredileri ve personel kredi kartlarına ilişkin bilgiler

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla, Banka'nın tüketici kredileri, bireysel kredi kartları, personel kredileri ve personel kredi kartları bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 5.d Taksitli ticari kredileri ve kurumsal kredi kartlarına ilişkin bilgiler

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla Banka'nın kredili mevduat hesabı bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 5.e Yurtiçi ve yurtdışı kredilerin dağılımı

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Yurtiçi Krediler	7.458.926	8.891.223
Yurtdışı Krediler	1	1
<b>Toplam</b>	<b>7.458.927</b>	<b>8.891.224</b>

##### 5.f Bağlı ortaklık ve iştiraklere verilen krediler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 5.g Kredilere ilişkin olarak ayrılan özel karşılıklar veya temerrüt (üçüncü aşama) karşılıkları

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

## DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

### KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

##### I. Aktif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 5.h Donuk finansal varlıklara ilişkin bilgiler (net)

##### 5.h.1 Donuk alacaklardan bankaca yeniden yapılandırılan ya da yeni bir itfa planına bağlanan krediler ve diğer alacaklara ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 5.h.2 Toplam donuk finansal varlık hareketlerine ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 5.h.3 Yabancı para olarak kullandırılan kredilerden kaynaklanan donuk finansal varlıklara ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 6. İtfa edilmiş maliyeti ile ölçülen diğer finansal varlıklara ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 7. İştiraklere ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 8. Bağlı ortaklıklara ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 9. Birlikte kontrol edilen ortaklıklara ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 10. Kiralama işlemlerinden alacaklara ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 11. Riskten korunma amaçlı türev finansal araçlara ilişkin açıklamalar

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 12. Yatırım amaçlı gayrimenkullere ilişkin açıklamalar

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### I. Aktif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

#### 13. Vergi varlığına ilişkin açıklamalar

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla cari vergi varlığı bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

Banka'nın cari dönemde, uygulanan muhasebe politikaları ve değerlendirme esasları ile vergi mevzuatı arasındaki zamanlama farkları üzerinden hesaplanan net ertelenmiş vergi varlığı 122.720 TL olarak muhasebeleştirilmiştir (31 Aralık 2024: 21.655 TL).

Önceki dönemlerde üzerinden ertelenmiş vergi aktifli hesaplanmamış ve bilançoya yansıtılmamış indirilebilir geçici fark bulunmamaktadır.

Net ertelenmiş vergi varlığı/borcuna ilişkin detaylı bilgi aşağıdaki gibidir:

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	Birikmiş Geçici Farklar	Ertelenmiş Vergi Varlığı / (Borcu)	Birikmiş Geçici Farklar	Ertelenmiş Vergi Varlığı / (Borcu)
Çalışan Hakları Karşılığı	258.061	77.418	112.341	33.702
Karşılıklar	235.582	68.751	13.409	4.069
Kiralama İşlemlerinin Kayıtlı Değeri ile Vergi Değeri Arasındaki Farklar	-	-	3.806	1.142
Maddi ve Maddi Olmayan Duran Varlıkların Kayıtlı Değeri ile Vergi Değeri	4.746	1.424	9.731	2.919
Diğer	-	-	3.177	954
<b>Ertelenmiş vergi varlığı</b>	<b>498.389</b>	<b>147.593</b>	<b>142.464</b>	<b>42.786</b>
Türev Finansal Varlıklar Net Gelir Reeskontu	(76.611)	(22.983)	(70.437)	(21.131)
Kiralama İşlemlerinin Kayıtlı Değeri ile Vergi Değeri Arasındaki Farklar	(5.253)	(1.576)	-	-
Diğer	(1.044)	(314)	-	-
<b>Ertelenmiş vergi borcu</b>	<b>(82.908)</b>	<b>(24.873)</b>	<b>(70.437)</b>	<b>(21.131)</b>
<b>Ertelenmiş vergi varlığı/(borcu), net</b>	<b>415.481</b>	<b>122.720</b>	<b>72.027</b>	<b>21.655</b>

#### 14. Satış amaçlı elde tutulan ve durdurulan faaliyetlere ilişkin duran varlıklar hakkında açıklamalar

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

#### 15. Diğer aktiflere ilişkin bilgiler

#### 15.a Peşin ödenen gider, vergi ve benzeri işlemlere ilişkin bilgiler

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Verilen teminatlar (**)	1.459.694	1.701.278
Gelir reeskontları (*)	448.898	404.613
Peşin ödenmiş giderler	16.945	4.731
Diğer	9.069	4.344
<b>Toplam</b>	<b>1.934.606</b>	<b>2.114.966</b>

(\*) Gelir reeskontlarının 435.638 TL'si aracılık edilen hizmet gelir tahakkuklarından (31 Aralık 2024: 391.042 TL) ve 13.260 TL (31 Aralık 2024:13.571 TL) diğer reeskontlardan oluşmaktadır.

(\*\*) Yapılan türev ve VIOP işlemlerinin karşılığında verilen teminatları içermektedir.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### II. Pasif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar

##### 1. Mevduatın vade yapısına ilişkin bilgiler

Cari Dönem	Vadesiz	7 Gün İhbarlı	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-6 Ay	6 Ay-1 Yıl	1 Yıl ve Üstü	Toplam
Tasarruf Mevduatı	-	-	-	-	-	-	-	-
Döviz Tevdiat Hesabı	2.200.751	-	548.438	-	-	-	-	2.749.189
Yurtiçinde Yer. K.	2.189.879	-	548.438	-	-	-	-	2.738.317
Yurtdışında Yer. K.	10.872	-	-	-	-	-	-	10.872
Resmi Kur Mevduatı	-	-	-	-	-	-	-	-
Tic. Kur. Mevduatı	3.058.226	-	5.956.284	-	2.214.638	-	-	11.229.148
Diğ. Kur. Mevduatı	1.859	-	6.015	-	-	-	-	7.874
Kıymetli Maden DH	-	-	-	-	-	-	-	-
Bankalararası Mevduat	2.073.109	-	-	-	-	-	2.010.537	4.083.646
TC Merkez Bankası	-	-	-	-	-	-	-	-
Yurtiçi Bankalar	-	-	-	-	-	-	-	-
Yurtdışı Bankalar	2.073.109	-	-	-	-	-	2.010.537	4.083.646
Özel Finans K.	-	-	-	-	-	-	-	-
Diğer	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>7.333.945</b>	<b>-</b>	<b>6.510.737</b>	<b>-</b>	<b>2.214.638</b>	<b>-</b>	<b>2.010.537</b>	<b>18.069.857</b>

Önceki Dönem	Vadesiz	7 Gün İhbarlı	1 Aya Kadar	1-3 Ay	3-6 Ay	6 Ay-1 Yıl	1 Yıl ve Üstü	Toplam
Tasarruf Mevduatı	-	-	-	-	-	-	-	-
Döviz Tevdiat Hesabı	3.876.924	-	331.064	-	-	-	-	4.207.988
Yurtiçinde Yer. K.	3.859.637	-	331.064	-	-	-	-	4.190.701
Yurtdışında Yer. K.	17.287	-	-	-	-	-	-	17.287
Resmi Kur Mevduatı	-	-	-	-	-	-	-	-
Tic. Kur. Mevduatı	2.664.638	-	2.202.557	-	-	-	-	4.867.195
Diğ. Kur. Mevduatı	1.002	-	94.184	-	-	-	-	95.186
Kıymetli Maden DH	-	-	-	-	-	-	-	-
Bankalararası Mevduat	2.119.935	-	-	-	-	-	1.484.073	3.604.008
TC Merkez Bankası	-	-	-	-	-	-	-	-
Yurtiçi Bankalar	-	-	-	-	-	-	-	-
Yurtdışı Bankalar	2.119.935	-	-	-	-	-	1.484.073	3.604.008
Özel Finans K.	-	-	-	-	-	-	-	-
Diğer	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>8.662.499</b>	<b>-</b>	<b>2.627.805</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.484.073</b>	<b>12.774.377</b>

##### 1.a Mevduat sigortası kapsamında bulunan ve mevduat sigortası limitini aşan tasarruf mevduatına ilişkin bilgiler

Mevduat sigortası kapsamında bulunan ve mevduat sigorta limitini aşan tasarruf mevduatı bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

Sigorta kapsamında bulunan ve sigorta limitini aşan ticari mevduatına ilişkin bilgiler (\*)

	Sigorta Kapsamında Bulunan		Sigorta Limitini Aşan	
	Cari Dönem	Önceki Dönem	Cari Dönem	Önceki Dönem
Ticari Mevduat	75.579	57.201	10.706.505	4.512.414
Ticari Mevduatı Niteliğini Haiz DTH	21.409	17.580	2.728.023	4.190.658
Ticari Mevduatı Niteliğini Haiz Diğer Hesaplar	-	-	-	-
Yurtdışı Şubelerde Bulunan Yabancı Mercilerin Sigortasına Tabi Hesaplar	-	-	-	-
Kıyı Bnk.Blg. Şubelerde Bulunan Yabancı Mercilerin Sigorta Tabi Hesaplar	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>96.988</b>	<b>74.781</b>	<b>13.434.528</b>	<b>8.703.072</b>

(\*) 7 Aralık 2023 tarihli ve 2023/473 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Sigortaya Tabi Mevduat ve Katılım Fonları ile Tasarruf Mevduatı Sigorta Fonunca Tahsil Olunacak Primlere Dair Yönetmelik" çerçevesinde, 2024 yılı itibarıyla 650 bin tam TL olan sigortaya tabi mevduat ve katılım fonu tutarı, 2025 takvim yılı başından geçerli olmak üzere 950 bin (tam TL) olarak belirlenmiştir.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### II. Pasif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 1.b Merkezi yurtdışında bulunan bankanın Türkiye'deki şubesinde bulunan tasarruf mevduatına ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 1.c Mevduat sigortası kapsamında bulunmayan tasarruf mevduatı

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

#### 2. Türev finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer farkı kar zarara yansılan kısmı

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Vadeli İşlemler	-	163.893	-	314.131
Swap İşlemleri	12.448	48	1.759	3.536
Futures İşlemleri	-	-	-	-
Opsiyonlar	-	-	-	-
Diğer	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>12.448</b>	<b>163.941</b>	<b>1.759</b>	<b>317.667</b>

#### 3. Alınan kredilere ilişkin bilgiler

##### 3.a Bankalar ve diğer mali kuruluşlara ilişkin bilgiler

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
T.C. Merkez Bankası Kredileri	-	-	-	-
Yurtiçi Banka ve Kuruluşlardan	-	-	-	-
Yurtdışı Banka, Kuruluş ve Fonlardan	941.844	9.064.665	-	3.781.068
<b>Toplam</b>	<b>941.844</b>	<b>9.064.665</b>	<b>-</b>	<b>3.781.068</b>

##### 3.b Alınan kredilerin vade ayırımına göre gösterilmesi

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Kısa Vadeli	941.844	3.679.544	-	35.228
Orta ve Uzun Vadeli	-	5.385.121	-	3.745.840
<b>Toplam</b>	<b>941.844</b>	<b>9.064.665</b>	<b>-</b>	<b>3.781.068</b>

##### 3.c Banka'nın yükümlülüklerinin yoğunlaştığı alanlara ilişkin ilave açıklamalar

Banka normal bankacılık faaliyetleri kapsamında aktiflerini mevduat, alınan krediler ve para piyasası işlemleri ile fonlamaktadır.

#### 4. Bilançonun diğer yabancı kaynaklar kalemi, bilanço dışı taahhütler hariç bilanço toplamının %10'unu aşarsa, bunların en az %20'sini oluşturan alt hesapların isim ve tutarları

Bilançonun diğer yabancı kaynaklar kalemi, bilanço dışı taahhütler hariç bilanço toplamının %10'unu aşmamaktadır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### II. Pasif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 5. Kiralama işlemlerinden borçlara ilişkin bilgiler (net)

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
1 Yıldan Az	2.267	136	6.531	680
1-4 Yıl Arası	-	-	780	-
4 Yıldan Fazla	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>2.267</b>	<b>136</b>	<b>7.311</b>	<b>680</b>

##### 6. Riskten korunma amaçlı türev finansal borçlara ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 7. Karşılıklara ve sermaye benzeri kredilere ilişkin açıklamalar

##### 7.a Tazmin edilmemiş ve nakde dönüşmemiş gayrinakdi krediler beklenen zarar karşılıklarına ilişkin bilgiler

Tazmin edilmemiş ve nakde dönüşmemiş gayrinakdi krediler beklenen zarar karşılıkları 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla 797 TL'dir (31 Aralık 2024: 407 TL).

##### 7.b Çalışan Hakları Karşılığı

##### Çalışan hakları karşılığına ilişkin yükümlülükler

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Personel Prim Karşılığı	203.972	144.211
Kullanılmamış İzin Karşılığı	44.553	32.213
Kıdem Tazminatı Karşılığı	9.536	6.720
<b>Toplam</b>	<b>258.061</b>	<b>183.144</b>

Türk İş Kanunu'na göre, Şirket bir senesini doldurmuş olan ve istifa veya kötü davranış dışındaki sebeplerden Şirket ile ilişkisi kesilen veya hizmet yılını dolduran ve emekliliğini kazanan, askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür. Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş tutarı kadardır ve bu miktar kıdem tazminatı tavanı ile sınırlandırılmıştır.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değil ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

8 Eylül 1999 tarihi öncesi işe girişi olan çalışanlar için emeklilik yaş şartını kaldıran düzenleme 3 Mart 2023 tarihinde Resmi Gazete'de yayımlanmıştır. Buna göre ilgili çalışanlardan prim gün sayısını ve sigortalılık süresini tamamlayanlar emekli olmaya hak kazanmıştır. Söz konusu düzenlemenin Banka'nın finansal durumu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde Şirket'in ödemesi gerekecek muhtemel yükümlülüğün bugünkü değeri hesaplanarak ayrılmaktadır. TMS 19 işletmenin yükümlülüklerinin hesaplanabilmesi için aktüeryal değerlendirme yöntemlerinin kullanımını gerekli kılmaktadır. Yükümlülüğün belirlenmesinde iskonto oranı, çalışan devir hızı ve gelecekteki maaş artışları gibi konularda varsayımlarda bulunmaktadır. Bu varsayımlar yıllık olarak gözden geçirilmektedir. Bu bağlamda, toplam yükümlülüklerin hesaplanmasında aşağıdaki aktüeryal varsayımlar kullanılmıştır.

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Net iskonto oranı	%3,37	%3,37
Beklenen limit / enflasyon artış oranı	%23,00	%23,00
Tahmin edilen kıdem tazminatına hak kazanma oranı	%92,40	%92,40

## DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

### KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### II. Pasif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 7.b Çalışan Hakları Karşılığı (devamı)

Kıdem tazminatı karşılığı hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Dönem başı bakiye	6.720	3.274
Cari hizmet maliyeti	1.245	928
Faiz maliyeti	1.364	919
Yıl içinde ödenen karşılık (-)	(3.740)	(928)
Aktüeryal Kayıp (*)	3.947	2.527
<b>Toplam</b>	<b>9.536</b>	<b>6.720</b>

(\*) Aktüeryal kayıp ve kazançlar, özkaynaklar altında veya Zararda Yeniden Sınıflandırılmayacak Birikmiş Diğer Kapsamlı Gelirler veya Giderler kaleminde muhasebeleştirilmiştir.

##### 7.c Diğer karşılıklara ilişkin bilgiler

###### 7.c.1 Muhtemel riskler için ayrılan serbest karşılıklara ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

###### 7.c.2 Diğer karşılıkların, karşılıklar toplamının %10'unu aşması halinde aşım sebepleri ve tutarları

Banka'nın 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla diğer karşılıkları 310.390 TL (31 Aralık 2024: 186.267 TL) olup 246.827 TL'si (31 Aralık 2024: 178.727 TL) Deutsche Bank Grubu ile imzalanan hizmet anlaşmaları gereği yapılacak olan ödemelere ilişkin ayrılan karşılık tutarından oluşmaktadır.



# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### II. Pasif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 8. Vergi borcuna ilişkin açıklamalar

###### 8.a.1 Vergi karşılığına ilişkin bilgiler

Banka’nın 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla 476.885 TL toplam vergi borcu bulunmaktadır (31 Aralık 2024: 345.221 TL).

###### 8.a.2 Ödenecek vergilere ilişkin bilgiler

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Ödenecek Kurumlar Vergisi	382.041	247.481
BSMV	34.700	44.959
Ödenecek Katma Değer Vergisi	2.726	24.776
Menkul Sermaye İradı Vergisi	34.499	10.783
Kambiyo Muameleleri Vergisi	428	481
Diğer (*)	15.529	11.605
<b>Toplam</b>	<b>469.923</b>	<b>340.085</b>

(\*) Söz konusu tutar 15.133 TL tutarında ücretlerden kesilen gelir vergisini (31 Aralık 2024: 11.160 TL) içermektedir.

###### 8.a.3 Primlere ilişkin bilgiler

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Sosyal Sigorta Primleri-Personel	2.571	1.925
Sosyal Sigorta Primleri-İşveren	3.927	2.868
Banka Sosyal Yardım Sandığı Primleri-Personel	-	-
Banka Sosyal Yardım Sandığı Primleri-İşveren	-	-
Emekli Sandığı Aidatı ve Karşılıkları-Personel	-	-
Emekli Sandığı Aidatı ve Karşılıkları-İşveren	-	-
İşsizlik Sigortası-Personel	155	114
İşsizlik Sigortası-İşveren	309	229
Diğer	-	-
<b>Toplam</b>	<b>6.962</b>	<b>5.136</b>

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### II. Pasif Kalemlere İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 8.b Ertelenmiş vergi borcuna ilişkin bilgiler

Banka'nın cari dönemde ertelenmiş vergi borcu bulunmamaktadır (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

##### 9. Özkaynaklara ilişkin bilgiler

##### 9.1. Ödenmiş sermayenin gösterimi

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Hisse Senedi Karşılığı	470.000	470.000
İmtiyazlı Hisse Senedi Karşılığı	-	-
<b>Toplam</b>	<b>470.000</b>	<b>470.000</b>

##### 9.2. Ödenmiş sermaye tutarı, bankada kayıtlı sermaye sisteminin uygulanıp uygulanmadığı hususunun açıklanması ve bu sistem uygulanıyor ise kayıtlı sermaye tavanı

Banka'da kayıtlı sermaye sistemi uygulanmamaktadır.

##### 9.3. Cari dönemde yapılan sermaye arttırmaları ve kaynakları ile arttırılan sermaye payına ilişkin diğer bilgiler

Bulunmamaktadır.

##### 9.4. Cari dönem içinde yeniden değerlendirme fonlarından sermayeye ilave edilen kısma ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır.

##### 9.5. Son mali yılın ve onu takip eden ara dönemin sonuna kadar olan sermaye taahhütleri, bu taahhütlerin genel amacı ve bu taahhütler için gerekli tahmini kaynaklar

Bulunmamaktadır.

##### 9.6. Sermayeyi temsil eden hisse senetlerine tanınan imtiyazlara ilişkin özet bilgiler

Bulunmamaktadır.

##### 9.7. Menkul değerler değer artış fonuna ilişkin açıklamalar

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
İştirakler ve Bağlı Ortaklıklar ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklardan (İş Ortaklıklarından)	-	-	-	-
Değerleme Farkı	-	-	-	-
Kur Farkı	-	-	-	-
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Finansal Varlıklardan	(24.921)	-	104	-
Değerleme Farkı	(24.921)	-	104	-
Kur Farkı	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>(24.921)</b>	<b>-</b>	<b>104</b>	<b>-</b>

##### 9.8. Kar dağıtımına ilişkin bilgiler

Banka'nın 28 Mart 2025 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında 31 Aralık 2024 tarihinde sona eren yıla ait 2.403.298 TL tutarındaki net karın olağanüstü yedek olarak ayrılmasına karar verilmiştir.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### III. Nazım Hesaplara İlişkin Açıklama ve Dipnotlar

##### 1. Nazım Hesaplara İlişkin Açıklama

###### 1.a Gayri kabili rücu nitelikteki kredi taahhütlerinin türü ve miktarı

Cayılamaz Taahhütlerin Türü	Cari Dönem	Önceki Dönem
Vadeli Aktif Değer Alım Satım Taahhütleri	6.340.211	727.660
Kullandırma Garantili Kredi Tahsis Taahhütleri	821.732	156.334
İhracat Taahh. Kaynaklanan Vergi ve Fon Yükümlülükleri	64.825	61.462
Diğer Cayılamaz Taahhütler	-	-
<b>Toplam</b>	<b>7.226.768</b>	<b>945.456</b>

###### 1.b Aşağıdakiler dahil nazım hesap kalemlerinden kaynaklanan muhtemel zararların ve taahhütlerin yapısı ve tutarı

###### 1.b.1 Garantiler, banka aval ve kabulleri ve mali garanti yerine geçen teminatlar ve diğer akreditifler dahil gayrinakdi krediler

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla verilen teminat mektubu 2.526.780 TL (31 Aralık 2024: 1.647.838 TL)'dir.

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla akreditif teyidi bulunmamaktadır (31 Aralık 2024:Bulunmamaktadır).

###### 1.b.2 Kesin teminatlar, geçici teminatlar, kefaletler ve benzeri işlemler

1.b.1 maddesinde açıklananlar dışında bulunmamaktadır.

##### 1.c Gayrinakdi krediler

###### 1.c.1 Gayrinakdi kredilerin toplamı

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Nakit Kredi Teminine Yönelik Olarak Açılan Gayrinakdi Krediler	-	-
Bir Yıl veya Daha Az Süreli Asıl Vadeli	-	-
Bir Yıldan Daha Uzun Süreli Asıl Vadeli	-	-
Diğer Gayrinakdi Krediler	2.526.780	1.647.838
<b>Toplam</b>	<b>2.526.780</b>	<b>1.647.838</b>

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar

##### 1. Faiz gelirlerine ilişkin bilgiler

##### 1.a Kredilerden alınan faiz gelirlerine ilişkin bilgiler (\*)

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Kısa Vadeli Kredilerden	2.469.650	173.308	2.329.110	157.095
Orta ve Uzun Vadeli Kredilerden	-	-	-	-
Takipteki Alacaklardan Alınan Faizler	-	-	-	-
Kaynak Kul. Destekleme Fonundan Alınan Primler	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>2.469.650</b>	<b>173.308</b>	<b>2.329.110</b>	<b>157.095</b>

(\*) Nakdi kredilere ilişkin, faiz benzeri olarak alınan komisyon gelirlerini de içermektedir.

##### 1.b Bankalardan alınan faiz gelirlerine ilişkin bilgiler

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Yurtiçi Bankalardan	892.629	62	522.506	99
T.C. Merkez Bankasından	517.457	-	155.678	-
Yurtdışı Bankalardan	3.220	1.365	1.818	1.083
Yurtdışı Merkez ve Şubelerden	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>1.413.306</b>	<b>1.427</b>	<b>680.002</b>	<b>1.182</b>

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 1.c Menkul değerlerden alınan faizlere ilişkin bilgiler

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar veya Zarara				
Yansıtılan Finansal Varlıklar	715.912	-	45.313	-
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire				
Yansıtılan Finansal Varlıklar	182.075	-	56.989	-
İtfa Edilmiş Maliyeti Üzerinden Değerlenen Finansal Varlıklar	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>897.987</b>	<b>-</b>	<b>102.302</b>	<b>-</b>

##### 1.d İştirak ve bağlı ortaklıklardan alınan faiz gelirlerine ilişkin bilgiler

Bulunmamaktadır (30 Eylül 2024: Bulunmamaktadır).

#### 2. Faiz giderlerine ilişkin bilgiler

##### 2.a Kullanılan kredilere verilen faizlere ilişkin bilgiler

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Bankalara	1.430.691	195.778	444.073	251.212
T.C. Merkez Bankasına	-	-	-	-
Yurtiçi Bankalara	-	-	-	-
Yurtdışı Bankalara	1.430.691	195.778	444.073	251.212
Yurtdışı Merkez ve Şubelere	-	-	-	-
Diğer Kuruluşlara	-	-	-	-
<b>Toplam</b>	<b>1.430.691</b>	<b>195.778</b>	<b>444.073</b>	<b>251.212</b>

**DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ****30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA****KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)****IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)****2.b İştirak ve bağlı ortaklıklara verilen faiz giderlerine ilişkin bilgiler**

Bulunmamaktadır (30 Eylül 2024: Bulunmamaktadır).

**2.c İhraç edilen menkul kıymetlere verilen faizlere ilişkin bilgiler**

Bulunmamaktadır (30 Eylül 2024: Bulunmamaktadır).

**2.d Mevduata ödenen faizin vade yapısına göre gösterimi**

Cari dönem	Vadesiz Mevduat	1 Aya Kadar	3 Aya Kadar	6 Aya Kadar	1 Yıla Kadar	1 Yıldan Uzun	Toplam
<b>Türk Parası</b>							
Bankalar Mevduatı	1.829	105.678	-	-	-	-	107.507
Tasarruf Mevduatı	-	-	-	-	-	-	-
Resmi Mevduat	-	-	-	-	-	-	-
Ticari Mevduat	941	1.198.955	-	214.638	-	-	1.414.534
Diğer Mevduat	-	2.743	-	-	-	-	2.743
7 Gün İhbarlı Mevduat							-
<b>Toplam</b>	<b>2.770</b>	<b>1.307.376</b>	<b>-</b>	<b>214.638</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.524.784</b>
<b>Yabancı Para</b>							-
DTH	-	6.376	50	-	-	-	6.426
7 Gün İhbarlı Mevduat	-	-	-	-	-	-	-
Kıymetli Maden	-	-	-	-	-	-	-
Bankalar Mevduatı	-	-	-	-	-	50.264	50.264
<b>Toplam</b>	<b>-</b>	<b>6.376</b>	<b>50</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>50.264</b>	<b>56.690</b>
<b>Genel Toplam</b>	<b>2.770</b>	<b>1.313.752</b>	<b>50</b>	<b>214.638</b>	<b>-</b>	<b>50.264</b>	<b>1.581.474</b>

**DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ****30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA****KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)****IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)****2. Faiz giderlerine ilişkin bilgiler (devamı)****2.d Mevduata ödenen faizin vade yapısına göre gösterimi (devamı)**

Önceki dönem	Vadesiz Mevduat	1 Aya Kadar	3 Aya Kadar	6 Aya Kadar	1 Yıla Kadar	1 Yıldan Uzun	Toplam
<b>Türk Parası</b>							
Bankalar Mevduatı	1.107	83.056	-	-	-	-	84.163
Tasarruf Mevduatı	-	-	-	-	-	-	-
Resmi Mevduat	-	-	-	-	-	-	-
Ticari Mevduat	450	325.152	-	-	-	-	325.602
Diğer Mevduat	-	1.220	-	-	-	-	1.220
7 Gün İhbarlı Mevduat							-
<b>Toplam</b>	<b>1.557</b>	<b>409.428</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>410.985</b>
<b>Yabancı Para</b>							
DTH	-	2.953	-	-	-	-	2.953
7 Gün İhbarlı Mevduat	-	-	-	-	-	-	-
Kıymetli Maden	-	-	-	-	-	-	-
Bankalar Mevduatı	-	2.847	-	-	-	-	2.847
<b>Toplam</b>	<b>-</b>	<b>5.800</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5.800</b>
<b>Genel Toplam</b>	<b>1.557</b>	<b>415.228</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>416.785</b>

**3. Ticari kar/zarara ilişkin açıklamalar (Net)**

	Cari Dönem	Önceki Dönem
<b>Kar</b>	<b>48.989.108</b>	<b>33.243.370</b>
Sermaye Piyasası İşlemleri Karı	266.231	108.362
Türev Finansal İşlemlerden Kar (*)	4.731.136	4.050.121
Kambiyo İşlemlerinden Kar	43.991.741	29.084.887
<b>Zarar (-)</b>	<b>49.020.506</b>	<b>32.979.978</b>
Sermaye Piyasası İşlemleri Zararı	475.391	101.800
Türev Finansal İşlemlerden Zarar (*)	4.314.846	3.754.376
Kambiyo İşlemlerinden Zarar	44.230.269	29.123.802
<b>Ticari Kar / (Zarar), net</b>	<b>(31.398)</b>	<b>263.392</b>

(\*) Türev finansal işlemlere ilişkin kur değişimlerinden kaynaklanan net zarar tutarı 298.887 TL (30 Eylül 2024: 23.042 TL net kar tutarı)'dir.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 4. Diğer faaliyet gelirlerine ilişkin açıklamalar

Banka'nın cari dönemde gelir tablosunda diğer faaliyet gelirlerinin tutarı 101.628 TL (30 Eylül 2024: 74.606 TL)'dir.

	Cari Dönem	Önceki Dönem
<b>Diğer Faaliyet Gelirleri</b>		
Hizmet gelirleri – YP	93.786	72.622
Karşılık iptal geliri	1.292	-
Hizmet gelirleri - TP	-	-
Diğer	6.550	1.984
<b>Toplam</b>	<b>101.628</b>	<b>74.606</b>

##### 5. Banka'nın kredi ve diğer alacaklarına ilişkin karşılık giderleri

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Beklenen Kredi Zararı Karşılıkları	10.075	9.622
12 Aylık Beklenen Zarar Karşılığı (Birinci Aşama)	10.075	9.622
Kredi Riskinde Önemli Artış (İkinci Aşama)	-	-
Temerrüt (Üçüncü Aşama)	-	-
Menkul Değerler Değer Düşüş Karşılıkları	4.916	1.377
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Kar veya Zarara Yansıtılan FV	-	-
Gerçeğe Uygun Değer Farkı Diğer Kapsamlı Gelire Yansıtılan Varlıklar	4.916	1.377
İştirakler, Bağlı Ortaklıklar ve Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar		
Değer Düşüş Karşılıkları	-	-
İştirakler	-	-
Bağlı Ortaklıklar	-	-
Birlikte Kontrol Edilen Ortaklıklar	-	-
Diğer	-	-
<b>Toplam</b>	<b>14.991</b>	<b>10.999</b>



## DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

### KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

#### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

#### 6. Diğer faaliyet giderlerine ilişkin bilgiler

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Kıdem Tazminatı Karşılığı	-	454
Banka Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı	-	-
Maddi Duran Varlık Değer Düşüş Giderleri	-	-
Maddi Duran Varlık Amortisman Giderleri	29.628	25.979
Maddi Olmayan Duran Varlık Değer Düşüş Giderleri	-	-
Şerefiye Değer Düşüş Gideri	-	-
Maddi Olmayan Duran Varlık Amortisman Giderleri	19.101	9.083
Özkaynak Yöntemi Uygulanan Ortaklık Payları Değer Düşüş Gideri	-	-
Elden Çıkarılacak Kıymetler Değer Düşüş Giderleri	-	-
Elden Çıkarılacak Kıymetler Amortisman Giderleri	-	-
Satış Amaçlı Elde Tutulan Duran Varlıklar Değer Düşüş Giderleri	-	-
Diğer İşletme Giderleri	531.981	322.586
TFRS 16 İstisnalarına İlişkin Kiralama Giderleri	-	-
Bakım ve Onarım Giderleri	24.102	9.066
Reklam ve İlan Giderleri	-	-
Diğer Giderler (*)	507.879	313.520
Aktiflerin Satışından Doğan Zararlar	-	113
Diğer	174.575	89.222
<b>Toplam</b>	<b>755.285</b>	<b>447.437</b>

(\*) Diğer giderler kalemi içerisinde, 31.644 TL (30 Eylül 2024: 21.470 TL) tutarında haberleşme giderleri, 25.325 TL (30 Eylül 2024: 15.558 TL) tutarında dışarıdan alınan fayda ve hizmet giderleri, 179.037 TL (30 Eylül 2024: 105.227 TL) tutarında bilgi sistemleri ve teknoloji giderleri ve 70.923 TL (30 Eylül 2024: 62.843 TL) tutarında Deutsche Bank Grubu yönetim servis giderleri ve 200.950 TL (30 Eylül 2024: 108.422 TL) diğer giderler bulunmaktadır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 7. Sürdürülen faaliyetler ile durdurulan faaliyetler vergi öncesi kar/zararına ilişkin açıklama

30 Eylül 2025 tarihinde sona eren hesap döneminde 3.617.125 TL tutarında vergi öncesi karı (30 Eylül 2024: 2.455.606 TL) bulunmaktadır.

##### 7.a Sürdürülen faaliyetler ile durdurulan faaliyetler hesaplanan cari vergi geliri ya da gideri ile ertelenmiş vergi geliri ya da giderine ilişkin açıklamalar

Banka'nın 30 Eylül 2025 tarihinde sona eren hesap döneminde ertelenmiş vergi geliri 101.356 TL (30 Eylül 2024: 268.422 TL) ve cari vergi gideri ise 1.187.521 TL'dir (30 Eylül 2024: 1.004.959 TL).

##### 7.b Sürdürülen faaliyetler ile durdurulan faaliyetler geçici farkların oluşmasından veya kapanmasından kaynaklanan ertelenmiş vergi geliri ya da gideri

Banka'nın 30 Eylül 2025 tarihinde sona eren hesap döneminde gelir tablosuna yansıtılan 101.356 TL (30 Eylül 2024: 268.422 TL) tutarındaki ertelenmiş vergi geliri, uygulanan muhasebe politikaları ve değerlendirme esasları ile vergi mevzuatı arasındaki zamanlama farkları üzerinden hesaplanan geçici farklardan oluşmaktadır.

##### 7.c Sürdürülen faaliyetler ile durdurulan faaliyetler geçici fark, mali zarar ve vergi indirim ve istisnaları itibarıyla gelir tablosuna yansıtılan ertelenmiş vergi gelir gideri

30 Eylül 2025 tarihinde sona eren hesap döneminde Banka'nın gelir tablosuna yansıtılan ertelenmiş vergi geliri tutarının tamamı geçici farklardan oluşmaktadır. Banka'nın birikmiş mali zararı bulunmamaktadır.

#### 8. Net dönem kar ve zararına ilişkin açıklamalar

##### 8.1 Olağan bankacılık işlemlerinden kaynaklanan gelir ve gider kalemlerinin niteliği, boyutu ve tekrarlanma oranının açıklanması Banka'nın dönem içindeki performansının anlaşılması için gerekli ise, bu kalemlerin niteliği ve tutarı

Banka'nın uygulamada ağırlık verdiği konular, bankalararası para piyasasında faaliyet göstermek, menkul kıymet alım satımı, dövizli işlemler, takas ve saklama hizmeti vermek ve ticari faaliyetlerle ilgili nakdi kredi ve teminat karşılığı gayrinakdi kredi kullandırmaktır. Buna istinaden, net faiz geliri, sermaye piyasası işlem karları, kambiyo karları ve saklama hizmetlerinden alınan komisyon gelirleri Banka gelir tablosunda önemli yer tutmaktadır.

	Cari Dönem	Önceki Dönem
Net Faiz Geliri	4.691.460	2.776.768
Sermaye Piyasası İşlemleri Karları, Net	(209.160)	6.562
Türev Finansal İşlemlerden Kar, Net	416.290	295.745
Kambiyo İşlemleri Karı/(Zararı), Net	(238.528)	(38.915)
Saklama Hizmeti Komisyonları	121.711	103.480
Aracılık Edilen Hizmet Komisyonları	207.013	127.396
Gayrinakdi Kredilerden Alınan Komisyonlar	20.427	13.071
Diğer Komisyonlar Gelirleri	3.631	2.349

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### IV. Gelir Tablosuna İlişkin Açıklama ve Dipnotlar (devamı)

##### 8. Net dönem kar ve zararına ilişkin açıklamalar (devamı)

##### 8.2 Finansal tablo kalemlerine ilişkin olarak yapılan bir tahmindeki değişikliğin kar/zarara etkisi, daha sonraki dönemleri de etkilemesi olasılığı varsa, o dönemleri de kapsayacak şekilde belirtilir

Finansal tablo kalemlerine ilişkin olarak yapılan tahminlerde herhangi bir değişiklik bulunmamaktadır.

##### 9. Gelir tablosunda yer alan diğer kalemlerin, gelir tablosu toplamının %10'unu aşması halinde kalemlerin en az %20'sini oluşturan alt hesaplar

Diğer alınan ücret ve komisyon gelirleri:

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Saklama Hizmeti Komisyonları	121.711	-	103.480	-
Aracılık Edilen Hizmet Komisyonları	-	207.013	-	127.396
Diğer Komisyon ve Ücretler	3.177	454	1.879	470
<b>Toplam</b>	<b>124.888</b>	<b>207.467</b>	<b>105.359</b>	<b>127.866</b>

Diğer verilen ücret ve komisyon giderleri:

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	TP	YP	TP	YP
Ödenen borsa payı	9.981	-	3.821	-
Hizmet giderleri – YP	-	34.247	-	30.991
Ödenen zorunlu karşılık komisyonları	-	-	-	-
Saklama Hizmeti Komisyonları	32.513	-	31.292	-
Muhabirlere Verilen Komisyonlar	-	7.451	-	7.083
Ödenen Aracılık Komisyon ve Ücretleri	-	7.105	-	4.777
Diğer Komisyon ve Ücretler	17.591	-	19.018	-
<b>Toplam</b>	<b>60.085</b>	<b>48.803</b>	<b>54.131</b>	<b>42.851</b>

**DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ****30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA****KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

**FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)****V. Banka'nın dahil olduğu risk grubu ile ilgili açıklamalar****1. Banka'nın dahil olduğu risk grubuna ilişkin işlemlerin hacmi, dönem sonunda sonuçlanmamış kredi ve mevduat işlemleri ile döneme ilişkin gelir ve giderler****1.1 Cari dönem**

Bankanın Dahil Olduğu Risk Grubu	İştirak ve Bağlı Ortaklıklar		Bankanın Doğrudan ve Dolaylı Ortakları		Risk Grubuna Dahil Olan Gerçek ve Tüzel Kişiler	
	Nakdi	G.Nakdi	Nakdi	G.Nakdi	Nakdi	G.Nakdi
Krediler						
Dönem Başı Bakiyesi	-	-	410.589	728.939	-	15.000
Dönem Sonu Bakiyesi	-	-	462.734	1.107.230	-	15.000
Alınan Krediler						
Dönem Başı Bakiyesi	-	-	3.781.068	-	-	-
Dönem Sonu Bakiyesi	-	-	10.006.509	-	-	-
Alınan Faiz ve Komisyon Gelirleri	-	-	207.518	10.041	-	-
Ödenen Faiz ve Komisyon Giderleri	-	-	1.734.040	-	-	-

**1.2 Önceki dönem**

Bankanın Dahil Olduğu Risk Grubu	İştirak ve Bağlı Ortaklıklar		Bankanın Doğrudan ve Dolaylı Ortakları		Risk Grubuna Dahil Olan Gerçek ve Tüzel Kişiler	
	Nakdi	G.Nakdi	Nakdi	G.Nakdi	Nakdi	G.Nakdi
Krediler ve Diğer Alacaklar						
Dönem Başı Bakiyesi	-	-	353.023	731.261	-	15.000
Dönem Sonu Bakiyesi	-	-	410.589	728.939	-	15.000
Alınan Krediler						
Dönem Başı Bakiyesi	-	-	5.711.434	-	-	-
Dönem Sonu Bakiyesi	-	-	3.781.068	-	-	-
Alınan Faiz ve Komisyon Gelirleri	-	-	127.622	6.398	-	-
Ödenen Faiz ve Komisyon Giderleri	-	-	733.849	-	-	-

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### V. Banka'nın dahil olduğu risk grubu ile ilgili açıklamalar (devamı)

#### 1. Banka'nın dahil olduğu risk grubuna ilişkin işlemlerin hacmi, dönem sonunda sonuçlanmamış kredi ve mevduat işlemleri ile döneme ilişkin gelir ve giderler (devamı)

#### 1.3 Banka'nın dahil olduğu risk grubuna ait mevduata ilişkin bilgiler

Bankanın Dahil Olduğu Risk Grubu	İştirak ve Bağlı Ortaklıklar		Bankanın Doğrudan ve Dolaylı Ortakları		Risk Grubuna Dahil Olan Gerçek ve Tüzel Kişiler	
	Cari dönem	Önceki dönem	Cari dönem	Önceki dönem	Cari dönem	Önceki dönem
Mevduat						
Dönem Başı Bakiyesi	-	-	3.186.188	503.314	-	-
Dönem Sonu Bakiyesi	-	-	2.818.471	3.186.188	-	-
Mevduat Faiz Gideri	-	-	65.469	375	-	-

#### 1.4 Banka'nın, dahil olduğu risk grubu ile yaptığı vadeli işlemler ile opsiyon sözleşmeleri ile benzeri diğer sözleşmelere ilişkin bilgiler

Bankanın Dahil Olduğu Risk Grubu	İştirak ve Bağlı Ortaklıklar		Bankanın Doğrudan ve Dolaylı Ortakları		Risk Grubuna Dahil Olan Gerçek ve Tüzel Kişiler	
	Cari dönem	Önceki dönem	Cari dönem	Önceki dönem	Cari dönem	Önceki dönem
Gerçeğe Uygun Değer Farkı						
Kar/Zarara Yansıtılan İşlemler						
Dönem Başı	-	-	4.659.466	7.813.479	-	-
Dönem Sonu	-	-	2.900.000	4.659.466	-	-
Toplam Kar / (Zarar)	-	-	(243.967)	(195.762)	-	-
Riskten Korunma Amaçlı İşlemler						
Dönem Başı	-	-	-	-	-	-
Dönem Sonu	-	-	-	-	-	-
Toplam Kar / (Zarar)	-	-	-	-	-	-

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### V. Banka'nın dahil olduğu risk grubu ile ilgili açıklamalar (devamı)

#### 2. Banka'nın dahil olduğu risk grubuna ilişkin bilgiler

##### 2.1 Taraflar arasında bir ilişki olup olmadığına bakılmaksızın bankanın dahil olduğu risk grubunda yer alan ve Banka'nın kontrolündeki kuruluşlarla ilişkileri

Banka, bankacılık işlemleri esnasında grup şirketleriyle normal banka müşteri ilişkisi ve piyasa koşullarına göre Bankalar Kanunu'nun öngördüğü sınırlamalara uygun olarak çeşitli işlemler yapmaktadır.

##### 2.2 İlişkinin yapısının yanında, yapılan işlemin türünü, tutarını ve toplam işlem hacmine olan oranını, başlıca kalemlerin tutarını ve tüm kalemlere olan oranı, fiyatlandırma politikası ve diğer unsurları

	Cari Dönem		Önceki Dönem	
	Finansal Tablolarda		Finansal	
	Yer Alan		Tablolarda Yer	
	Büyüklüklere		Büyüklüklere	
	Tutar	Göre %	Tutar	Göre %
Bankalar	26.468	-	19.279	-
Krediler ve Diğer Alacaklar	436.266	6%	391.310	4%
Gayrinakdi Krediler	1.122.230	44%	743.939	45%
Mevduat	2.818.471	16%	3.186.188	25%
Kredilerden Alınan Faizler	505	-	226	-
Mevduata Verilen Faizler	65.469	4%	376	-
Kullanılan Kredilere Ödenen Faizler	1.626.469	100%	695.285	100%
Alınan Krediler	10.006.509	100%	3.781.068	100%
Alınan Ücret ve Komisyonlar	217.054	89%	133.794	90%
Verilen Komisyonlar	42.102	13%	38.188	16%
Diğer Faaliyet Gelirleri	29.028	29%	18.001	24%
Diğer Faaliyet Giderleri	228.802	30%	155.586	35%
Türev Finansal Araçlar	2.900.000	17%	4.659.466	38%

Banka'nın dahil olduğu risk grubuyla yapılan işlemler piyasa fiyatları, piyasa fiyatlarının bulunmadığı durumlarda ise maliyet artı yöntemi ile belirlenen fiyatlar ile gerçekleştirilmektedir. Ayrı açıklama yapılmasının zorunlu olduğu durumlar dışında, benzer yapıda olup toplamı tek bir kalem olarak gösterilen herhangi bir bakiye bulunmamaktadır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)

#### V. Banka'nın dahil olduğu risk grubu ile ilgili açıklamalar (devamı)

#### 2. Banka'nın dahil olduğu risk grubuna ilişkin bilgiler (devamı)

#### 2.3 Özsermaye yöntemine göre muhasebeleştirilen işlemler

Banka'nın özsermaye yöntemine göre muhasebeleştirilen işlemi bulunmamaktadır.

#### 2.4 Gayrimenkul ve diğer varlıkların alım-satımı, hizmet alımı-satımı, acente sözleşmeleri, finansal kiralama sözleşmeleri, araştırma ve geliştirme sonucu elde edilen bilgilerin aktarımı, lisans anlaşmaları, finansman (krediler ve nakit veya aynı sermaye destekleri dahil), garantiler ve teminatlar ile yönetim sözleşmeleri vb. işlemler

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla Banka'nın dahil olduğu risk grubuyla gayrimenkul ve diğer varlıkların alım-satımı işlemleri, acente sözleşmesi, finansal kiralama sözleşmesi, araştırma ve geliştirme sonucu elde edilen bilgilerin aktarımı ve lisans anlaşmaları bulunmamaktadır.

Banka, Deutsche Bank Grubu şirketlerinden bilgi işlem ve yazılım konusunda hizmet almaktadır.

Deutsche Bank AG ile imzalanan hizmet anlaşmaları kapsamında, Banka satış elemanlarının diğer grup bankalarının gerçekleştirdiği işlemlerde verdikleri aracılık hizmetleri ile ilgili olarak transfer fiyatlaması anlaşmalarında belirlenen yöntemler üzerinden hizmet geliri elde etmektedir.

Deutsche Bank AG ile imzalanan ve 2004 yılı Ocak ayından tarihinden itibaren geçerli olan anlaşmaya göre Banka, Deutsche Bank AG üst düzey yöneticilerinin Banka'ya sağladığı global ve bölgesel yönetim, liderlik ve koordinasyon faaliyetleri karşılığında Deutsche Bank AG'ye hizmet bedeli ödemekte, söz konusu hizmetleri Banka personeli tarafından sağladığı sürece de hizmet bedeli almaktadır.

Deutsche Bank AG ile imzalanan ve 2005 yılı Ocak ayından tarihinden itibaren geçerli olan anlaşmaya göre Deutsche Bank AG, Banka'ya finansal sektör nakit yönetim ürünleri ile ilgili verilen servis ve hizmetler için ücret ödemektedir.

Banka, etkin ve koordine bir Kurumsal Bankacılık hizmeti yürütebilmek adına Küresel Kurumsal Bankacılık fonksiyonlarında deneyimli, alanında uzmanlaşmış ve yeterli altyapıya sahip grup şirketlerinden nakit yönetimi ve saklama hizmetleri alanlarında global ve bölgesel yönetim, liderlik ve koordinasyon faaliyetleri hizmeti almakta ve alınan hizmetler karşılığında da belirli bir ücret ödemektedir.

Banka, finansal suçlarla mücadele ve uyum konularında grup standartlarına uyum hizmetleri kapsamında grup şirketlerinden danışmanlık almaktadır.

Banka, Deutsche Bank Grubu şirketlerinden finans, risk, bilgi işlem, ve insan kaynakları konularında hizmet almaktadır.

Banka, Deutsche Bank AG, şubeleri, bağlı ortaklık ve iştiraklerine, Türkiye'de yerleşik kurumlara veya bu kurumların yurt dışında yerleşik bağlı ortaklıkları ve/veya iştiraklerinin yurt dışından fonlama ihtiyacına yönelik olarak; tarafların bir araya getirilmesi, dokümantasyon hazırlanması ve kredi, döviz ve menkul kıymet işlemleriyle ilgili görüş ve bilgi amaçlı referans niteliğinde fiyat verilmesi, teminat alınması ve izlenmesi, teminatların nakde çevirilmesi, bunların raporlanmasına ilişkin operasyon işlemlerinin sunulması ile birlikte ekonomik değerlendirme, müşterinin tanınması ve suç gelirlerinin aklanmasının önlenmesi ile vergi, hukuk, mevzuata uyum ve risk yönetimi hususlarında destek/danışmanlık vermektedir.

#### 2.5 Üst Yönetime sağlanan faydalarla ilgili olarak

Banka üst düzey yöneticilerine cari dönemde 296.881 TL (30 Eylül 2024: 195.404 TL) tutarında ödeme yapmıştır.

## **DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ**

**30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA**

### **KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR**

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

---

#### **FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR (devamı)**

##### **VI. Bilanço Sonrası Hususlar**

##### **1. Bilanço sonrası hususlar ile ilgili henüz sonuçlandırılmamış işlemler ve bunların finansal tablolara etkisi**

Bulunmamaktadır.



## DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

---

### ALTINCI BÖLÜM

#### SINIRLI DENETİM RAPORU

**I. Sınırlı denetim raporuna ilişkin olarak açıklanması gereken hususlar**

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla ve aynı tarihte sona eren hesap dönemine ait düzenlenen konsolide olmayan finansal tablolar Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi (A member firm of Ernst&Young Global Limited) tarafından sınırlı denetime tabi tutulmuş olup, 14 Kasım 2025 tarihli bağımsız sınırlı denetim raporu konsolide olmayan finansal tabloların önünde sunulmuştur.

**II. Bağımsız denetçi tarafından hazırlanan açıklama ve dipnotlar**

Bulunmamaktadır.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### YEDİNCİ BÖLÜM

#### ARA DÖNEM FAALİYET RAPORU

- I. Banka yönetim kurulu başkanı ve genel müdürünün ara dönem faaliyetlerine ilişkin değerlendirmelerini içerecek ara dönem faaliyet raporu
1. Yönetim Kurulu Başkanı'nın ve Genel Müdür'ün Mesajı

Değerli Paydaşlarımız,

Türkiye ekonomisi, 2025 yılının ikinci çeyreğinde bir önceki çeyreğe göre %1,6 büyüyerek, beklenenden daha güçlü bir performans sergilemiştir. 2Ç25'teki büyüme büyük ölçüde iç talepten kaynaklanmış olup, özel tüketim büyümesi yıllık bazda %5,1'e (1Ç'de %1,6 iken) ve yatırım büyümesi 2Ç'de yıllık bazda %8,8'e (1Ç'de yıllık bazda %1,8 iken) yükselmiştir. Bu dönemde, ithalat büyümesindeki güçlü artışın etkisiyle net ihracatın büyümeye katkısı negatife dönmüştür. Genel olarak, sıkı para politikası duruşuna ve 2Ç'de hem yurt içi hem de dış siyasi gelişmelerden kaynaklanan yüksek belirsizliğe rağmen, ekonomik aktivite iç talep sayesinde güçlü bir performans göstermiştir. Öncü göstergeler, hem arz hem de talep göstergelerinin bir önceki çeyreğe kıyasla daha zayıf bir performansa işaret etmesi nedeniyle 3Ç'de ekonomide ılımlı bir yavaşlamaya işaret etmektedir. 2025 yılı için büyüme tahminimiz %3,5'tir (2024'te %3,3 iken), bu da ekonomideki yumuşak iniş senaryosuna uyarken trend büyümesinin altında kalmaktadır. Sıkı para politikası duruşu ve durgun dış talep, ekonomik aktivitede keskin bir toparlanmayı engellerken, güçlü iç talep, keskin mali konsolidasyonun olmaması ve kredi paketlerinin zamanlı devreye alınması da ekonomik aktivitede keskin bir daralmayı engellemelidir.

Manşet enflasyon 3Ç25'te gerilemeye devam ederek 2Ç25'te %35 olan seviyesinden Eylül 2025 itibarıyla yıllık bazda %33,3'e seviyesine inmiştir. Ancak, bu dönemde dezenflasyon hızı zayıflamış ve Eylül ayında tüketici enflasyonu beklenmedik bir artışla %33,3'e (Ağustos'ta %33) yükselmiştir. Olumsuz hava koşullarından kaynaklanan gıda fiyatlarındaki artış, yapışkan hizmet enflasyonu ve mal enflasyonundaki hızlanma enflasyonist baskıların beklenenden daha güçlü olmasına yol açmıştır. Kademeli dezenflasyonun devam etmesi öngörülmekle birlikte, enflasyonun gerileme hızı tahmin edilenden daha sınırlıdır. Gerileyen reel ücret maliyeti, kurda devam eden reel değerlenme ve ılımlı talep, enflasyonda düşüşü destekleyecektir. Ancak, beklenenden güçlü talep, yüksek enflasyon beklentileri ve tarım ve konut sektöründeki süregelen yapısal sorunlar risk oluşturarak enflasyon ataletini beslemektedir. Sonuç olarak, enflasyon tahminimizi 2025 yıl sonu için yıllık %31,7'ye ve 2026 yıl sonu için yıllık %23,8'e revize ettik; bu rakamlar, Orta Vadeli Program'ın resmi tahminleri olan %28,5 (2025 yıl sonu) ve %16 (2026 yıl sonu) anlamlı bir şekilde aşmaktadır.

Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası (TCMB), Mart ayındaki piyasa çalkantısından kaynaklanan finansal istikrar risklerini azaltmak amacıyla 2Ç'deki geçici politika faizi artışının ardından, 3Ç'de faiz indirimlerine yeniden başlamıştır. İyileşen rezervler, düşen enflasyon ve yüksek reel faiz oranlarının desteğiyle, PPK sıkı para politikası duruşunu korurken politika faizini ayarlamıştır. TCMB, Temmuz ayında 300 baz puan (bp), ardından Eylül ayında 250bp ve Ekim ayında 100bp indirim yaparak politika faizini %39,5'e çekmiş ve 3Ç'den bu yana toplamda 650bp bir indirime gitmiştir. Marjinal borç verme faizinin politika faizinin 300bp üzerinde ve borçlanma faizinin 150bp altında olduğu asimetrik faiz koridoru, gerektiğinde sıkılaştırma için muhafaza edilmektedir. Faiz indirimlerine rağmen, genel sıkı para politikası duruşunu güçlendirmek amacıyla kredi büyüme sınırları ve lira mevduat hedefleri gibi makroihtiyati politikalar sürdürülmektedir. TCMB ayrıca, politika faizinin para piyasası faizlerine etkin bir şekilde aktarımını sağlamak için eşzamanlı likidite sterilizasyon ve sağlama önlemlerini de kullanmaktadır. Devam eden dezenflasyon, güçlü rezervler ve yerleşiklerin liraya olan tercihi ile, gevşeme döngüsünün devam etmesini bekliyoruz, ancak güçlü enflasyon ataleti nedeniyle daha önce tahmin edilenden daha yavaş bir tempoda ilerleyecektir. Politika faizi beklentimizi 2025 yıl sonu için %38,5'e (daha önce %36 iken) ve 2026 yıl sonu için %30,5'e (önceki %27 iken) revize ettik.

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### I. Banka yönetim kurulu başkanı ve genel müdürünün ara dönem faaliyetlerine ilişkin değerlendirmelerini içerecek ara dönem faaliyet raporu (devamı)

#### 1. Yönetim Kurulu Başkanı'nın ve Genel Müdür'ün Mesajı (devamı)

Türkiye'nin dış finansman ihtiyacı, ılımlı cari işlemler açığı, güçlü dış borçlanma ve hafif pozitif portföy girişleri ile yönetilebilir seviyede kalmıştır. Yavaşlayan dış talebe ve reel lira değerlenmesine rağmen, ihracat performansı dirençli kalmış ve turizm gelirleri, rekor bir büyüme göstermese de en azından geçen yılki seviyeleri yakalamıştır. Yıl başından bu yana EURUSD paritesindeki artış da ihracat ve turizm gelirlerini desteklemiştir. İthalat büyümesi 3Ç'de yavaşlamış, bu da 2Ç'deki yükselişin geçici olduğunu göstermiştir. Düşük emtia fiyatları enerji faturasının ılımlı kalmasını desteklemektedir. Yıllıklandırılmış cari işlemler açığı 3Ç'de Ağustos itibarıyla hafifçe daralarak 18,3 milyar dolara düşmüştür (2Ç'de 19,2 milyar dolar iken). 2025 yılının 4Ç'sinde, yükselen altın fiyatları, güçlü reel liranın olumsuz etkileri ve artan dış rekabetin (özellikle Çin) etkisiyle cari işlemler açığında hafif bir kötüleşme bekliyoruz. Bununla birlikte, ortodoks ekonomik politikalara bağlılık ve sıkı finansal koşulların desteğiyle dış finansman gereksinimleri kontrol altında tutması beklenmektedir. Cari işlemler açığının USD 22 milyar dolar (GSYİH'nin yaklaşık %1,4'ü) ile yönetilebilir kalmasını tahmin ediyoruz.

2025 yılının üçüncü çeyreğinde Banka'nın faaliyet gelirleri işlem hacmindeki artış nedeniyle artarken, maliyetler enflasyonist baskılarla arttı. Toplamda net kârımız geçen yıla oranla %47 artış gösterirken, bilanço büyüklüğümüz ise 2024 yılsonuna göre %60 artış kaydetmiştir. Sermaye yeterlilik rasyomuz %53,97 ile gerekli asgari oranların oldukça üzerinde gerçekleşmiştir.

Deutsche Bank A.Ş. Türkiye, operasyonlarında inovasyona ve müşteri odaklılığa öncelik vererek hissedar değeri sunmaya devam edecektir. Bunu yaparken Banka'mız, finansal ve finansal olmayan riskleri yönetmek için Deutsche Bank AG'nin en yüksek standartlarına uymaya devam edecektir. Bununla birlikte, Türkiye'deki operasyonlarımızın tüm paydaşlara güçlü hissedar değeri sunarak Avrupa ve Asya/APAC arasındaki ticaret koridorlarını birleştirmeye devam etmesini umuyoruz.

Sameen Hamed Farooqui  
Yönetim Kurulu Başkanı

Abidin Orhan Özalp  
Genel Müdür

# DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

## 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

## KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası ("TL") olarak ifade edilmiştir.)

### I. Banka yönetim kurulu başkanı ve genel müdürünün ara dönem faaliyetlerine ilişkin değerlendirmelerini içerecek ara dönem faaliyet raporu (devamı)

### 2. Finansal Göstergeler

Özet Bilanço	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Toplam Aktifler	38.310.448	23.937.945
Krediler (Net)	7.456.277	8.890.161
TP	4.023.120	5.672.019
YP	3.433.157	3.218.142
Menkul Kıymetler	2.794.915	174.393
Mevduat	18.069.857	12.774.377
TP	13.310.130	7.082.316
YP	4.759.727	5.692.061
Alınan Krediler	10.006.509	3.781.068
Özkaynaklar	8.753.500	6.238.816

Özet Gelir/ Gider Tablosu	30 Eylül 2025	30 Eylül 2024
Faiz Gelirleri	7.901.985	3.978.081
Kredilerden Alınan Faizler	2.642.958	2.486.205
Bankalardan Alınan Faizler	1.414.733	681.184
Faiz Giderleri	3.210.525	1.201.313
Mevduata Verilen Faizler	1.581.474	416.785
Kullanılan Kredilere Verilen Faizler	1.626.469	695.285
Net Faiz Geliri	4.691.460	2.776.768
Net Ücret ve Komisyon Gelirleri	243.894	149.314
Faaliyet Brüt Karı	5.005.584	3.264.080
Vergi Öncesi Kar	3.617.125	2.455.606
Net Dönem Karı	2.530.960	1.719.069

Özet Bilanço Dışı Yükümlülükler	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Garanti ve Kefaletler	2.526.780	1.647.838
Türev Finansal Araçlar	55.339.414	30.348.690
Taahhütler	7.226.768	945.456
Emanet ve Rehinli Kıymetler	79.712.069	189.878.033

Finansal Rasyolar (%)	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Krediler/Aktif Toplamı	19,5	37,1
Mevduat/ Pasif Toplamı	47,2	53,4
Ortalama Aktif Karlılığı (ROA)	10,8	12,3
Ortalama Özsermaye Karlılığı (ROE)	45,0	46,3
Sermaye Yeterlilik Oranı	53,97	44,82

## DEUTSCHE BANK ANONİM ŞİRKETİ

### 30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA

### KONSOLİDE OLMAYAN FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAMA VE DİPNOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Bin Türk Lirası (“TL”) olarak ifade edilmiştir.)

- 1. Banka yönetim kurulu başkanı ve genel müdürünün ara dönem faaliyetlerine ilişkin değerlendirmelerini içerecek ara dönem faaliyet raporu (devamı)**
- 2. Finansal Göstergeler (devamı)**

Banka'nın toplam aktifleri, Nakit Değerler ve Bono portföyündeki artışın etkisiyle %60 oranında artarak 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla 38.310.448 TL olmuştur.

2024 yılı sonunda krediler 8.890.161 TL iken, 30 Eylül 2025 tarihinde %19 oranında azalarak 7.456.277 TL olmuştur. Kredilerin tamamı kısa vadeli.

Mevduat tutarı, 2024 yılı sonunda 12.774.377 TL iken, 30 Eylül 2025 tarihinde 18.069.857 TL olmuştur. Türk Lirası vadeli mevduatın büyük bölümü gecelik mevduattan oluşurken, yabancı para vadeli mevduatın büyük bölümü ise bir yıldan uzun vadeli bankalar mevduatından oluşmaktadır.

Alınan krediler tutarı, 2024 yılı sonunda 3.781.068 TL iken 30 Eylül 2025 tarihinde 10.006.509 TL olmuştur.

Bilanço dışı yükümlülükler 31 Aralık 2024 tarihinde 32.941.984 TL iken 30 Eylül 2025 tarihinde 65.092.962 TL olmuştur.

Banka'nın 30 Eylül 2025 tarihinde sona eren ara hesap dönemine ait vergi sonrası dönem net karı 2.530.960 TL olarak gerçekleşmiştir.

- 3. Dönem İçindeki Esas Sözleşme Değişiklikleri**

Bulunmamaktadır.